



תרגום עברי

(ע"י האורינוגל הרומי)

עם מביא קצר והערות שונות מאת המתרגם

פ. לברטוב.

לונדון, שנת תרס"ח.

L. LUZAC & CO.,

46, GREAT RUSSELL STREET, (Opposite the British Museum).

ברפוסט של י. נורדזקי, 48, מיל ענד רוד, לונדון

St. Augustine's Confessions,

Hebrew Translation by

PAUL LEVERTOFF

The Confessions of ST AUGUSTINE

TRANSLATED INTO HEBREW

BY

PAUL LEVERTOFF.

AUTHOR OF

"Israel's Religion and Destiny,"

"The Life of Jesus Christ,"

"The Life of St. Paul,"

"The Prophets,"

etc.

LONDON.

LUZAC & CO.,

46, GREAT RUSSELL STREET, (Opposite the British Museum).

1908.

I. NARODIOZKY, Printer, 48, Mile End Road, E.

BR
65
.A6
E5
1908



תרגום עברי

(עפ"י האנציקלופדון)

עם מבוא קצר והערות שונות מאת המתרגם

פ. לָבֶר-טוֹב.

לונדון, שנת תרס"ח.

LUZAC & CO.,
46, GREAT RUSSELL STREET, (Opposite the British Museum).

ברפוסו של י. נורדצק, 48 מיל ענד רויר, מורח.

The Confessions of ST AUGUSTINE

TRANSLATED INTO HEBREW

BY

PAUL LEVERTOFF.

AUTHOR OF

"Israel's Religion and Destiny,"

"The Life of Jesus Christ,"

"The Life of St. Paul,"

"The Prophets,"

etc.

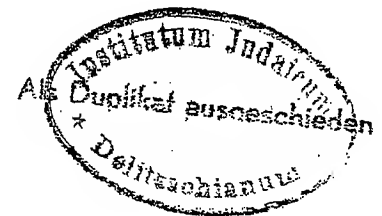
LONDON.

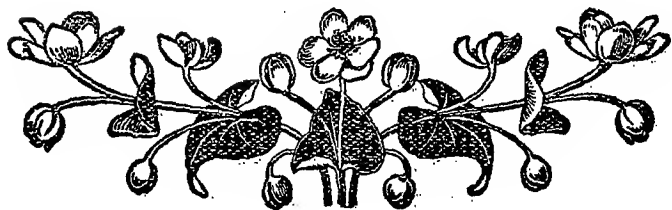
LUZAC & CO.,

46, GREAT RUSSELL STREET, (Opposite the British Museum).

1908.

I. NARODICZEY, Printer, 48, Mile End Road, E.





מבוא אל „ודויי אונסמנינוס“.

במשך התקופה של מאה שנה בערך, שעברה משנת מיתתו של קונסטנטינוס מלך רומי עד חרבנו של רומי ע"י הפראים (בערך שנות 340—450 לספ"ה), נצבר ונאסף אותו הרכוש הרוחני, אשר בו אנו רואים את המעבר מן הימים הקדמוניים אל ימי הביניים.

בכל מקצועות האמונה והמדע והמדיניות, בכל מקום שאנו פוגשים, רואים אנו שכל השרה הרוחני בימי הביניים לא היה בו אלא מה שצברו אבות הכנסייה הנוצרית במשך התקופה אשר הזכרנו, כי כל דעותיהם של בני הדורות ההם היו תלויות באותן ההשנות אשר נחלו מן הקדמונים.

אולם ההשנות ההן נופא אינן נושאות עליהן את החותם של הפראה חדשה; הן אינן אלא ילקוט סתוך אוצר יותר רב של השנות וכחות חיים.

כשנתפשטה המשיחיות בימי מלכותו של קונסטנטינוס ונצחה וגברה על כל, השתדלו מנהיגי הכנסייה המשיחית להכניע תחת רשותם את החיים הרוחניים הכלליים ולהרביר את כל תחת ממשלת הכנסייה ורוחה. העבודה הנשגבה, אשר כבר היתה במחשבה, לצרף את המשיחיות יחד את נימוסי המלוכה והקלוסורה העתיקה, יצאה אל הפועל במהירות נפלאה מאד. רק אז נתחזק הקשר בין האמונה המשיחית ובין הפילוסופיה העתיקה.

זה היה המעין האחר אשר מסנו שאבה התיאולוגיה המערבית בימי הביניים במשך יותר משבע מאות שנה; אבל יחד עם זה היה לה אוצר גדול, איש אחד אשר חיה בקץ העת העתיקה ושפך את אור חייו על הדורות שכאו אחריו — זה היה אוגוסט מ'נוס. מפולוס השליח ועד לומהר הריפורמטור לא קם בתוך הכנסייה המשיחית איש, אשר יכול היה להשוות בערכו אל אוגוסט'נוס, ולא היה מי שידמה לו מצד השפעתו הרבה, הוא צעד יחד את הכנסייה, אשר אותה שמש, במשך דורות הרבה. אותו אנו מוצאים בהתיאולוגים הגדולים של ימי הביניים; את השפעת רוחו אנו מכירים בכל החסידים ובעלי הקבלה של ימי הביניים.

אמנם רחוקים וטוורים לנו כל הרברים ההם: על הקולטורה שלנו נאמר כי לירתה היתה מן ה'ניסנס (תקופת ההתחדשות), אבל באמת רוחו של אוגוסט'נוס השפיע על מוצאי הרינסנס גופא, וממילא גם על הקולטורה שלנו. פמרקה המשורר וכל האמנים של תקופת ההתחדשות היו מלאים מהשפעתו של אוגוסט'נוס, ולומהר המתקן למד הרבה הימנו, האב הזה של הקתוליות הרומית נערץ מאד בפי מוסדה של הפרוטסטנטיות ובפי ההומניסטים איובי הקתוליות. מטרחתו בפה אינה לתת להקורא ציור של עבודתו והשפעתו של האיש הזה; חפצנו רק לשום את לב הקורא אל ה'ידיים', הספר המצוין מכל הספרים הרבים אשר עזב אחריו, אשר בהם הוא בעצמו נותן ציור שלם מעצמו.

אוגוסט'נוס כתב הספר הזה כאשר בא בימים; הוא היה אז בן ארבעים ושש שנים, וכבר עברו עליו שנים עשרה שנה אחרי בואו בברית ע"י הסבילה במילן. הוא כבר שמש ו'ן רב בקודש בתור בישוף של מחוז היפו באפריקה הצפונית, כשהש בקרבו איוו רחיפה פנימית לתת דין וחשבון לפני כל העולם מחייו שלפני סבילתו, כדי "שינתן כבוד לה". "מספר אני להמין האנושי" — כך הוא אומר — "את כל הדברים האלה, אף אם מעטים יהיו קוראי, כדי שאני וכל הקורא אותם יתבוננו ויכירו סאיזה מעמקים אנו צריכים לקרא אל ה'". בסוף ימיו, כשלשים שנה אחרי כך, מביט אוגוסט'נוס לאחור על ספרו זה, הוא אומר כי ספרו זה חביב על הקוראים יותר מכל ספריו, הוא אמנם מוצא מנרעות רבות בו, אבל

בכלל הוא מעיר על אמתתו של ספר וידויי בהתעדרו לקבל את פני המות. אין בספר הזה לא כהל ולא שרק ולא פירכוס, כי אם הרצאה פשוטה מחייו שלפני בואו בברית.

ערכם של היודיים רב מאד, הן בנוגע לצורתם והן בנוגע לתוכנם. קודם כל, היה זה מפעל ספרותי נשגב. לפניו לא היה משורר או חוקר אשר נסה לעשות כמעשהו אשר עשה בזה, ואחריו, מחויבים אנו להוסיף, כאלף שנה עברו עד שנעשה דבר כעין זה. רק המשוררים של ה'ניסנס, אשר גם הם היו ילדיו הרוחניים, נחלו ממנו אומץ הרוח לצייר את עצמם ולהציג את ה'אני' שלהם לפני העולם. כי מהו תוכנם של וידויי אוגוסט'נוס? תמונת נפש, לא חקירות פסיכולוגיות ע"ד השכל והרצון והרגש אשר באדם, לא פלפולים יבשים ע"ד הנפש, לא התפלספות שסחות ולא הצגת עצמו למוסר ולמופת לעיני הבריות בכתביו של פרק איקיליוס, כי אם ציור שלם בכל פרטיו מאדם אחד ידוע, מאינדיביד אחד והתפתחותו מימי ילדותו עד בואו בימים, שאיפותיו ורחיפותיו ורגשותיו ומנמותיו — תמונת נפש מצוירה בכשרון מצוין של הסתכלות, העוזב את השבילים הרגילים והנושנים של הפסיכולוגיה והולך בדרכו של הפיוולוט והמנתח.

ההסתכלות היא גבורתו של אוגוסט'נוס. כל דבר מענין אותו בגלל הסתכלותו, גם מה שנעלם מעיני הפילוסופים האבסטרקטים, הוא מצייר את הילד בעריסתו, את ה'דוג' של היונק, ומביע חגיגות ע"ד "תומת הילדות". הוא מתבונן אל התחלת הדיבור ומראה איך שפת הילד מתפתחת לאט לאט מרגש ההתחקות. הוא מסתכל במשחקי הילדים ורואה בילד את הגדול ובגדול את הילד. הוא מאזין בלב מלא חגיגה אל אנחותיו הראשונות של הנער, אשר כופים אותו ללמוד. הוא מלווה אותו על דרכו לבית הספר, אשר ע"י זה הוא נדחף אל תוך הזרם של החברה האנושית. מתוך זה הוא בא להתבונן בדרכי החברה האנושית בכללה. הוא מכיר את הקסם וכח ההתדבקות של ה'רע' הצבורי: "הוי ריעות אשר רעה היא מן השנאה, שיחה עמוקה לצודד נפשות!" היא מוצא את היחיד תולה ברעתם של אחרים: כל אחד סרמה שהוא הסנהני ובאמת הוא הוא הנדחף למטה. בכלל אין הוא מביט על היחיד כעל

אינדיביד חפשי ותולה בדעת עצמו, כי אם כעל חליא אחת בשלשלת ארוכה מאד: אנו נושאים את השלשלת של בשר אשר בה אנו קשורים אל החברה. הוא מתבונן בהעני הפושט יד והוגה עליו מחשבות; הוא נותן תמונה מצוינה למאד מרב מתנאה ולבו ריק. הוא מצייר את המורים ותלמידיהם, את ההתהרות בין העושים את לימודם קרדום לחפור בו; אין דבר מיפוס נעלם ממנו, אבל על כל אלה: הוא מסתכל בהפעמות היותר נסתרות של לב עצמו, הוא אינו מניח את עינו מרגשותיו היותר דקים והיותר חזקים.

כמו שעבודתו של אוגוסטינוס היתה חדשה, כן היו שפתו וסגנונו חדשים. לא רק כח הסתכלותו נפלא הוא, כי אם גם כחו להציג חזיון. בשפתם של הירודיים נצבת לפנינו עצמיות עשירה עד למכביר, אשר בה נכללו יחד החפץ והכשרון להביע את רגשותיה, נימו המשוור משים כפי מסמו נכורו את הדברים המרים והחיריים:

Und wenn der Mensch in seiner Qual verstummt,
Gab mir ein Gott zu sagen wie ich leide.

את זה אפשר לומר גם על אוגוסטינוס. אבל לא רק ע"ד יסוריו נתן לו הכשרון לדבר, כי אם גם לצייר בדברים את התנועות היותר רקות בנפשו. דבריו ע"ד כח העון וע"ד שלות הלב הבאה מאת האלהים הם נמרצים כל כך, עד שגם היום צריכה כל נפש עדינה להבין את שפתו. כה דברו לפניו רק משוררי התהלים ופולוס השליח בכתביו; על בית-ספרם שקד אוגוסטינוס, אשר היה לפניו תלמידם של בעלי הריטוריקה. סגנון הירודיים נעשה באופן זה משני היסודות האלה, אשר נקל מאד להבריל ביניהם.

אבל יחד עם זה לא נסתרה האחרות בשפתו; היא סוף כל סוף חתיכה אחת, יען כי עצמיות שלמה ומיוחדת נוחתת בה. והו המפתח להבנת השפעתו המתמידה של אוגוסטינוס. הוא בעצמו נשגב היה בגדולתו על ספריו; יען כי הוא השכיל להבנים את האנשים ע"י כתביו אל תוך חייו. ועם כל דרך השפה וחסימות ההתרגשות הלירית, מנוחה נשגבה ומיוחדת במינה שפוכה על פני כל הספר.

אבל הצורה הנפלאה וקסם השפה אינם העיקר של הספר.

העיקר הוא התוכן, הסיפור אשר הוא מספר לנו. הוא מצייר לנו חיי מלומד אחד, אשר נודל מנעוריו בתנאים שהיו נורמליים בימיו, אשר לא ידע מחסור ומצוק חיצוניים, אשר קבל אל תוכו את תכלית כל המדע-בימיו וסוף כל סוף מחיש בכל זה איזו ריקניות ויאוש, אשר אז הוא מקדיש את עצמו לחיי פרישות וקדושה ולדעת האלהים. זה היה מהלך של התפתחות, אשר לא מעטים מבני זמנו עברו בו. אבל הוא היה האחד אשר השכיל לצייר בדברים את כל עומק המלחמה הפנימית, את מלחמת הטוב עם הרע, את מלחמת האמת עם השקר, לא בפלפלים והיקשים הגיונים, כי עם בצבעים חיים של ציור-פלסטי והשתפכות לירית.

חייו של אוגוסטינוס נחלקים בעיקרם לשתי תקופות: תקופת הריקניות והיאוש, אשר עליה הוא אומר: „לקרעים נגורה נפשי ואובד הייתי בין ההמון הרב“, ותקופת השלוח כמצאו כח וגבורה בה'. ספר הירודיים מצייר לנו את התקופה הראשונה, רבים מרמים את הירודיים האלה לירודיו של רוסו; אבל באמת הם ממין אחר לגמרי. אם חפצים אנו לרמות את הירודיים אל איזו עבודה ספרותית אחרת, או הדמיון היותר נכון הוא פויסט של ניטו, למרות כל החילוק הרב אשר ביניהם. מתוך הירודיים צועד לנגדנו פויסט חי, אשר סופו שונה לגמרי מסופו של הפויסט הפיוטי. אבל קרובים הם מאד האחד אל רעהו בדברים הרבה. כל הירודיים המרים של המחזות הראשונות של פויסט מן —

„Habē nūn — ach — Philosophie“

עד ההחלטה לשים קץ לחייו: —

„Ja, kehre nur der holden Erdensonne entschlossen deinen Ruecken zu“ —

את כל אלה אנו מוצאים בירודיו של אוגוסטינוס. מקרב ולב קורא אוגוסטינוס כפעם בפעם: „הוי, האמת, האמת, כמה נאנח מזה נפשי אחריו!“ כמה פעמים הוא מתאונן על כי למרות „כל העיון העמוק בעמל וזיעה“, לא למד כלום, כמה פעמים הוא מצטער על תלמידיו, אשר הוא המורה השכור, השקה אתם יין תעותועים. פויסט צועק:

— „Es moechte kein Hund so laenger leben“,

ואוגוסטינוס מתקנא קנאה נמרצה בעני פושט יד ולבש כחבות, אבל שמה בחלקו.

VI.

אבל גם סופו של פויסם, אופן ההשתחררות אשר נתן נימו
ליצור דמיונו, אינו נשלל כלל משינוי ידוע. לסוף הידויים שלנו.
פויסם נשתחרר ע"י האהבה העליונה:

Steigt hinan zu hoeherem Kreise,
Wachset immer unvermerkt,
Wie nach ewig reiner Weise
Gottes Gegenwart verstaerkt!
Denn das ist der Geister Nahrung,
Die im freiesten Aether waltet,
Ew'gen Liebens Offenbarung,
Die zur Seligkeit entfaltet.

ועוד:

Wie strack mit eignem kraefft'gen Triebe
Der Stamm sich in die Luefte traegt,
So ist es die allmaecht'ge Liebe,
Die Alles bildet, Alles hegt.

כל זה הוא כהתאמה נמורה אל דנשי אוגוסטינוס, ובכלל כל
תוכן הענינים של סוף החלק השני של פויסם מיוסד כלו על
השקפותיו של אוגוסטינוס, אף כי נימו לא ידע מאומה אודותן;
כי נימו ידע אותו רק מעט מאד וגם זה ע"י פרסורים. כי בזה העולם
של תעתועים ואורים חולפים רק האהבה האלקית היא הכח והאמת, כי רק היא מביאה חופש לנפש ושלוחה ומנוחה
ע"י עבודת אהבה — זהו הרעיון היסודי והחיובי של הידויים
ושל רוב כתביו של אוגוסטינוס.

אבל עם כל זה תהום עמוק מונח בין הפויסם של היצירה
הפיוטית ובין זה הפויסם האמיתי, הראשון בכל מלחמותיו עומד
כרגל חוקה על זאת האדמה, האל אשר מסר אותו לזמן ביד השמן
אינו אותו הטוב אשר בעדו הוא מתאבק; המלחמה הפנימית נגד
החמרון העצמי והחמא ניכרת רק מעט מאד. אבל לאוגוסטינוס,
להיפך, המלחמה בעד האמת היא המלחמה בעד הטוב הנעלה,
בעד הקדוש והטוב, המלחמה בעד ה'. בעבור זה סופו של פויסם
סוחר מעט; אין הקורא נכון בשום אופן אל השתלשלות כזו. אבל
באוגוסטינוס בא הסוף בהברחות פנימיות, בכל דרכיו התועות

VII.

נראית תמיד אותה הדרך, אשר נהנת אותו אל ואת הממרה, אל
האויש והשלוח באהבת ה' (*).

* * *

המתרגם מוצא לנחוי לחסיף פה הערות אחרות, כדי שלא
יהיה צורך לשום אחריו כן בנוף הספר.
בספר השלישי מספר אוגוסטינוס כי הוא היה בקהל אנשים
„מלאים יחירות שנוניות, מלאים אהבת התאוה ודברים במלים“,
אשר נשאו תמיד את האמת על שפתותיהם והתאמרו לדעת את
פתרון כל מסתרי העולם ושנו במחזות שוא. אוגוסטינוס מכון בזה
את כת המנינים, או המאמינים בשתי רשויות, אשר הוא היה נספח
אליה במשך שבע שנים.

מיסדה של הכת הזאת, היה הפילוסוף מני (Manes) הפרסי (**):
אשר עלה לגדולה רבה בימי מלוכת השאשאנידים בפרס, אבל
אחריו כך אבד את חנו בחצר המלך והוסת על הצלב, המנינים תורו
מציאות שני אלים, שתי רשויות, שעומדות וקיימות מימי בראשית:
האל האחד בורא אך טוב והאל השני יוצר רק רע, האחד יוצר
אור והשני בורא חושך. שניהם נלחמו מימות עולם, האור נוצח
וחלק ממנו נאחו בכבלים במסלכת החושך. הערכוביה הזאת היא
העולם הזה, אשר הוא מפעלו של החושך; אבל בפנימיותם של
דברים הרבה, קודם כל כנפש האדם, עוד נמצא קו האור השמימי
והוא אסור בכבלים.

ובכן פתרון דרכו של עולם הוא הפרוצס של השתחררות האור
מתחת עול החושך, אשר מאורי שמים, השמש והכוכבים, מחישים

(*) עין גם במאמרו המצוין של ארולף הרנק: „Augustin's Confessionen, ein Vortrag. 2 Auflage. Liessen, 1895.“, המכונה חנה.

(**) ע"ד המנינים ושיטותיהם השונות עיין במאמרו של החכם ד"ר שלמה רובין: „האמונה בשתי רשויות וכו'“ ב„השלח“ לשנת תרפ"ד—תרס"ה, אשר
הם מלאים ענין רב ונכתבו בהסברה ובעיון עמוק ביד כשרונו המצוין של
המלומד הזה.

את בואה, ואז יגלה ההוד וההדר הנצחי, ופרט אחד מזה הפרוט
העולמי היא הופעת ישוע המשיח וישועתו.

תעודת האדם היא להקדיש ולהעריץ את האור ולהקריב את
עצמו אליו, במנעו מן החושך, מן הרברים הגסים והחמריים. אבל,
במובן, לא לכל אדם נתנה היכולת לחיות חיים קדושים ומהורים
כאלה, וכבר היה עול כזה על הרבים, ובעבור זה היו רק ה"נבחרים",
יחידים סגולה אשר התקדשו בחיי פרישות. ההמון הרב של השומעים
הפשוטים חיו בחפץ לבבם באין מפריע, ואפשר שחקולטום הוה
עצמו גרם שההמון הוסיפו לחמא בבטחם בצדקת ה"נבחרים". מובן
ממילא שמספר ה"שומעים" היה רב מאד, ומספר ה"נבחרים" מעט
מוער. אחר כך, כאשר עבר אוגוסטינוס את מצב הספקניות, החל
לשנות בשיטתם של האפלטוניים החדשים, אשר גוסדה ע"י פלמינוס,
אחר מתלמידיו המאוחרים של אפלטון, ואוגוסטינוס קורא אותם
פשוט בשם אפלטוניים. בהשיטה הזאת נכלל הרעיון של הסמואיקיים
על רבר גש העולם יחד את הרעיון האפלטוני על דבר פחות
ערכו של עולם החושים ונצחיותם של העניינים הרוחניים.

היסוד הנצחי והסיבה הראשונה של כל העולם עפ"י השיטה
הזאת הוא הטוב המוחלט הנשגב והמיוחד, אשר ממנו צמחו כל
הדברים הקיימים, מן האראלים בני שמים ועד גש האדם, עד
נפש החיה והבטמה ועד החומר. אולם החומר הוא הרבר היותר
רחוק מן הטוב, הרבר האחרון, החבלי והרע.

תעודת האדם היא גם עפ"י השיטה הזאת לשחרר את עצמו
מן החומר ולמצא את דרך התשובה, את הדרך של ה"עליה", ע"י
התעמקות בפנימיות נפשו ע"י הגיונות אלקותיים, לשוב אל האל
הטוב והנעלה.

את זה אפשר להשיג רק אחרי שהוסר החומר לגמרי, אחרי
שנפרדה הנפש מהבשר ע"י המות. אבל לפעמים אפשר, ע"י
התרבויות מוחלטות של הרגש והתעמקות בעניינים דתיים, לקצר את
דרך העליה ולננוע לרגע קטן בהאלקות. רגעים כאלה החיש גם
אוגוסטינוס בעצמו שתי פעמים, עפ"י מה שנודע לנו — אפשר
שגם פעמים יותר רבות.

אבל האלקות הנשגבה רחוקה ונסתרה ממנו, היא מסתתרת

בסוד השתוקה העליונה ואין אנו יכולים להאזין אל קולה, אשר
על כן בא ה"לוגוס", שפירושו בשפת יוון הוא "דבר" או "בינה".
הוא בא מן האלקות, לא כחלק ממנה, כי אם כצורה יותר נגלית
של כל האלקות בשלימותה, כדי ל"שבר את האזון", כדי לתת לבשר
ודם את היכולת להשיג את האלקות. וזהי הבינה הכלולה בכח
היצירה, וזהי נשמת ה' אשר נגלתה בכל הבריאה וביחוד בנפש
האנשים הנשגבים. כך ירד ה"לוגוס". ארצה אל האנושיות.

היו רבים מן המחזיקים בהשיטה הפילוסופית הזאת אשר נהיו
למשיחיים והכירו את המסוך החדש, את בן האלהים אשר בו נברא
העולם, את המשיח. מובן הרבר שהם דמו אותו אל ה"לוגוס"
וקראו אותו בשמו. כבר קודם שנשלם ספר הברית החדשה היו
המשיח והלוגוס אחד בדעות המאמינים, אשר על כן מבינים אנו
את התחלת הספר הרביעי מספרי הבשורה: "בראשית היה הרבר
(הלוגוס) והרבר היה את האלהים והאלהים היה הרבר — — — הכל
נהיה על ידו ומבלעדיו לא נהיה כל אשר נהיה" (יוהן א', א'—ג').
מה נעים צריך היה להיות לאיגוסטינוס למצא בספרי המשיחיים
את הרעיונות אשר כבר היו שגורים במוחו והבינים עליו מספריהם
של האפלטוניים החדשים.

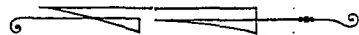
מקום אנו שההערות המעטות האלו תהיינה לעזר להקורא
העברי, אשר רחוק הוא מאד מהלך רוחם של המשיחיים בכלל
ושל בני דורו של אוגוסטינוס בפרט, להבין את הצד העיוני בהיודיים
האלה במקום שהם נוגעים בעניינים כאלה. היוצאים מחוץ לחוג
העניינים של התיאולוגיה העברית. ועוד אנו מקיים שאף כי הרבה
דברים אולי קשה יהיה לו להולטם גם אחרי ההערות אשר נתנו,
מכל מקום רובו של הספר קרוב יהיה ללבו כצויר בולט של מלחמה
נפשית עמוקה, כדוקומנט אנושי, אשר בו יכיר גם הקורא העברי
נשמה קרובה אליו באוגוסטינוס הכומר הנוצרי, באחד הקדושים של
בנסית הדת הקתולית.

וכדי להקיל עוד יותר להקורא העברי את הקריאה בהיודיים
השמטנו דברים אחרים בנף הספר פה ושם, במקום שאינם שייכים
לגוף הענין, וביחוד קצרנו בהפרקים האחרונים, אשר הם מלאים
מעניינים תיאולוגיים רחוקים מאד ללבו של הקורא העברי.



ספר ראשון.

וידויים בדבר גדולת הש"ית אשר אין לה חקר, בדבר חסדי ה' אשר עשה עמו בילדותו ובבחרותו ובדבר זרין לב האדם; בדבר חטאיו עצמו של בטלה, של נסות רוח בלימודיו ושל מעלו בחסדי ה'. הוא מסים בשבח ותודיה לה' על החסדים הרבים אשר עשה עמו בימי נעוריו.



א. גדול אתה ה' ורב כח, תהלתך נשגבה מאד ולתבונתך אין חקר. ולך חפץ האדם להביע תהלה: האדם אשר הוא רק חלק קטן מן הבריאה אשר יצרת; האדם בן-תמותה, ע"ד החמאה, ע"ד כי אתה ה' ללצים תליץ; בכל זאת חפץ האדם להביע תהלתך, הוא אשר הוא רק חלק קטן מבריאתך אשר יצרת. אתה הוא המעורר אותנו להתענג בתהלתך, יען כי אתה יצרתנו לכבודך ולכנו לא ימצא מנוח טרם יחסה בך. תן לי ה' לדעת ולהבין מה הוא ראשון — לקרא אליך או להביע תהלתך? ועוד — לדעת אותך או לקרא אליך? יען כי מי יוכל לקרא אליך טרם ידעך? יען כי אשר לא ידעך אפשר שיקרא אליך כאל אחר מזה שהנך. או אולי דוקא ע"י זה שנקרא אליך נוכל לדעת אותך? אבל „איך יקראו אל אשר לא האמינו בו ואיך יאמינו במי שלא שמעו את שמעו ואיך ישמעו ואין סגור" ? הללו ה' דורשיו יען כי דורשיו ימצאוהו ומוצאיו יחללוהו. אני ארדש אותך ה' ע"י זה שאקרא אליך, ואני אקרא אליך באמונתי בך, יען כי אנו שמענו את שמעך ולנו נגלית. אמונתי תקרא אליך ה', אשר אתה נתת לי, אשר אתה השפעת עלי ע"י התגלות בך, ע"י כהונת כהנך משיחך.

X.

לב המתרגם סמוך וכמות, כי נפש הקורא המבין תברכנו בגלל עמלו להכנים דבר טוב כזה אל תוך הספרות העברית, אשר עניה היא מאד בתרגומים מספרי המופת של הסופרים הדתיים של אומות העולם.

לונדון, ניסן, תרס"ו.

פ. לבר-מזב.



ב. ואיך אקרא אל אלהי, אלי ואדוני, אף כי בקראי אליו אני קורא אותו אל קרבי? ואיזה מקום יש בקרבי שיכול האל לבא בו אלי? איפה יכול לבא בקרבי האל, אל קונת שמים וארץ? היש בקרבי איזה דבר שיבידק, אלי? היכול שמים וארץ אשר אתה עשיתם ואשר בתוכם יצרתני? או יען כי שום יקום לא יכול היה להתקים מבלעדך, בעבור זה איפה כל יקום הכיל יכולך? ומכיון שגם אנכי יקום חנני, מדוע איפה מבקש אני שתבא בקרבי, אחרי שאני לא הייתי לולא היית אתה בקרבי? מדוע? יען כי לא ירדתי שאלה, ואתה הלא הנך גם שם, כי „אם אציע שאל הנך“, לולא אתה ה' שהיית בקרבי לא יכולתי היות, לא יכולתי אן היות לגמרי, או יותר טוב, לולא הייתי אני בקרבך ה' אשר „ממנו הכל ועל ידו הכל ואליו הכל“, אכן, הרבה, אלהי, בן הוא, ובכן אנה אקרא אותך מכיון שהלא אנכי בקרבך חנני? או מאיה תוכל לבא בקרבי? יען כי איפה אוכל ללכת מחוץ לשמים וארץ אשר משם יבא אלי בקרבי, האל אשר אמר: „את השמים ואת הארץ אני מלא“?

ג. היכולך איפה שמים וארץ אם אתה ממלא אותם? או הממלא אתה אותם ועוד עובר על גדותם, יען כי הם לא יכולך? ואנה, אחרי שנמלאו שמים וארץ, תשפיק אתה את שאריתך? או אולי אין לך כל צורך שאיזה דבר יכיל אותך, המכיל כל דבר, יען כי כל דבר שאתה ממלא הנך ממלא אותו ע"י זה שאתה מכיל אותו? יען כי הכלים שאתה ממלאם לא הכיל יכלו אותך, כי לוא גם נשברו הם אתה לא נשפכת, וכשאתה שופך את רוחך עלינו אינך נופל למטה, כי אם אותנו אתה מעלה; לא אתה הנך מתפזר, כי אם אותנו אתה מכנס, אבל אתה הממלא כל דבר, האמנם ממלא אתה אותם בכל עצמיותך? או אולי מכיון שכולם לא יכולך בשלימותך, הם מבילים רק חלק ממך? וכולם ביחד רק חלק אחד ידוע? או כל אחד את חלקו, הגדול כגדולתו והקטן כקטנותו? והאמנם יש איזה חלק בך שנדול הוא מחברו? או ההנך אתה בשלימותך בכל מקום, אף כי אין דבר שיכולך בשלימותך?

ד. מה הנך איפה אתה אלהי? מה — מלבד יהוה אלהים? „כי מי אלוה מבלעדי יהוה? ומי צור זולתי אלהינו?“ הנעלה על כל, הטוב מכל, הגבור מכל, הממלא את הכל; הרחום ואין

זולתו, ובכל זאת השופט צדק ואין זולתו; הנמטר מכל, ובכל זאת בכל מקום חנו; הנחמד מכל ומלא גבורה שאין דוגמתה; הקים בתמימותו ובכל זאת אין חקר לחבונתו; הבלתי משתנה ומשנה פני כל; בכל זמן לא חדש ובכל זמן לא ישן; מחדש הכל ומבלה הכל — מעתיק הרים ממקומם ולא ידעו; תמיד שוקד על עבודתו ותמיד שוכן במנוחתו; המכנס תמיד אף כי לא יפלא ממנו דבר; התומך, הממלא ופורש כנפיו על כל היקום; הבורא, הזן ומחיה; החופש תמיד והוא אדון הכל, אתה מלא אהבה מבלי תאוה, מלא קנאת אהבה מבלי דאגה; הנך מתנחם ואינך מתעצב; קניא ומתן; הנך משנה מעשיך ותכליתך אינה משתנה; מחזיר אליך את מה שאתה מוצא מבלי שמעולם אבדת מאומה; אין לך חסרון ובכל זאת שמח אתה ברוחיים; אינך אוהב-בצע ובכל זאת הנך מלוה בריבית, הנך מקבל משלך, כי מי הוא שיש לו דבר ואינו שלך? הנך משלם חובות אף כי לא תחוב מאומה; פורע חובות מבלי שתאבד ע"י זה מאומה, ומה אמרתי בדבריי, אלהי, חן ומעין שמחת העליונות? או מה ימלל אנוש בדברו אודותך? ובכל זאת אוי לו לאיש אשר לא ידבר, יען כי האלמים הם היותר נמלצים הנם.

ה. הוי! מי יתן ויכולתי למצא מנוחה בך! הוי! מי יתן ורצית לבא אל תוך לבי ולהשקותו עמים, כי אוכל לשכח צרותי ולהקדיש את עצמי אליך, אלי היחיד ומיוחד! מה אתה לי? אנה ברחמיך הורני לבטא את זאת, או מה אני לך שתדרש אהבתי, ואם לא אתננה לך הנך או מתרעם עלי ותפחידני ביסורים מעציבים? האמנם איפה צרה קלה היא האי-אהבה אליך? הוי! בגלל רחמיך, אלהי, הנך לי — מה אתה לי, „אמר לנפשי — ישועתך אני.“ בך כי אשמע אנכי, הנך לבי לפניך ה', פתח נא אתה את אוזני ואמר לנפשי — ישועתך אני, ואחרי הקול הזה תן לי למחר ולשעון בך, אל נא תסתיר פניך ממני, אנה אמותה בראותי — אך תן לי לראות פניך.

ו. צר מעון נשמתי; הרחיבהו אתה כי תוכל לבא בו, הוא מלא פרצים; בדקתו נא אתה, יש בו זה שצריך להעציב את עיניך, מודה אני ויודע את זאת, אבל מי יטהר את זה? אל מי אקרא מבלעדך?

מהרגי ה' מעונותי הנסתרים והציל את עבדך מיד שונא. האמנתי כי אדבר. אתה ה' ידעת. חטאתי אודיעך ועוני לא כסיתי, אמרתי—אודה עלי פשעי ליהות, ואתה נשאת עון חטאתי. מי יצדק עמך במשפט, אלהי אמת; יראתי להונות את עצמי מן תשקר חטאתי לעצמה. אל אבא במשפט עמך, כי אם עונות תשמר יה, אדני מי יעמר? אבל תן לי לדבר אל רחמיך, לי "עפר ואפר". תן לי לדבר, כי מדבר אני אל רחמיך ולא אל איש נרננו. אפשר שגם אתה בחלה נפשך בי, אבל הלא תשוב ותרחמני. יען כי מה אומר ומה אדבר, ה' אלהי, מלבד זה שלא אדע מהיכן אני בא אל תוך החיים המתים האלה (האקראם בשם זה?) או המות החי. או מהרו רחמיך לשעשעני, כאשר שמעתי זאת (יען כי זכור לא אובר את זאת) מהוריי-בשרי אשר מברשם את גלמי יצרת. על ידך חלב אשה הרוני דשן, יען כי לא אמי ולא מינקתי מלאו שדיהם טוב למעני, כי אם אתה הבינות על ידן את מוון ילדותי, עפ"י מדת השנחתך אשר בה אתה מפור את עשרך ע"י הצינורים הנעלמים של כל הבריאה. אתה נתת לי להיות שמח בחלקי שנתת לי, ולאומנותי—שתתננה לי בחפץ לב את זה שנתת להן. יען כי הן, ע"י אהבה שהוא מתנת שמים, נתנו לי בחפץ לב את הברכה הרבה שהניקות להן. יען כי הסוב שבא לי מהן היה טוב גם להן. ובאמת לא מהן היתה זאת כי אם על ידיהן, יען כי ממך ה' מוצא כל טוב ודשן בשרי מאלהי. זה נעשה לי ברור אחרי כן כי אתה על ידי ברכותיך אלו בקרבי וסביב לי הודעת את עצמך אלי. יען כי אז ידעתי רק לינוק, לנוח בזה שהסב לי עונג ולבכות על זה שהכאיב את בשרי; לא יותר.

ד. אחרי כן החלה בת-צחוק לרחף על שפתי, מתחילה בשבבי ואחרי כן גם בקוים; כן ספרו לי אודותי ואני האמנתי; יען כי רואים אנו כואת בילדים אחרים, אף כי מעצמי לא אובר מאומה. וכן לא-פלאם החילותי להכיר את מקומי ובקרבי נתעורר הרצון להודיע את משאלותי לאלה שיכלו למלאן, אבל לא יכולתי; יען כי משאלותי היו בקרבי והם מחוצה לי, גם לא היה בהם הכשרון לחדור אל תוך רוחי. ובכן הניעותי בלי-דעת את אברי ואת קולי ועשיתי את התנועות המעמות אשר יכולתי, את הסימנים

שיכולתי להראות, אשר העידו רק במדה מוצערה מאד על זה שחפצתי, וכאשר לא נמלאו חפצי מיד (מפאת כי משאלותי היו לדע לי או לא הובנו), אז נמלאתי רוגז נגד הגדולים ממני על בלתי חפצם להבנע למשמעתי, על סרבם לשרתני, אף כי הם לא חיבו לי כל שירות, ולקחתי את נקמתי מהם בשפכי דמעות. זה משפט הילדים כאשר למדתי מהסתכלותי בהם; כי כזה הייתי גם אני — את זה מבלי דעת כלל למדוני הם יותר מאומנותי שידעו את זאת. מ. הו! ילדותי מתה זה זמן כביר, ואני עודני חי, אבל אתה ה' החי לעולם ואשר כך לא ימות כל דבר (יען כי בטרם הוצגו יסודות התבל ובטרם כל מה שיכול להקרא "בטרם" אחת הן, ואתה הוא האל ואדון כל מה שיצרת), כך תחינה לעולם הסיבות הראשונות של כל הדברים הנחלפים ואינם, וצירי כל הדברים המשתנים חיים הם בקרבך באופן בלתי משתנה, וכך הם המקורים הנצחיים של כל הדברים הומניים. ענני עבדך ה' המתחנן אליך, אמר אל רחום וחנן לעבדך הצפוי לרחמיך; אמר לי — ההיתה ילדותי ההמשך של תור אחר מחיי אשר מת קודם לו? ההיה זה הזמן אשר חייתי במעי אמי? יען כי שמעתי מעט אודות זה וגם בעיני ראיתי נשים הרות אשר ילד בקרבן, ובטרם החיים ההם—אלהי מעון שמחת—ההייתי באיזה מקום או איזה נוף? יען כי את זאת אין מגיד לי, לא אבי ולא אמי, לא נסיונותיהם של אחרים ולא זכרונם אני. התשחק לי על אשר אשאלך זאת ותצוני להללך ולהודות לך על זה שידוע ידעתי?

י. מודה אני לפניך אלהי שמים וארץ ומשבח אני אותך על ההתחלות הראשונות של קיומי ועל ילדותי אשר לא אובר מסנה מאומה; יען כי אתה חקקת שהאדם ישער הרבה מאחרים על דבר עצמו הוא ויאמין הרבה על יסוד עדותן של נשים חלשות, אבל גם אז היה בקרבי קיום וחיים ואני יכולתי (בקץ ילדותי) לבקש סימנים ואותות אשר על ידם יכולתי לנלות את רגשותי. מאיפה יכול היה קיום כזה לבא מבלעדך ה'? האפשר ליצור דהיות יוצר עצמו? או הימצא באיזה מקום איזה צינור אשר משם יזרם לשד החיים אלינו מבלעדך ה' אשר בקרבך חיים? יען כי אתה הנך עצם החיים. כי אתה אל דם ונשא ומעולם לא שנית, הזמן אינו נבול לך אף

כי בקרבך הוא הנבול, יען כי כל דברים כאלה בקרבך הם. יען כי לגבולי הומן לא היה מקום לחלוף שמה לולא אתה קבלתם. ויען כי „שנותיך לא יתמו“, שנותיך הן יום אחד ארוך של הנה. כמה משנותי ושות אבותינו זרמו וחלפו אל תוך „היום“ שלך, אשר משם קבלו את המדה ואת הצבא של קיומן אשר היה להן; ועוד הרבה יחלפו ויקבלו באופן זה את צבא קיומן ומדתן, אבל „אתה הוא“, וכל אשר יקרה מחר ואחריו עד אין סוף וכל אשר קרה אתמול ומלפניו עד אין סוף — מעשיך הם אשר תעשה ב„היום“ הזה, אשר עשית ב„היום“ הזה, מה לי אם יש מי שלא יבין את זאת? ישמח גם הוא ויאמר: „מן הוא?“ ישמח הוא אפילו באופן זה ויגיל לבו, כי יותר טוב הוא לו שימצאך ע"י זה שלא ימצאך משלא ימצאך ע"י זה שימצאך.

יא. שמע נא ה', הוי חטאת האדם! כן יאמר האדם, ואתה תגיד לו: כי אתה יצרת, אבל את החטא בקרבך לא אתה יצרת. מי יזכיר לי עונות ילדותי? כי לפני עיניך אין איש נקי מעון, אפילו הילד אשר חייו היו רק יום אחד עלי ארץ, מי יזכיר לי! הלא כל ילד קמן יזכירני, כי בו אראה את זה שלא אזכר מעצמי, ובכן מה איפה היה עוני? הוה היה הוא שאני צעקתי ובכיתי בחבקי שרי אמי? כי לוא עשיתי כזאת עתה בהנתן לי מונו הראוי לי, הלא בצדק צחוק יצחקו לי ועל פני יזכירוני, ובעבור זה מה שעשיתי או היה ראוי לתוכחה; אבל מכיון שלא יכולתי או להבין תוכחה מנהג הבריות הצודק מנעני מתוכחה, כי משליכים אנו את המנהגים ההם בבואנו בימים, אין כעת איש אשר כהסירו את השריגים הרעים בנפנו ישליך מעליו בכונה את המזבים, או המוב היה או, לוא גם לומן קצר, לככות בגלל זה שלוא נתנו הויק לי? להתמרמר על כי אנשים חפשים, הורים ומחוללים לא נתנו לי את זה? על כי סביבי, שהיו חכמים ממני, לא שמעו לי? ללחום ולהכות בכל עוז יען כי פקודות לא נתמלאו אשר בהתמלאן הסבו רק נזק? תומת הילד היא איפה רק בחולשת אבריו ולא ברצונו, בעיני ראיתי וידעתי גם ילד שלבו מלא קנאה; הוא לא יכול להוציא מלין, אבל פניו חורו ועיניו במשממה הביטו על אחיו היונק עמו משד אחד, מי הוא אשר לא ידע זאת? אמות ומיניקות יאמרו כי יודעות הן לשכך דברים

כאלה בכל מיני תרופות. האף גם לזה יקרא תמימות, בעת שמעין החלב מלא על כל גדותיו, למנוע בידי חברו מקחת חלק בו אף כי הכרחיות גדולה היא לו וגם חייו עצמם תלויים בזה? סובלים אנו ברוסיה את כל זה, לא מפני שזה איננו עון, כי אם מפני שזה יסתר בגדול הילד; כי אף שאנו סובלים את זה עתה, לא נסבול מדות כאלו אחרי כן בימי בגרות.

יב. ובכן אתה ה' אלהי אשר הנחלתני חיים בילדותי, אשר שמת רגשות בקרב גלמי זה אשר יצרת, הכללת את מבנה אבריו ונתת בקרבן, למוכות ולקיומו, את כל הכשרונות של חיים בריאים, אתה צייתני לשבחך ולפארך בכל אלה, להודות לך ולומר לשמך עליון, כי אתה האל כל יכול והטוב והמטיב, גם לוא עשית רק את זאת אשר לא יכול אחר לעשות מבלעדיך; אשר אחרותך היא תכנית כל הכריאה; אשר מהורך והדרך שפכת על כל מעשי ידך ומפקד אתה לכלם עפ"י חוקיך, את תור חיי זה אשר זכור לא אזכרנו ורק מפי אחרים ידעתי אודותיו או מזה שמשער אני מילדים אחרים שראיתי, לוא גם צדקו השערותי אלו, מטוב אני למנותו בשנות חיי אלה שחי אני כתבל, יען כי לא פחות מזה שהייתי במעי אמי, נעלם הוא ממני בצללי השכחה. אבל אם „בעון חוללתי ובחטא יחסתני אמי“, איפה אנא ה', איפה ה' ומתי הייתי אני עבדך חף מפשע? הוי! עובר אני על התקופה ההיא, כי עתה מה לי ולזה אשר זכרנו לא יוכל להתחקות על עקבותיו?

יג. בעברי מימי ילדותי באתי על ימי נעורי, או יותר טוב הם באו אלי בלקחם את מקום ילדותי. גם ילדותי לא חלפה (יען כי אנה הלכתי?), אבל בכל זאת חדלה מהיות, כי חדלתי מהיות ילד לא יפתח פיו ונחיתתי לנער מדבר, וזכר אני את זאת, ואחרי כן התכוננתי איך למדתי לדבר, לא הורי למדוני מלין (כאשר כן היה בלימודי מיד אחר זה) עפ"י איוו שיטה מסודרת; כי אם אני בעצמי, בצמאי לבטא את מחשבותי ע"י צעקות ושברי הכרות ועענועי אברים שונים למען ימלא רצוני ומכלי יכולתי לבטא את כל מה שרציתי או למי שרציתי, תפשתי את ההכרות בזכרונני עפ"י הרגש שאתה ה' נתת בקרבי. בקראם בשם איוה דבר ובדברם פנו אלי, אני ראיתי וזכרתי שהם קראו את הדבר שבזכרוננו אותו בשם אשר הוציאו מפיהם, וכי הם

כווננו דבר זה ולא אחר ברור היה מאופן תנועת גוף, השפה הטבעית — אפשר לומר — של כל העמים, המשתמשת לחפצה במראה הפנים, במעוף העין, בנענועי האברים, בקולות מגרון, אשר כל אלה יעידו על תנועות השכל בשאפו, במצאו, בקבלו, בסרבו לקבל, ובאופן זה, ע"י שמעי המיד מלין בהרפלו בעינינו שונים, לאט לאט למדתי להבין כונתן מפאת מקומן, ובפצותי פי לחקות את ההברות הנהן שלחתי את מחשבותי חוצה. כן החלפתי את סביבתי סימנים אלה של רצון לבנו וכן החיליתי להתעמק בורם חליפת הרעיונות של חיי האנשים, אבל עוד תלוי הייתי בדעה הורית ותיקוני הגדולים ממני.

יד. ה' אלהי, כמה יסורים וכמה לעג מר חשתי בקרבך, כאשר צונו לשמוע בקול מורי, כראוי לנער, למען אעשה חיל בעולם הזה ואשגשג בחכמת הלשון אשר תשמש לכבוד אדם ולחן כובד, אחרי-כן שלחוני אל בית הספר לרכש מדע, אשר אני (עני אומלל) לא ידעתי מה תועלתו; ובכל זאת הכוני אם התעצלתי בלימודי, כי אבות אבותינו מצאו את הדבר הזה ישר בעיניהם; ורבים אשר עברו תחת יד הסדר הזה עובר לפנינו שמו למעננו דרכים נעלות אשר הוכרחנו לעבור בתוכן, לרבות עמל ותלאה לבני האדם. אבל ה' אנו מצאנו אנשים אשר קראו אליך ומהם למדנו להגות אודותך (עפ"י מדת כוחנו) האל הגדול אשר אם גם נסתר אתה מחושינו בדרך להאזין אלינו ולחוש לעזרתנו. כי כן החיליתי בעודני נער להתפלל אליך, עזרי ומפלמי, ומסנרות לשוני שברתי לקרא אליך ולהתחנן אליך, בהתעמקות שגולה משנותי ומדת גופי, שהיו רצון מלפניך שלא יכוני בבית הספר, וכאשר לא שמעת אל תחנוני (אף כי על ידי זה לא נואלתי מאומה), אזי מורי ומאשרי, גם הורי, אשר לא חפצו לעשות לי רעה, לענו על מכותי — צערי הגדול והמר בימים ההם.

מז. אלהי, היש בעולם בעל נפש גדולה כזאת, העורגת אליך באהבה עמוקה כזאת; האם יש בעולם מי שבגלל ערנו אליך בהתדבקות נלהבת גדל-רוח נתן לו, המכשיר אותו לשחוק לכל מיני מכשולים ותקלות, אשר אנשים הרבה בכל הארצות צועקים אליך להצילם מהן, גם להתקלם באלו שיפחדו מהן עד מאד, — היש מי שידמה להורינו אשר שחקו ליסורינו אשר סבלנו בנעורנו תחת יד מורינו? כי לא במדה יותר מועטה פחדנו אנחנו את יסורינו, גם

לא במדה יותר-מעטה התפללנו שנגצל מהם, אבל אנחנו הרשענו, כי בתבנו: ואו קראנו פחות מזה שדרשו ממנו, כי לא חסרו לנו הכשרונות הנחוצים, אשר מהם נתת לנו דינו בערך ימינו, אבל ראש שמחתנו היה לשחוק ולרקד, ובעבור זה נסרנו ע"י אלה שגם הם לא הסיבו ממנו, יען כי עצלותם של הגדולים נקראה "עסק", בעת שעצלותם של נערים, אף כי באמת לא גפלאה היא מזה שלחם, מתענשת על ידי הגדולים ההם, ואין מרחם את הנערים גם את האנשים, כי היש איזה בעל שכל ישר אשר יאמרו כי בצדק הוכתי בהיותי נער, יען כי בשחקי בכדור לא עשיתי כל כך חיל בלימודים אשר היה עלי ללמוד, בעת שבבגרותי אוכל לשחוק מכלי שיקרני אסון? ובמה היה טוב ממני מי שהכני? מי בריבו עם איזה מחבריו המורים היה מלא התמרמרות וקנאה יותר ממני, בעת שחברי הכני במשחק הכדור!

מז. אולם בזה חטאתי, ה' אלהי, יוצר הכל ומבלה הכל (של החטא הקדמון המבלה ולא היוצר). אמנם חטאתי, ה' אלהי, בזה שלא שמעתי אל מוסר הורי ומורי, כי בזה שחפצו הם ללמדני (אחת היא, מה הייתה כונתם) יכולתי להשתמש אחרי כן לתכלית טובה, כי סרבתי להם לא מפני שבחרתי באיזה דבר שהיה יותר טוב, כי אם מפני שאהבתי לשחק, כי אהבתי את גאון הנצחון בהתחרות משחקים ושמתתי לשמוע את קול מהללי שוא עולה באוני, ועיני שקדו להבים יותר ויותר אל משחקי הגדולים ממני, אבל המנצחים על המשחקים והמראות ההם ינחלו כבוד רב ובעבור זה נכספים כל ההורים שבניהם יתאמרו בזה, ובכל זאת מסכימים הם לזה שבניהם יוכו אם המשחקים ההם יפריעו מלימודיהם, ואביר חפצם הוא שעל ידי זה הנתן היכולת לבניהם להיות אחרי כן למנצחים על המשחקים ההם. הבט נא בחטאתי, ה', על הדברים האלה והושיענו, הקודאים אליך עתה, והושיע גם את אשר עוד לא יקראו אליך ועורר אותם לקרא אליך למען יושעו.

יז. בעודני נער כבר שמעתי על דבר החיים הנצחיים שנכמחו לנו ע"י ענותנותו של הקב"ה אשר השפיל לרדת אלינו באולחנו; בגיח מרחם אמי, אשר רבה היתה תקותה אליך, הושם אות האמונה במצחי ובמלחתי הומלחתי, אתה ראית ה', איך בעודני

נער, כאשר נחליתי פתאום כיסורי בני מעים וצפיתי למות, אתה אלהי ראית או (בי אתה תומכי היית) כאיו השתאפות ובאיו אמונה, ע"י השפעת אמי אהבתי ובנסיתך שהיא אם לכולנו, נכספתי אל מבילת משיח מלכי ואלהי. או מהרה אם בשרי, בדאנתה למעני, לעשות הכנות למהרני ולקדשני ע"י מעין הישועה של קדושתך וההודאה בך, ארוננו ישוע, לסליחת העונות; אבל פתאים שבתי לאיתני ומבילתי נדחתה. ובכן, כמו מוכרח היה שאממא את עצמי עוד הפעם בשובי לחיים, נדחה מבילתי מפני שמומאת העון יכלה להביא עלי אשם יותר גדול אחרי המבילה ההיא, ואני בכר האמנתי, או, גם אמי וכל בני ביתנו, חוץ מאבי, אשר השפעתו לא נברה בי את השפעת אמונת אמי ולא יכלה לעשות אותי לאי-מאמין כמוהו. יען כי ראש דאנתה היה שאתה ה', ולא הוא, תהיה אבי באמת, ועורתך נמצאה לה תמיד בהשתדלותה זאת לגבר על אישה, אשר היא, המוכה מסגנו, נשמעה לו בהשמעה בזה לך שאתה כן צייתי ייך. הנני מתחנן לפניך ה' שיהי רצונך להודיעני — לאיו תכלית נדחתה או מבילתי? ההיה זה למוכתי שהותרה החבילה בזה למעני להוסיף לחטוא? או אפשר שלא הותרה החבילה על ידי זה כלל? אם לא, מדוע זה איפה יצלל באונינו גם כעת מכל עברים: „אל תמחה בו, יעשה מה שלבו חפץ, כי הוא עורנו לא נמבל“? אבל בעיני בריאות הנף אין מי שיאמר: „תן לו להפצע עוד, יען כי הוא עורנו לא נרפא“, מה טוב היה איפה לוא נרפאתי או בפעם אחת, כי או, ע"י זריוותי וזריוותם של רעי, בריאות נפשי שהושבה לי יכלה להתקים בשמירת ירך שאתה נתתה בקרבי, אכן מה טוב היה זה באמת, אבל כמה גלים גדולים של נסיון רחפו מעל לראשי תיכף בשיצאתי מימי נערותי! אמי ראתה אותם מראש, וכתרה לחציג לפניהם את החומר, אשר ממנו יכולתי אחרי כן להעשות בלי, מלחעמיד בחזקת סכנה את הכלי שנמרה מלאכתו.

יב. אולם בימי נעורי עצמם (אשר הם לא יפחידוני כל כך בימי בחויתי) לא אהבתי את הלימוד ושנאתי את מכריחי, אבל אני הוכרחת, והם הטיבו לעשות בזה ביחסם אלי, אבל אני לא הימבתי את מעשי, כי בלא הכרח לא למדתי מאומה, אבל אין מי שיוטיב

לעשות למרות רצוני, גם אם טוב יהיה המעשה אשר יעשה, ואמנם מכריחי לא הטיבו לי, כי אם יש בקרבי איזה טוב, ממך הוא בא אלי, אלהי. יען כי הם לא חשבו כלל לאיזה צורך אשתמש אחרי כן בלימודים אשר הכריחוני ללמוד, מלכד שאמלא בהם את רעבם ורהבם לעשירות ונדולה מדומה אשר לא ידעה שבעה, אבל אתה, אשר על ירך גם שערות ראשו נמנות כלן, השתמשת למוכתי במעושים של מי שהכריחוני ללמוד, ומעוטי אני—את מאני ללמוד—בו השתמשת לענשני — עונש הראוי למי שהוא נער קטן וחוטא גדול. ובכן ע"י אלה שלא הטיבו לעשות הימכת אתה לעשות למעני, וע"י חמאי אני נתתי לי את העונש הראוי לי. יען כי גזירה היא מלפניך וכן יאתה, שכל מעשה ודון יהיה לעונש עצמו.

ב. אבל מדוע שנאתי כל כך את השפה היונית, אשר אותה למדתי בחיותי נער? גם עתה לא אבין את זה בשלימות. יען כי את השפה הרומית אהבתי, לא את זה שלמדוני מורי הראשונים, כי אם מה שהורוני מי שנודעו בשם מדקדקים. יען כי שיעורי ההתחלה, כתיבה וקריאה וחשבון, למשא ולעונש היו בעיני לא פחית משפת יון גופא. ובאמת מאין באה לי זאת, אם לא מחטאתי והבלי העולם הזה בשגם הייתי בשר, „רוח הולך ולא ישוב“? יען כי שיעורי ההתחלה ההם היו טובים בודאי, מפאת היותם יותר ודאים; על ידם קבלתי ויש לי הכשרון לקרא את כל מה שאני מוצא בכתב לכתב כעצמי את מה שארצה; בעת שכלימודי אחרי כן הוכרחת ללמוד את נבכי מחשבותיו של אחד ואינם שמו ולשכוח על ידי זה את נפשי אני, ולבכות על מות דידה, יען כי היא המיתה את עצמה בגלל אהבתה; וכל הזמן ההוא, בעינים יבשות, סבלתי בעצבים את מות נפשי כתוך הדברים האלה, רחוק ממך ה' חיי.

בא. כי מה יותר עני מהגפש העניה אשר לא תדאג על צרת עצמה, הבוכיה על מות דידה בעד אהבתה לאינם, וככה לא תבכה על מות עצמה מחסרון אהבה אליך ה'. אתה אור לבני, אתה לחם נפשי, אתה הכח הנותן אבר לדמיוני, המריץ את הלך מחשבותי, אותך לא אהבתי או, אני תעיתי מלפניך, וכל סביבי אשר תועים היו כמוני ענו כלם ואמרו: „הימכת עשות! הימכת עשות!“ (בי אהבת העולם איבת האללים היא); והקולות של „הימכת עשות! הימכת

עשות! לא יחדלו עד שיבוש אנוש מחסרון אנושיות כזה, ועל כל אלה לא בכיתי, אני שכבתי על דירה שנהרנה, ובהצטערי על שברה, על שבר נפשי אני לא הצטערתי, ואם מנעו בידי לקרא את ההכלים האלה, אזי הייתי מצטער שלא יכולתי לקרא את מה שהסב לי צער, ושנעון כזה נחשב ללימוד יותר נשגב ויותר עמוק מלימודי הקריאה והכתיבה שקדמו לו.

כב. אבל עתה, אלהי, קרא נא אתה בקול בהוך נפשי, נא תגיד לי אמתך: "לא כן, לא כן, לימודי ההתחלה היו יותר טובים מכלי ערך". כי ראה — נכון הנני לשכוח את כל תענועי אינס מרם שאחפץ לשכוח את ידיעתי לקרא ולכתב, אבל על פתח בית-הספר לחכמת הדקדוק הושם פרוכת מלמעלה! כן; אולם זה איננו אות על איזה דבר עמוק ונסתר, כי אם כסות לכסות בו את ערית תענועיו. אל נא ישאנו נגדי אלה אשר מוראם כבר חדל לתן מורך בלכבי, בתתני תורה לפניך, אלהי, כחפץ נפשי עתה ובהצדיקי את נור-דינך על דרכי הרעים, למען אוכל לבחר בדרכיך הטובים, אל נא ישאנו נגדי קוני חכמת הדקדוק ומוכרית, כי בשאלי אותם — האמת הוא הדבר שאינם נודמן בקרתנא, כאשר יגיד לנו המשורר, אזי יענוני אלה מהם שלא לסרו הרבה — "לא ידענו", והיותר מלומדים — "לא היו דברים מעולם", אבל אם אשאל אותם — מה הן האותיות אשר בהן נכתבה המלה "אינס", או יענוני כל אלה שלמדו זאת תשובה נכונה, בנגוע לסימני הכתב, אשר הסכימו להם האנשים וקבלו אותם, ואם אשאל שאלה כזאת: שבחון איזה דבר יביא את הנזק היותר מצער לעיני החיים — של הקריאה והכתיבה או של הסיפורים הנמלצים האלה? מי הוא אשר לא יראה מראש את התשובה שבהכרח יתנוה כל אלה שלא שכחו את עצמיהם לגמרי? ובכן הלא חמאתי אז בנעורי, כאשר נתתי את משפט הכבודה להתכלים ההם על הלימודים היותר נחוצים, או יותר טוב — כאשר אהבתי את ההכלים ואת הלימודים שנאתי, "שתי פעמים אחת — שתיים"; "שתי פעמים שתיים — ארבע"; זה היה צלצול ריק שנוא לי, — בעת ש"סוס עץ מלא אנשי חיל מווינים", "מוקד מריוא", "צלו של קריוס ומשל יגנו" (א) וכדומה, הן היו המראות היותר נחמדות ברמויני השולל.

(א) מספר "אינס" לזיגל — המשורר הרומי,

כג. מדוע זה איפה שנאתי את המשוררים היונים, אשר גם בהם נמצאו ספורים באלה? כי חומיר ארג נם הוא קורי דמיון באלה וגם הוא מלא קסמי הכלים, ובכל זאת היה מעטו מר לחך נעורי, ומשער אני שכן היה וירניל לילדים יונים, אם הכריחו אותם ללמוד אותו כאשר הכריחונו ללמוד את חומיר, קשי הלשון הזר מלא מרורות את המתיקות של הספורים היונים, יען כי לא הבנתי אף מלה אחת מן השפה ההיא, ומורי הכריחוני להבינה ע"י כל סיני התראות קשות ועינויים, היו ימים (בהיותי ילד) שלא ידעתי גם רומית, אבל את זאת למדתי מבלי מורא ומבלי יסורים, ע"י הסתכלות פשוטה באלה מסביב לי, אשר הרבו לחבקני ולנשקני וברוך ובנעימות עזרוני על דרכי, את זאת למדתי מבלי שהכריחוני בהתראות מאימות, כי לבי הכריחני למצא פתח להניוני, אשר את זה יכולתי לעשות רק ע"י למדי את המלים של אלה אשר לא הורוני, כי אם התרועעו ודברו עמי, ובאזניהם השמעתי את הניוני ומשאלות לבבי שנולדו בקרבי, אין כל ספק כי רב כח התחקות חפשית מהכרח דגוני בלסדנו דברים באלה, אבל ההכרח הזה ימינע את החופש שהוא מלבת תועה, עפ"י חוקיך, אלהי, עפ"י חוקיך, כי הוא, כמרורי רפואה אחרי ששבנו דבש, יעלה ארוכה לנו, בהשיבו אותנו אליך מרשת התאות האורבת אלינו להתעות אותנו ממך.

כד. שמע אל תחינתי ה'; אל נא תתעמף בצמא נפשי תחת שבט מוסרך, גם נפשי אל תתעמף בתניני אליך את כל חסריך, אשר בהם הוצאתני מכל דרכי הרעים, למען תשובבני אתה מכל חסרות התבל אשר נכספתי אחריהן בימים עברו; למען אוכל לאהבה אותך בכל לבבי, למען אחזיק בידך בכל נפשי ואתה תצילני מכל נסיון רע עד קץ ימי, כי הנה, ה' סלכי ואלהי, לכבודך יהי כל מה שיש בו תועלת מלימודי נעורי, כי אותך אשרת בידיעתי לדבר — לכתב — לקרא — לחשב, כי אתה בחסרך הורתני מוסר בעוד שלימודי הכל היו שעשועי, וחמאי ששמחתי בהכלים ההם אתה סלחת, אמנם בהם למדתי גם הרבה מן הדברים שיש בהם תועלת, אבל את זה הלא אפשר ללמוד גם בדברים שאינם הכל; וזאת היא הדרך הנכונה לצעדי נער.

כה. אבל אזי לך אתה מְנַהֵג האנשים! נגדך מי יעמוד?

כמה עוד תעמוד ולא תיבש? כמה עוד יתאבקו בני חוה במצולות הים הגדול והנורא ההוא, אשר בכבדות יעברו בו גם המעפילים לעלות אל על? האם לא קראתי בתוכך את דבר יופיטר המרעים רעמים וחמנאף? אין כל ספק שהוא לא יכול היה להיות שני אלה גם יחד; אבל הלא כן יכול הרעם המדומה להצדיק ולהסביר פנים לזמה אמתית, ועתה מי ממורינו הלובשים בגדי פאר יפת אוזן מבינה אל אחד מבית מדרשם הם המבריו ואומר: „כל אלה היו רק יצורי דמיונו של הומיר, אשר עשה דברים אנושיים לאלהים; הלואי שנתן לנו באמת דברים קדושים!“ ועוד יותר צדק הוא באמרו: „אלה באמת היו רק יצורי דמיונו; רק נתינת קדושה לאנשים פושעים, למען יחדל פשע מהיות פשע והעושה כמעשיהם יחשב לא לעושה מעשה אנשי בליעל, כי אם לעושה מעשי אלהי השמים.“

בג. ובך, הוי ים סוער, כך יושלכו בני אדם ושכר הרבה ישלמו בעד לימודים כאלה; ובכבוד ראש יחנו בהם בראש שוקות, ושכר ינתן בעד זה על פי חוקי המדינה מלכד שכרו של התלמיד; ואתה מתנפל בקצף אל הסלעים והומה: „פה ילמדו מלין; פה ירכשו מליצת שפה; מאד נצרך הדבר לכם הדבר להשיג את מטרתכם, או לעמוד על דעותיכם“. כאלו באמת לא נודעו מעולם בתבל מלים כמו „גשם-זהב“, „חיק“, „פתוי“, „היכלי שמים“ ודומיהן שנזכרו בחרוזים המובאים למטה, ללא הוציא טירינצי (Terence) על הבמה צעיר אחד מושקע בומה, המציג את יופיטר כדמותו בתור מפתה.

בהביטו אל תמונת, אשר בה צויר הספור

של ירידה יופיטר בגשם זהב

אל חיק בנה, לפתות אשה.

לא נקל הוא ללמוד את המלים לצורך הפריצות הזאת, אבל על ידן תעשה המומתה בלי כל בושח וכלימה. אולם, אלהי (אשר) לפניך עתה אוכל להוכיח את כל זאת מבלי שאבחר מאומה, אני למדתי את כל הדברים האלה בחפץ לב ובעונג רב, ובעבור זה נבאו לי מאשרי עתידות מוכות.

בז. הרשני נא אלהי לדבר כמעט על דבר כשרונותי, מתנת ידך, ועל דבר ההבלים אשר להם הקדשתי אותם. כי עבודה נתנה

לי, עבודה מלאה עמל לנפשי, על הנאים של שבה או של נגאי, גם של פחד הרצועה, לדבר את דברי ינקה בהתעצבה ובהתקצפה על שלא יכלה „להשיב מלציוס את נסיך מרויא“. אמנם שמעתי כי מעולם לא הוציאה ינקה את הדברים האלה מפיה, אבל אנו הוכרחנו ללכת תועה בעקבות יצורי המשוור הזה ולומר כפרות את זה שהביע הוא בחרוזים, ולמחיא-כפיים חיותר רבה זכה מי שבדבריו היו יותר בולמות תאות הקנאה והכעס ומי ששפתו נמלצה מאד במבטאים המספרים את כל הודו ויקרו של הענין, איזה תועלת לי, אלהי חיי האמתים, מזה שלספורי מחאו כף יותר מלספורי כל חברי בני גילי בבית ספרי? האין כל זה עשן ורוד? והאם לא היה שום ענין אחר אשר יכלתי להקדיש את כשרונותי לו? תהלותיך ח', תהלותיך יכלו לעודד את שאיפת לבי הרך על מכון כתבי קדרשך; כי או לא יכלה ללכת תועה בתוך ההבלים הריקים ההם.

בח. אבל היש איזה פלא בזה שככה תעיתי אחרי ההבל וממך סרתי, אלהי, אם בתור אנשי מופת הוצנו לפני אנשים, אשר אם כספרם על דבר איזה מעשה טוב אשר עשו השתמשו באיזה מבטא שנמצא בו שגיאה דקדוקית או מלה זרה — שכרם היה לענ וקלון והם כאלמים לא התנצלו; אבל אם ספרו הם כשפה נמלצה וברברי חן על דבר מעשי תעתועים אשר עשו ושומעיהם הללו אותם, או התאמרו הם אחרי כן בזה? את כל הדברים האלה ראית ח' ותחשה, כי אתה „אל רחום וחנן, אך אפים ורכ חסד ואמת“. הלעולם תחשה? גם עתה הלא תחליץ מיון מצולה זאת את הנפש אשר תדרשך, אשר צמאה להתעלם בך, אשר לך אמרת: „את פניך, ח', אבקש“. כי חשכת הלב היא הנמיה מפניך, כי לא ע' י צעדי רגליהם או על ירי שינוי מקום יסורו האנשים ממך או ישובו אליך; כי בתורו אחרי לבבו ואחרי עיניו יתרחק האדם ממך.

בט. ראה נא ח', ראה כדרךך ברחמיך, איך מדקדקים בני האדם להזהר בכללי אותיות והברות שקבלו מאותם שדברו קודם לזמנם, ובה בשעה יסחו את דעתם מן הברית הנצחי של ישועתך עולם שקבלו ממך. הם כל כך הרחיקו ללכת כמעוותם זה, עד כי למשל אינו שגיאה בהבטאת המלה „אנוש“ היוצאת מפי מורה או מתלמד של חכמת ההבטאה המקובלת יותר מר יהיה ריחה בעיני

האנשים מריחה של שנאת ומשממת "אנוש" אל חברו ה"אנוש", למרות עיני בבורך. כאלו רדיפה גלויה היוקה יותר גדול היה משנאת לב; כאלו פצעי רדיפה היו יותר עמוקים מפצעי שנאה. בי באמת שום חכמת אותיות אין כחה בלב האדם ככה רגש היושר המניד לו את פשעו, ובכן מה גדול איפה עורון האנשים הנוהרים כלשונם, מן יביאו עליהם אשם, וברוחם ובמעשיהם לא יוהרו.

ל. זה היה העולם אשר לאסוני רבצתי בשעריו בנעוריי; ואת היתה חכמה אשר שם יראתי לעשות שניאה הקדוקית הרבה יותר מאשר יראתי לקנא באלה אשר לא עשוה אם אני עשיתי. על כל הדברים האלה מורה ומתורה אני לפניך, אלהי, אשר בעדם שבחוני אלה שחשבתי או למצוה לתת כבוד להם, כי לא ראיתי את תהום העין אשר בו, נגזרתי מנגד עיניך. כי נכשלתי או בחסאים רבים שהיו למורת רוח גם למי שהיו דומים לי. את הורי ומורי ומאשרי הונאתי בשקרים רבים עד אין מספר, מפני אהבתי לשחוק ותשוקתי לראות מחוות הבל ולהתחקות על מעשי נערות ההם. גם בנגבה שלחתי ידי, כי נגוב ננבתי מסרתף הורי ומשולחנם למלא סכאי אני או לתת לנערים שימכרו לי בעבור זה את משחקם אשר גם הם אהבוהו לא פחות ממני, גם במשחקי זה השתדלתי לעתים תכופות לנצח ע"י תחבולות מרמה והונאתי באופן זה את עצמי אני, ומה רבה היתה קנאתי במצאי את חסאי זה באחרים שעשו כמעשי! אבל אם נתפשתי אני בזה, בחרתי לחרחר ריב מלהודות על האמת. הוואת היא תומת נעורים? לא כן, אלהי, לא כן; אל רחמך מתחנן אני, ה', כי החסאים האלו בהניענו לשנות איש, אותם החסאים עוברים מסידים ומדריכים, ממשחקנו באנונים וכדורים וצפרים, אל שופמים ומלכים, אשר משחקם הם זהב וארמונות ועברים, כמו שתחת הרצועה באים עונשים יותר קשים, על תומת ילדים כונת, אתה מלכנו, בהציגך אותה לסמל התמימות, באמרך: "כי לאלה מלכות השמים". (מרקוס י', י"ג.)

לא. אולם אליך ה', לך יוצר הבל ומושל על כל, לך הנעלה על כל בחכמתו ובגבורתו, לך ארוננו אתה תהלה, לוא גם נתת לי רק את ימי נעוריי, כי הן גם אז הלא היה בקרבי קיום, חיים ורגש; ורגש נמוע היה בקרבי שאראנ למיכת נפשי—אחד מעקבי האחרות

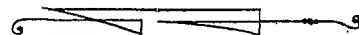
הנעלמה אשר ממנה לוקחתי—; עפ"י הרגש הפנימי השנחתי אל התפתחות רגשותי, ובשאיפותי הקטנות למדתי לאהבה את האמת ושנאתי אם בשקר. רמוני; או חוננתי גם בזכרון נפלא וביד לשון נמלצה, התענגתי על ריעות וידידות, ידעתי לבחור במוב ולמאם ברע לי. ביצור קמן כמוני אז, הלא היו כל אלו הפלא ופלא? אבל כל אלה מתנת ירך הם, אלהי, כי לא אני נתתי אותם לעצמי; וטובים הם הדברים האלה וכולם יחד הם ה"אני" שלי, ובכן הלא מוב הוא עושני והוא טובתי, ולו אכוע תהלה בעד כל המוב שנחלתי בחיותי נער, כי חסאי אני היה זה אשר לא בו, כי אם ביצוריי— בעצמי ובאחרים— דרשתי אחרי עונג וכבוד ואמתות, ובאופן זה חיש מהר שקעתי ביסורים ומבוכות ותעתועים, רב תודות לך, אלהי, כבודי וראש שמחתי ומעין אמונתך, רב תודות לך על מתנותיך שנתת לי, אבל נא שמר אותך בקרבי, יען כי בזה תשמרני, והדברים האלה ישגשגו וישתלמו בקרבי, ואני עמך אחיה, כי גם קיומי מתנת ירך הוא.





ספר שני.

איך הבטלה מביאה לידי עון, ואיך רוב החמאים נעשים ע"י רוח שמות; הוא מביע תודתו בעד זה שנשמר מהמאים רבים, ושואף אל ה' להתענג במנוחתו.



א. משיב אני עתה אל לבי את כל מומאטי העברה, את כל השחתות נפשי, לא מפני שאהבתי אותם, כי אם למען אוכל לאהבה אותך, אלהי. למען אהבת אהבתך עושה אני את זאת, בהביאי לאחר על דרכי ומעללי הרעים ככל מרירותם שנשתמרה בזכרוני, כי אז רק אפעם את נעימותך לי; אתה הנך מעין נעים, בוסח ומלא ישע, אשר לא יובד לעולם. אתה אספתני עוד הפעם, אחרי שנתפורתי ונקרעתי לגזרים ע"י זה שפנית ממך, אלי המיוחד. אני אכדתי את עצמי בתוך דברים אין מספר, בי אש יקדה בעצמותי בימי נעורי לשבוע מהבלי העולם הזה, ואני הלכתי שוכב באולתי ואשנה באהבות החשובות והשונות האלו, חני סר מעלי וריחי נכאש בעיניך, בהשתדלותי למצא חן בעיני עצמי ובעיני אנשים.

ב. וכמה מצאתי עונג אז, אם לא בזה שאהבתי ותייתי אהוב? אבל אני לא החזקתי את מרת האהבת, אהבת נפש לנפש, גבולי הריעות הנהדרים; כי אם מתוך והמתו של חומר בשרי ומקדוח דמי נעורי, אידים עשנו למעלה והעיבו וכסו את לבבי, עד כי לא ידעתי להבדיל את חרד האהבה מחשבת התאוה, שתייהן קדחו בקרבי בערבוביא ורחפו את צערי נעורי הנחשלים מעבר לסלעי תשוקות רעות והשקיעוני במצולת און. אפך חרה בי, ואני לא ידעתי. נחרשתי ע"י צלצול מוסרות בשרי — עונש גאות נפשי, — והרחקתי ללכת תועה מפניך, ואתה עובתני לנפשי, ואני נדדתי ופסחתי וזכותי את

כחותי והקדחתי את הבשילי, ואתה החרשת, אתה מעין שמחתי אשר אחרתי למצאותו, אתה החרשת אז, ואני הרביתי לתעות מלפניך אל תוך השדמות הצנומות של צרה ויגון, וקרבי לא ידעתי מנוחה מנאות הכל ועמל לבלי חק.

ג. הוי; לוא רק נמצא אז אחר לשום את עיני על דרכי הנעלוות ולהביא בחשבון לפני את יפיפותן החולפת של הקיצוניות האלו מבריאיתך! לשום גבול לקסמיהן, למען יכלו גלי נעורי להשבר על חוף הנשואין, אשר שם יכלו למצא מנוחה ומרגוע כחיק חיי משפחה, אשר בן צותה תורתך, ה' — כי באופן זה תרבה את זרע בשרנו ותשכיל בדרך המוכה לקצץ את עוקצי החוחים שנגרשו מנגד בערך! יען כי כבודך מלא אותנו, גם בעת שנרחק ללכת מפניך, או לוא שמתי את אוני להאזין אל הקול מבין העננים: „אבל יבאום צרות בבשרם ואני חם עליכם“, ועוד: „טוב לאדם שלא יגע באשה“, ועוד: „מי שאין לו אשה מרוד באשר לארון, איך ייטב בעיני הארון; ובעל אשה מרוד בחפצי העולם, איך ייטב בעיני האשה.“ (א' אל הקורנתיים ז').

ד. מה טוב היה לוא שמעתי אל הדברים האלה, ובעשותי את עצמי „סרים למען מלכות השמים“, יבלתי לחכות בלב מלא תקוה עד שיחבקני זרועך; אבל אני, עני ואומלל, מלאתי קצף כים מתגעש והלכתי אחרי מרוץ גלי ואותך שכחתי, ועברתי את כל הגבולים אשר שמו חוקיך; אבל משבט מוסרך לא נסתרתני, בי מי מבני תמותה יוכל להסתר? כי אתה באפך יסרתני תמיד ובכום תאותי הנפרוות שמת נפשי רעל, למען אדע לבקש עונג מבלי רעל, אבל איך למצא את העונג ההוא לא ידעתי, כי איפה הוא מכלעך ה', אשר מוסרך יורנו, פצעך ירפאנו ותנופת ירך תושיענו. איפה הייתי אני וכמה הרחקתי להגרש מעונג ביתך, בשנה השש-עשרה לחיי בשרי, כאשר שנעון חמדת הכשר (אשר הסגון בושה בלב האדם יתן לו רשות, אף כי חוקיך אסרו) השתרר עלי ואני נכנעתי לו? אוהבי לא השתדלו באותה שעה למנוע את מפלתי ע"י נשואין, כי ראגתם האחת היתה שאלמד להצטין בלשוני ואהיה לנואם גדול.

ה. נזרמן הדבר שלימורי נפסקו בשנה החיא: אחרי שובי ממדברא (העיר הקרובה אשר שמה הלכתי ללמד את חכמת הקדוק והמליצות),

ישבתי בבית הורי עד שקבצו את הכסף הנחוץ לצורך נסיעתי. החרש לקרתנא, וזה היה קרבן גדול מצד אבי שנכסיו היו מעטים, בהיותו רק אורח עניי בעיר תנמתי, למי אספר זאת? לא לך, אלהי, כי אם לפניך — אל חברי בני תמותה, לחלק קמן מן האנושיות אשר יקראו את כתבי אלה ובעבור מה? בעבור יהנה לב הקירא על דבר "ממעמקים קראתיך יהוה" כי מה יותר קרוב אליך מלב סתורה ומחיי אמונה? מי לא שבח את אבי על נתנו לבנו יותר מאשר הרשוה כחותיו, את כל האמצעים הנחוצים לצורך נסיעתו לתנסיף לקח, בעת שאורחים אחרים שעשרו ממנו לא עשו דבר כזה למען בניהם? אבל אותו האב עצמו לא חשב כלל על דבר יחסי אליך ומצבי המוסרי בכלל; עיקר דאגתו היה שאהיה מליץ שפה לא גם אחיה חק מתבוננת, ה' שאתה הנך לבדך הארון האמתי והטוב של שרסק שרסת לבתי.

ו. ואמנם אז, בשנה השש-עשרה לחיי כשבתי בבית הורי חפשי מבית הספר (ענינים בתיים היו חסיבה שישבתי בחבוק ידים במשך זמן קצר) גחתי התאות המכוערות גברו מעל לראשי ולא היתה בהם יד מי לשרשם, אדרבא, כראות אותי אבי בבית הרחצה ואני מלא כח בתורים ושרירי גוי גרסו לתאבה, הוא דמה על דבר הרור הבא של יוצאי חלציו וסחר להגיד בשמחה את הדבר לאמי, אבל בכליות אמי כבר החילות לבנות את משכנך, לא כאבי אשר זה רק החל להתאבק בעפר תורתך, היא בשמחה זאת נתחללה מאד ונמלאה אימה וזועה קדושה, ואף כי אז עוד לא באתי בברית ע"י המבילה, ככל זאת יראה פן אכשל בדרכיהם הנעלוות של אלה אשר פנו אליך ערף ולא פנים.

ז. אוה לי! האוכל לפתוח שפתי ולומר כי אתה ה' החרשת בהוסיפו להחזיק נדוד ספניך? האמנם בהומית החרשת או? אבל של מי אם לא שלך היו הרברים האלה אשר ע"י אמי, אמתך הנאמנה, אתה השמעת באוני, אף כי אל לבי לא נפל מהם מאומה לעשות פרי, יען כי אביר חפצת היתה וקמה פעמים — וזכר אני — יסרה אותי כיננו לבין עצמנו, שאוהר מן תומה, וביחוד שלא אחסוד אשת איש אחר, אלו היו בעיני כעצותיהן של נשים קלות הדעת, אשר לחרפה חשבת לקבלן, אבל ממך היו הן, ה' ואני לא ידעתי

את זאת ודמיתי כי אתה החרשת ורק היא מללה את זאת; אבל על ידה דברת אלי ובה בזיתי אותך, אני בנה — "עברך בן אמתך". אבל אני לא ידעתי את זאת; כי אל עברי פי פחת רצתי בכל אוני, בעורון גדול כל כך, עד כי לפעמים בתוך חברי בני גילי בושתי ונכלמתי בעיני ע"י זה שרגש הכושה לא נדעך בי כל כך הרבה כבהם, כאשר יכולתי לראות את זה מסיפוריהם באוני בהשתבחהם במעשי ומה אשר עשו (וכל מה שיותר מכוערים היו מעשיהם, הם הוסיפו להתאמר בהם), ולי היה עונג רב מן הסיפורים ההם יותר מן המעשים עצמם, כמה יהביש האדם יותר מבמעשי ומה? אבל אני הרבתי להתקלם במעשים אשר לא עשיתי, כרי שלא אבוש בעיני חברי, ואם באויה דבר לא נפתלתי לעשות ומה כחברי, אז אמרתי כי עשיתי, למען לא אבא לידי בזיון ע"י תומתי.

ח. כסור חברים כאלה התהלכתי בחוצות בבל והתפלשתי בעב מימי בעל מצע מר ואהלות עם כל ראשי בשמים, ולמען אחמנר בחזקה אל מרכו הוזהמה, שונאי הנסתר אשר בקרבי המעיד רגלי והשיאני לכושת, כי נקל היה אז להשיאני, גם אמי (אשר כבר "גסה מתוך בבל" והתהלכה לאטה מחוצה לו) לא שמה כל כך אל לבה את דבר אבי אודותי שהמחר לשים רסן לתאותי בקשרי נשואין, כי חשבה את זאת לצער נמהר ומסוכן, היא דחתה הצעה כזאת בשתי ידיים, יען כי חשבה שזה יהיה כעין רחים על צוארי אשר ישים לאל את כל תקותי, לא את תקות העולם הבא, יען כי את זאת הלא שמה אמי כך, אבל את תקית עשותי חיל בלימודים שזאת היתה ראש דאגתם של הורי; של אבי — מפני שהוא לא חשב כלל אודותך והשתדל רק לרכש כבוד מרומה על ידי; של אמי — מפני שחשבה כי הלימודים ההם לא יפרועיני כלל, להיפוך, הם יעורוני להנגוע אליך, כזה היה הלך מחשבות הורי, עפ"י השערתי, יחד עם זה הותרה החבילה מעלי לגמרי וחפשי הייתי להתהולל כחפץ לבי ולהתמרד לתאוה, באין משגיח עלי ומפריע בידי, וכמו אר עלה לפני אשר החשיך בעיני את אור אמתך, כי "עברו משכיות לבבי".

ט. במשפט יובא הנגב על פי תורתך, ה' ועל פי התורה הכתובה על לב האדם, אשר גם החמא לא ימחנה ממנו כי האם לא יבוה הנגב את הנגב? גם הנגב העשיר את הנגב אשר ינגב

למלא נפשו כי ירעב, אבל יצרי השיאני לשלוח גם בגנבה ידי, ואני עשיתי את זאת לא ע"י רעבון ולא ע"י מחסור, כי אם מפני שנכספתי לעשות מעשה רע, כי גנבתי את זה שהיה לי ממנו די והותר, וכאשר גנבתי לא היתה לי הנאה ממשית מזה, כי אם שמחתי במעשה הגנבה עצמה, מפני שזה היה חמא, קרוב לכרמנו היה עץ מלא אגסים למכביר אשר לא נחסרו לא במראיהם ולא במעמם, אנו, חברת נערים שובבים, הלכנו שמה פעם אחת בחשכת הליל (אנו עשינו חוזה בדרכנו להכלית זו שנשאר ברחוב עד הזמן המיועד) לעשות את פרי העץ, ובלקחנו אתנו שלל רב משא לעיפה לא אכלנו אותם כלל, כי אם השלכנום לחזירים אחרי שרק מעמנו מהם, ואת זה עשינו רק מפני שידענו כי לא טוב הדבר לעשות כזה, הבט נא ה' אל לבי, אל לבי אשר רחם רחםת עליו בעמקי מצולה, יגיד נא עתה לבי אליך, מה היה חפצו שם, בהלכי בשגעוני לעשות את הרע, מפני שנסינוי היה גדול, כי אם מפני שאהבתי לעשות את הרע.

י. כי אמנם יש כח המושך את לב האדם בגופים יפים, בבספ וזהב ודומיהם; ובמנע הבשר יש במדה רבה גם השפעת הרגש הפנימי שבלב, גם כל אחד מן החושים ימצא עונג עפ"י דרכו, גם בכבוד העולם יש קסם חן ידוע, גם בגבורת נצחון ובהתחרות שהיא מקור הצטאון לנקמה, אבל, בשאיפתנו לקבל את כל אלה, לא נסורה נא ממך, ה', ולא נפנה ערף לתורתך! גם חיינו בעולם הזה יש בהם תענוגים הרבה, מפאת הרטנוי ידועה שיש בהם עצמם והתאססה ידועה אל כל הדברים היפים שישנם בתבל, רגש הריעות בין חבריות גם הוא קשר נעים הנהו המאחד נפשות רבות, אבל אם יפריזו האנשים על המדה בשאפם אל הדברים האלה, אשר במדה מוגבלת טובים הם, או יאבדו וישכחו הם את העיקר — אותך, ה' אלהינו, אמונתך ותורתך, יען כי בדברים הקטנים האלה יש מתיקות ידועה, אבל הם לא ידמו לך, אלהי, אשר אתה עשית את כל הדברים האלה; כי "ישמח צדיק ביהוה וחסה בו, ויתהללו בו כל ישרי לב."

יא. וכעבור זה, בהתחקותנו על סיבת עשית איזה עון, אנו משתרלים למצא שם איזה חפץ למלא את התשוקה לאחר מן הדברים הטובים הקטנים האלה או יראת אבדה שלהן, יען כי בלתי זה לא

נוכל להאמין שהאדם יחמא למרות רגש היושר הנמוע בקרבנו, ראובן הרג את שמעון; מדוע? יען כי אהב את אשתו או את אחותו, או חמד את כספו לצורך חיי בשרו, או ירא פן יאבד איזה דבר כזה ע"י שמעון, או לקח נקמתו על דבר איזה נזק אשר עשה לו הנהרג. האפשר הוא שאיזה איש בעולם ישלח יד בגנש חברו מבלי כל סיבה, רק ע"י התשוקה עצמה להיות רוצח נפש? מי יאמין לזה? גם קמילינא הרוצח הפרא והאכזר, אשר עליו אמרו שהוא שפך דמים הרבה מבלי כל יסוד וסיבה, גם בו נמצא מעט לדבר: "פן" (אמר קמילינא) "תרך ידי או לבי ע"י הבטלה", ולאיוו תכלית? למען יוכל, ע"י היותו מלומד בררני שפיכת דמים, להכריע תחתיו את עיר מגורו, לרכש עשר וכבוד וגדולה ולהיות חפשי מעול החוקים ומכל תביעות מיסריות, ובכן גם קמילינא עצמו לא אהב את המעשים הרשעים נופא, כי אם איזה דבר אחר שהם היו אמצעים לו.

יב. ומה איפוא אהבתי כך, עון גנבתי, אתה המעשה המכוער, או בשנה השש-עשרה לחיי? יפים היו האנשים אשר גנבנו, יען כי הם היו מעשי ידיך, אתה היפה מכל, בורא הכל, אתה האל הטוב והמטיב, אתה אלי האמתי, יפים היו האנשים ההם, אבל לא בהם חמדה נפשי האומללה, כי תחת ידי נמצאו טובים מהם, ואותם אספתי רק לשם גנבה, כי בגנבי אותם השלכתים הלאה, וכל שמחתי היתה בעשותי העון אשר חמדתי, ועתה, ה' אלהי, שואל אני אותך מה שמח את לבי בחמא ההוא: הלא לא היה באמת שום ענין נחמד, לא היה בו אף שמץ מן החן והיופי של החכמה והצדק, או אפילו של כשרונות ורגשי וחוש האדם; לא היה בו אף שמץ מיופי הכוכבים המזהירים בשמים, או הארץ, או הים המלא רמש עד אין מספר; לא היה בו אפילו אותו הצל של יופי המתוח כחום על תאות כוזבות.

יג. כי כן תתאמר נאות האדם, אף כי באמת רק אתה ה' התאמרת על כל ומה הבקש לה נאות האדם, מלבד כבוד ויקר? בעת שרק לך לבדך הכבוד והיקר עד עולמי עד, פחד יפחדו האנשים מאכזריותם של גבורים; אבל את מי ראוי הוא שנפחד יותר ממך אשר מירך אין מציל? רבים נכספים לנשיקת אהבה; אבל היש אהבה יותר נעימה מאהבתך שהיא באמת היפה מכל? רבים יצמאו

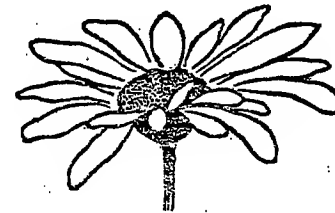
לחבמה ומרע; אבל כך היא דעת הכל, גם תמימותם של בני אדם הנה רק נכסות לכמות את בערותם ואולחם; כי התמימות האמתית מוצאה ממך, כמה ישוקקו למנוחת שלוח; אבל היש מנוחה בוטחת אם לא כך, ה' מותרות תחשב לפעמים לברכה מרובה; אבל אתה הנך המטלא את הארץ טוב והמריק ברכה עד בלי די, פורנות תחבמה בכמות נדיבות; אבל אתה הוא הנדיב הנעלה, הנותן כל טוב, החמור יבקש לרכש נכסים הרבה; אבל שלך הם כל הדברים שישנם בעולם, המקנא יבקש להתרוסם; אבל מי דמסמך? הכעסן יבקש נקמה; אבל מי הוא קנוא ונוקם בצדקה כמך? הפחדן יפחד בראותו פתאם דבר גורא בעינו, שממנו נשקפת איזה סכנה לדברים האהובים לו, וימהר להחביא אותם; אבל אין דבר אשר יפחד אותך ויפריד בינך ובין זה שאהבת, כי היש איזה שמירה במנוחה מבלעדיך?

יד. כן תתעה הנפש הסרה ממך לבקש טוב מבלעדיך, והפצה לא ימלא בנקיון ושלימות עד אשר תשוב אליך, כן יתחקו על מעשיך כל הפונים ממך ומרימים ראש נגדך, אבל בזה שיתחקו על מעשיך הלא יעירו שאתה הוא יוצר הכל, כי אין מקום לחבמה מפניך, מן. "מה אשיב ליהוה" בעד זה שזכרתי את כל הדברים האלה לא תפחד נפשי מהם? אברכה אותך ה' תמיד ואודה לשמך, יען כי אתה סלחת לעונותי הנוראים, לחסדך ולרחמך אביע תהלה, כי אתה מחית כעב פשעי, גם אודה לחסדך על החטאים אשר לא עשיתי, יען כי מה נוראים הם החטאים אשר יכלתי לעשות באהבתי לחטא, כן, מודה אני כי את כל סלחתי לי, את החטאים אשר עשיתי בזדוני ואת החטאים אשר מפני השגחתך לא עשיתי, מה אגוש הוא האגוש המתפאר כי בכח ידו נזהר מכל החטאים אשר ארכו לתומתו, ובאופן זה תמעט אהבתו אליך ותודתו לרחמך, אשר רק ע"י זה תנתן סליחת החטאים לשבים אליך! כי מי שהאזין אל קריאתך ושמע בקולך ונזהר באופן זה מכל הדברים אשר קורא הוא פה את הודאתי עליהם, אל נא ידינני האיש החזק לבך חובה ואל יבזיז בגלל שנרפאתי מחליי על ידי הרופא הנעלה אשר בעוררו נשמר הוא מחלי או היה פחות חולה ממני, עוד יותר צריכה להיות אהבתו אליך, בראות כי היר אשר רפאה את חליי שמרה

אותו מכל חליים ומדויים רעים ולא נתנה להם גם להניע אליו, מן. "ומה איפוא הפרי שהיה לי או מן המעשים אשר עתה אבוש מהם"? ביחוד — מעון הננבה ההוא אשר כל כך אהבתי לשמה? מה בצע היה לי בזה ומה נואלתי עשות? אבל אני לבדי לא עשיתי זאת; וזכר אני היטב את מצב רוחי אז, כי אהבתי גם את חברי אשר לקחו חלק במעשה ההוא, אבל גם זה היה הכל, כי מה היה זה באמת? מי יוכל הורני מבלעדי המאיר את לבבי ובודק את מסתרי הנעלמים? מה הוא הכח הבא אל תוך שכלי לחקור ולדרוש ולהתבונן? כי לוא אהבתי את הפרי שננבתי והפצי היה רק ליהנות ממנו, הלא יכלתי לעשות זאת אני לבדי, מכלי שאלהב את רגשותי בסוד חברים נלחכים כמני, אבל יען כי לא היה לי שום עונג בפרי עצמו, כל שמחתי היתה במעשה החטא ובחברת בני גילי שהיו עמי באותה עצה.

יד. מה היה מצב רוחי אז? כי הוא היה מכווער באמת ואוי לי שבקרבי היתה, אבל מה היה הוא? "שניאות מי יבין"? זאת היתה התחרות ממין מיוחד, שהיה בה מין עונג מזור ללבנו, לפתות את אלה שלא הבינו כלל מה אנו עושים, ובה בשעה חשנו בקרבנו גם איזה רגש בלתי נעים, מדוע איפוא היה עונג לבי ממין בזה אשר לא יכולתי לקבלהו לבדי? יען כי בכלל אין איש אשר יצחק לבדו באין איש עמו, אף כי לפעמים יגבר הצחק על האדם גם בהיותו לבדו, כאשר יופיע פתאם איזה דבר מנוחך בחושיו או במוחו, אבל לפניך, אלהי, ספר זכרון נפשי פתוח; לבדי מעולם לא עשיתי את מעשה הננבה ההוא, אשר לא מה שננבתי הסב לי עונג בזה, כי המעשה עצמו, הווי, אתה אויב המתראה כאויב! אתה לוכד נפשות בהשיאך לעשות הרע, החשוקה לעשות נזק לשום צחוק בעלמא, החשק לאבד עמל אחרים מבלי שום הנאה גופנית או איזה רגש נקמה נגדם, — כי אם רק מפני שבהאמר אלינו: "נלכה ונעשה זאת", או נבוש פן יחשדונו כי אין בנו חסרון בוש, יד. הווי, מי יוכל להתיר את הקשר הנפתל ההוא? נורא הוא ולמורת רוח הוא לי לחשוב אודותו או להעיק עיני בו, אבל אליך צמאה נפשי, אתה מעון הצדק והתמימות, היפה והנחמד לכל מהורי עינים, אשר לא תשבע עין מראות חסדך, אתך היא מנוחה

אמתית וחיים של שלווה. כי הבא בקרבך נכנס אל תוך שמחת ה',
והוא יבטח ולא יפחד ולא יבוש מתקותו. אני פניתי מלפניך, ה',
והרחקתי ללכת בדרכי התועים ממך ימים רבים, וכן נהיית בימי
נעורי לאדמה שוממה אשר לא עשתה פרי טוב,



ספר שלישי.

שבתו בקרתגא משנתו השבע-עשרה עד שנתו התשע-עשרה. אהבתו
לשחק. הוא עושה חיל בלימודיו וכלבו בוערת האהבה למדע.
שנאתו לבתבי הקורש. הוא נופל לתוך חברת מאמינים בשתי רשויות.
סתירות נגד פרטים אחרים משמחם. הראיה של נצחיות חק ה'
האוסר את כל פשע נגד הטבע, דאבת לב מוניקא אמו בשמעה,
כי כנה נכשל במינות, ותפילותיה שיתוור בתשובה, תזווגה מאת
האלהים ופתרונו ע"י אחד מכהני הדת.

א. אני באתי לקרתגא, וסביבי שם המון שירי ענבים עלה
באזני. אני עוד לא ידעתי אז את האהבה בתענוגיה, אבל נכסף
נכספתי לדעתה ומעסקי הרגש ההוא בקרבי שנאתי את עצמי בעבור
שתאותי לא היתה כל כך גדולה כמו שצריכה היתה להיות. אני
בקשתי את האהבה, חפצתי לאהב ולהיות אהוב, ואת המנוחה שנאתי
ובקשתי לנפול ברשת. יען כי בקרבי היה חוסר המון הפנימי —
קרבתיך אלהי — אבל זה לא העיר בי את הרעבון; כי לא היתה
בקרבי שום שאיפה למזון המבריא ההוא, לא מפני שמלאתי אותו,
כי אם מפני שהייתי ריק ממנו — מאסתי בו, בעבור זה נשחתה
נפשי בחליה ונמלאה תאוה וזה לתענוגים בשריים. אבל הבשר לא
יעורר את האהבה מבלי שתהיה בו נפש. ובעבור זה נעמה לי
האהבה רק כשמצאתי נפש אשר אהבה אותי והתעלסתי עמה
באהבים. ובכן שממתי את סעין הידירות בלכלוכי ענבים והעבתי
את זהרה בצללי זמה, ובאופן זה דמיתי אני, ההולל והמסא,

בבערות נאותי, להתראות בין חברות בבחור נחמד ולקח נפשות. ככה התעמרת באהבה אשר חפצתי לנפול ברשתה. אלהי חסדי, כמה נטפי ריש נסכת במובתך הנשגבה אל תוך כוסי עסיס ההוא! כי מצאתי את האהבה ושתייתי את שכרה במסתרים, ובשמחה אוסרתי בכבלים המעיקים ההם, למען אֶפְסֵר בחריצות הברול של קנאת אהבה בוערת באש ולבי ירע מכאוב מחדש ומפחד, מבעם ומריב.

ב. גם במות ישחק היו שעשועי, כי שם מצאתי תמונות לרוב מנגני לבבי ושמן למדורתי. מדוע זה יחפץ האדם שרגשות עצב תתעוררנה בקרבו ע"י שיוצגו לפניו במחזה דברים מעציבים אשר אין חפצו כלל לסבל אותם? האין זה שנוען והבל? כי במדה שבה יתפעל האדם ע"י המחזות ההם, בה במדה תמעט חופשתו לחלץ מן התאוות ההן. אבל כן הוא ההסכם המקובל, שאם יסבל אדם יסורים בגופו — הוא אומלל, ואם יביט עליהם ברגשי חנינה במחזות משחקים — הוא בעל רחמים, אבל מה יתרון ברגשי רחמים כאלה בעד מחזות שוא וברזים? כי הריאה את השחקן אינו מתבקש לחחיש עורה, כי אם רק להתעצב, וכל מי שעצבו גדול ימחא כף הרבה, בהביעו תהלה אל המשחק. ואם יסודי האנשים ההם (אם היו באיזה זמן או אם הם רק יצורי דמיון) יוצגו באופן שהריאה לא יסיך דמעות מעיניו, או הננו מתרעם ומלא בקורת בהלכו לביתו; אבל אם הובא לידי צער ודמעות, הוא סתענג על המחזה ועיניו נמלאות דמעות גיל.

ג. ובכן, האוהבים אנו צער ודמעות? הלא כל אדם יבקש שמחה, או אולי הוא מפני שהאדם, אף כי אינו חפץ להיות שרוי בצער, מכל מקום חפץ הוא להיות רחמן, ויען כי אין רחמים מכלי צער, בעבור זה אוהבים אנו גם את הצער? זה בא גם מעורק הידידות שיש בנו, אבל לאן הולך זה? אנה ישחק? מדוע הוא זורם אל תוך האשר המכוער המעלה בגליו את רפש התאוה, בהשתנותו בודוק עצמו לדרת מטה ממדרגתו הנשגבה כעצם השמים למוהר? האם בעבור זה נמאס את רגש החנינה? לא ולא, צריכים אנו לאהוב לפעמים צער ויגון, אבל השמרי מתועבה, בת נפשי, תחת כנפי אלהי הסחרי ונשמרת מתועבה, כי יש בי רחמים גם

עתה; אבל אז בבמות ישחק שמחתי את האוהבים שהשכילי בתהפוכות מומויותיהם, אשר היו רק יצורי דמיון, וכאבוד הנאהבים והנעימים איש את רעהו, או השתתפתי בצערם, וזה הביא לי עונג. אבל עתה מצטער אני על השוקע ביון תאות נחשבות יותר הרבה משעלול אני לחשוב לאומלל את האיש שנשמר מענבים ע"י שאבד את עונבתו האומללת, זאת היא במובן החנינה היותר אמיתית, אבל הלב לא ימצא עונג בה, כי אף שהשתתף בצערם של אחרים ראוי הוא לשבח בעד רגש רחמיו; בכל זאת הרחום באמת יחפץ יותר שלא יהיה שום צער בעולם לעורר את רחמיו, כי אם הטוב לא יבקש רע (וכן הוא הרבו באמת), אוי אי אפשר הוא שהרחום באמת יחפץ שאיזה איש יהיה אומלל, למען יוכל הוא להשתתף בצערו. ובכן איפוא צער יוכל להיות בעולם, אבל אנו לא נוכל לאהבנו, כי כן תעשה אתה ה', שאהבתך לנפשות האדם הרבה יותר נשגבה מאהבתנו ורחמך יותר גדולים ויותר מהורים מרחמינו, אף כי צער ויגון לא יכאיבו את הורד, ימי זה ראוי לכך?

ד. אבל אני, עני ואומלל, אהבתי להצטער ובקשתי להצטער, ובבמות ישחק חמרתני את המחזות ואת המשחקים בה במדה שהוציאו דמעות מעיני. הנפלא הוא איפוא חרבר שאני, שה אומלל שתעה ממרעיתך ובעט בהשנחתך, נכאבתי ע"י חולה נבוה? ומה היה מוצא לאהבתי לצער ויגון; לא במדה שתרד עמוק בקרבך, כי אני לא אהבתי לסבל את זה שאהבתי להתבונן בו; אבל במדה שתעורר כמעט את חזונית לבבי בשמעי את הסיפורים הברזים של יגון מדומה, אנא ה', היכלו חיים כאלה להקרא בשם חיים? ה. אבל חסדיך הנאמנים לא עזבוני גם בהיותי רחוק ממך. מה הם החפאים הנוראים אשר לא שאפתי אליהם ברדפי אחרי הבלי תועבה, אשר יכלו להשקיעני בתהום רבה בשבתי אותך ולשימני מרף לשני שני שחת שלשם עשיתי את כל מעשי הפרועים, אבל יד מוסרך שכנה עלי גם בתוך כל הרברים האלה! אני נועזת, גם בעת שעבורתך נעשתה בחומות בית מקדשך, לחמור ולהתמכר בלבבי למעשי ומה אשר פרים הוא המות, ובעד זה יסרתני בענשים קשים, אשר בכל זאת היו כאין נגד חסאי הקשים, אתה אלהי ברחמך הרבים, מחסי ומפלטי מהורים נפשי, אשר בתוכם העיתי

בקשה-ערפי, בהתרחקי ממך הלאה והלאה, באהבי את דרכי ולא דרכיך, באהבי את הפריצות והתפקרות.

ג. גם הלימודים ההם, אשר נשתבחו הרבה, חוליכוני תועה, כי תכליתם היה שאצמין בחצרות למשפם, אשר שם שבת הרבה ופאר ותהלה נכונים למי שהוא אמן במשפמי שפת וחרוץ בלשונו. כן הוא עורון בני האדם, והם יתפארו בעורונם זה, אני הייתי או ראש תלמידי בית הספר לחכמת המליצה ושמתתי בזה מאד ונמלאתי גאה וגאון, אף כי (אתה ה' יודע) כבר החיליתי להתרחק ולבקש מנוחה מתעלולי ה"משחיתים" ההם (כי השם הנורא הזה היה הדגל אשר עליו התייחסו הבהורים הנחמדים ההם) אשר בתוכם ישבתי ועוד נואלתי להתכיש בזה שלא הייתי חסר כושה כמוהם. בתוכם הייתי ולפעמים התרועעתי עליהם באהבה, אף שפחדתי סמעייהם — תעלולי ה"משחיתים" אשר רדפו בודון את תומת החרשים מקרוב באו ע"י כל מיני לעג וקלס וצחק בני בליעל, אין מעשים שירמו למעשי השמן עצמו כמעשיהם הם. מה היה השם הייתר ראוי להם מ"משחיתים"? כי הם נשחתו בעצמם ע"י תהפוכות מזימותיהם, כי בקרבם פנימה נחבאו רוחות התאוה והזדון, וראש שמחתם היתה להתקלם באחרים ולהגותם מן המסלה.

ד. בתוך חברים כאלה, בעודני בתקופת המעבר של ימי נעורי, ישבתי והייתי בספרי מליצה, אשר חפצתי להצמין בה לשם משרה ריקה ושדופת קדים — להתנאות בעיני חברי. בדרך חק לימודי פגשתי בספר ידוע של ציצירו, אשר כתביו נודעו לשבח ותהלה, מה שאין כן בנוגע לתכונתו האנושית. ספרו זה יכול בקרבו התעוררות לעסוק בפילוסופיא, אשר נקראה בשם "הורטנויוס". אבל הספר הזה שנה את מעמי ועורר אותי לשוב ולהתפלל אליך, אלהי, וברא בקרבי את השאיפה למטרות ומגמות אחרות לגמרי. כל תקות חבר אברה פתאם את חנה בעיני, ואני החיליתי לשאוף בהתלהבות נמרצה אל החכמה בת-אלמות ולעלות מעלה, למען אוכל לשוב אליך, כי לא לחדר את לשוני (אשר את זה כמו שקדתי לקנות על הוצאות אמו, בשנתי התשע-עשרה ההיא, כי אבי מת שנתיים לפני זה), לא לחדר את לשוני הוספתי לקרא בספר ההוא; גם לא את סגנונו שאבתי אל קרבי, כי אם את תוכנו.

ח. כמה בערה בי אז התשוקה, אלהי, כמה נכספה נפשי או להנשא מעל לענינים נשמיים ולהגיע אליך, אף כי לא ידעתי מה חפצך לעשות בי! כי עמך החכמה שוכנת, אבל האהבה לחכמה נקראה בשפת יון "פילוסופיא", ואותה העיר בקרבי הספר ההוא. יש מריחים ע"י פילוסופיא, בהצפינם ובכסותם את הבל תעתועיהם תחת שם גדול, יפה ונכבד, וכל אשר עשו כזאת בתקופה ההיא וקודם לה נזכרים לחרפה בספר ההוא המסיר את המסכה מעל פניהם; בספר ההוא נתנה באופן ברור גם העצה הטובה של רוחך ע"י עכרך הנאמן: "הוחרו פן יוליך אתכם איש שולל בפילוסופיא ובמדוחי שוא לפי קבלת בני האדם ותקוני העולם ולא עפ"י המשיח. כי בו בנופו שוכן כל מלוא האלהות ובו אתם נמלאים". (אל הקולסיים כ' ה-ט.) ויען כי בעת ההיא (אתה, אור לבבי, ידעת את זאת) עדין לא נודעו לי כתבי השליחים, שמחת לדברי מוסר ההם, כי במדה ידועה עוררו אותי ומלאוני שלהבתיה לאהב, לבקש ולמצא ולהחיות בכל כחי לא בשיטה זו או אחרת, כי אם בחכמה לברה בכל אופני התגלותה; רק דבר אחד שם כעצור להתעוררותי, זה שלא היה בה שם המשיח. יען כי השם הזה, עפ"י רחמיך ה', השם הזה של בנך מושיעי כבר נחרש על תלמי לבי הרך בעודני יונק את חלב אמי ואותו שתיתי בצמא ואשמרה בקרבי כאוצר נחמד, וכל מה שלא הכיל בקרבו את השם ההוא, גם בהיותו הרבר היותר מחוכם ואמתי, לא יכול היה להוליך את נפשי שבי לגמרי.

ט. אז החלטתי לשום את מעיני בכתבי קדשך למען אוכל לראות מה הם. אבל הנח מצאתי אותם דבר בלתי מוכן למתנאים בחכמתם, הפתוח רק לילדים רכים בתבונתם, המלא עמוקים נסתרים; ואני לא הייתי מוכן לבא בו ולהרכין את ראשי לצאת בעקבותיו. כי לא כאשר אדבר היום היו רגשותי או בלקחי בידי את כתבי הקודש; כי אני חשבתי ערבם פחות מיפיותם של דברי מוללי; כי נבוב נאווה הייתי ואתרומם על נמוכיותם, גם רוחי החרף לא יכול היה להדור אל פנימיותם, אולם הם יכלו לעשות פרי בלב עוללים ויונקים. ואני לא חפצתי להיות עולל, ובאולת גאותי רמיתי להיות אדם גדול.

י. בעבור זה נפלתי בתוך אנשים מתנאים בלשונם המדברת

נדרות, אשר פיותיהם סלאו פחי השמן, בהסתיקם את דבריהם בעירובי הברות של שמך ושם ארוננו ישוע המשיח, ורוח הקודש, פרקליטנו ומנחמנו, השמות האלה לא משו מפיהם, אבל כל זה היה מן השפה ולחוץ, כי לבם היה ריק מן האמת. אבל הם קראו תמיד: „אמת, אמת” ורבות השמיעו באזני אודות זאת, אבל האמת לא חיתה בהם. כי הם דברו שקר, לא רק אודותך (אשר אתה הנך האמת בפועל), כי אם גם על דבר היסודות אשר הם מעשי ירך בתבל. ואני צריך הייתי לרלנ' גם על דברי הפילוסופים שהשמיעו אמת אודותם: מפני אהבתי אליך, אבי הטוב והמטיב ונעלה על כל בפייו. הוי, אמת! כמה ערנה ונכספה נפשי בקרבי אליך, כאשר הוסיפו הם להשמיע את שמך באזני, בספרים עבים הרבה, אף כי זה היה רק הד קול שמך! ואלה היו הממעמים אשר בהם שמו לפני, הרעב אליך, תחת כבודך את מעשי ירך, ירח וכוכבים אשר כוננת, מעשי אצבעותיך תחת אמונת עצמיותך. כי מעשיך הרוחניים קדמו למעשיך החמריים אלה, אף כי הם בשמים וברק להם ונוגה להם. אבל אני רעבתי וצמאתי גם לא למעשיך הרוחניים, כי אם לך לבדך, האמת הנקיה, „אשר חלוק וכל צל שינוי אין עמך”. והם הוסיפו לשום לפני את הממעמים ההם, יצורי דמיון מכדיקים, אשר יותר טוב היה לוא אהבנו את השמש מעל לראשנו (אשר לכל הפחות נראנה בעינינו) משנשנה בהבלים הסתעים ההם, אולם נואלתי לקחת אותם תחתיד ואכלתי מהם, לא בחפץ לב הרבה, יען כי בהם לא היה מעט האמתי; יען כי אתה לא נמצאת בריקניות ההיא, גם אני לא שבעתי בהם ועוד יותר הריקותי את נפשי, כי המון בחלום נראה כמו המון בחקיק, אבל החולם לא ישבע ע"י זה כי ישן הוא. אבל הם לא נדמו בשום אופן אליך, כאשר דברת אתה אלי עתה; כי הם היו פנמסיות גופניות, גלטי שקר אשר כוכבי שמים ויצורי האדמה אשר אנו רואים בעינינו נעלו עליהם באמתותם: החיות והעופות מכירים את הדברים האלה כמנו והם יותר אמתיים מיצורי דמיוננו. בדברים ריקים כאלה נונתי או ולא שבעתי בהם, אבל אתה שאהבתך נפשי, אשר כל עיני מיחל אליך למצא מעמך, אתה אינך בדברים החם אשר אנו רואים בשמים, גם כאשר לא נראה שם, כי אתה יצרת אותם, וגם אין הדברים ההם מבחר יצירתך, איך איפוא

נרחקת מיצורי דמיוני ההם, אשר אתה אינך נכלל בגופם, גם בנשמתם המחיה אותם, כי אתה הנך חיי כל הנשמות, חיי כל החיים, כי אתה הנך סקור החיים, ואתה לא תשתנה, חיי נשמותי.

יא. איפה היית או אלהי בהתרחקותך ממני? כי תעה תעיתי ממך או בצמאי ורעבוני אשר לא נשתוקקו, כי הרבה טובים משלי המסוררים והמרקדקים מהפחים האלה, כי שירים וחרוזים והפואימה של „מידאי המעופפת” יותר שוה יש בהם מבחמשה יסודות האדם האלו תחת מכמות שונים, המקבילים אל פני חמשת מערות של חושך וצלמות, אשר אף כי חיים אין בהם, מחוללים הם את נפש המאמין. יען כי שירים וחרוזים אוכל להפוך למזון אמתי, „מידאי מעופפת” לא עצרתי בזכרוני, אף כי שרתי אותה ושמעתי בשרים אותה, כי לא האמנתי בה גם אז; אבל בדברים ההם האמנתי. הוי, הוי, ע"י איזה צעדים הורדתי אל „עמקי שאל”! כי שבעתי עמל ויגון מבלי מצאי את האמת, כי בקשתי אותך, אלהי (לפיך אני מודה על זה, כי אתה רחמתני עוד פרם עשיתי תודה), לא עפ"י בינת נפשי, אשר חפצך היה שאתרוסם על ידה על חיות הארמה, כי אם על פי רגש הבשר. אבל אתה היית יותר פנימי לי מכל חלקי היותר פנימיים ונעלה מכל אשר היה נעלה בקרבי, אני פנשתי ב„אשת כסילות הומיה, פתיות וכל ידעה מה”, המתוארת בספר משלי בישבה לפתח ביתה ואמרה: „מים ננוכים ימתקו ולחם סתרים ינעם”, והיא הכיאתני לידי תאוה, יען כי מצאת את נפשי שוכנת בחוץ, בעין כשרי, וזונת ממזון כזה, אשר אכלתי לשובע על ידה.

יב. יען כי מבלעדי זאת לא ידעתי מזה שיש כאמת, ומוכרח הייתי להורות לרברי המשקרים האוילים בשאלם אותי: „מאין מקור הרע?” „היש לאל צורת הגוף, היש לו שערות וצפרנים?” „האם אלה נחשוב לצדיקים, אשר נשאו נשים רבות והרגו אנשים והקריבו קרבנות של חיות ועופות?” „אני הייתי במבוכה רבה מפני חסרון ידיעתי, ונסנתי מררכי האמת כאשר דמיתי לקרוב אליה; יען כי אז עוד לא ידעתי שהרע הוא רק חסרון הטוב, אשר ע"י זה באה כליה באחריתו, בהיות עיני נטויות רק אל הבשר ורוחי תועה ביצורי דמיון, גם לא ידעתי כי „האלהים רוח הוא”, לא

גוף שיש לו אורך ורוחב וכמות ; כי כל כמות פחותה היא בחלקה מכללה, ואם אין לה סוף צריכה היא להיות פחותה בחלק שיש גבול לה מבחלקה אשר אין לה סוף, ואם כן חלא איננה ככל מקום בשלימותה, מה שאין כן ברוח, כאלהים, ובכלל בער הייתי בנוגע לזה שצריך להיות בקרבנו למען נדמה לאלהים ונצדיק עלינו את הכתוב : „כצלם אלהים כרא את האדם“.

יב. גם לא ידעתי אני שהצדקה הפנימית האמתית, אשר תשפוט לא עפ"י המנהג המקובל, כי אם עפ"י תורת ה' התמימה, אשר על ידה נחקקו דרכי כל המקומות והזמנים לפי צרכן והיא נשארה בשלימותה מכלי שינוי בכל המקומות והזמנים, אשר על פיה נצדקו אברהם יצחק ויעקב משה ודוד וכל אשר פי ה' יקראם בשם, אבל אנשים כסילים חשבוים לרשעים בשמם אותם עפ"י „דין של בני אדם“ ובערכם אותם עפ"י מדת מנהגיהם הגעלוזים, מדת מנהגיהם של כל האנשים בני חלוף. דומה הדבר למי שאינו בקי בשימושם של כלי-זין שונים המתאמץ לחבוש מנן וצנה בראשו ולחנוד כובע קשקשים על מתניו וסתרעם על זה שלא יאבו החפצים לשבת על מקומם ; או למי שחפץ לפתוח את חנותו בצהרים ביום שמנהג הקהל ההוא לסגור את בתי המסחר אחרי חצות היום, על יסוד המענה שהותר לו לפתוח חנותו בבקר ; או למי שכא אל ארמון השוע ורואה שאחד מן המשרתים נושא בידו כלי אשר למשרת אחד אסור לנעת בו, והוא מתפלל על זה שבבית אחד כלי אחד ראוי לאחר להשתמש בו ולא לחברו. כן משפט האנשים המתפלאים על זה שדבר ידוע יאה היה לצדיקים בימים מקדם ולא עכשו, או על זה שהאל, מפני תכליתים ומניינים ידועים, צוה לאחדים לעשות דבר זה ולאחרים — דבר אחר ושניהם נצדקים ע"י והירותם ; בעת שהם בעצמם רואים איך ביום אחד, באיש אחד ובמקום אחד דברים ידועים ראויים להעשות ודברים אחרים נאסרים, אין חפץ ידוע ראוי לעמוד על מקום זה ולא על מקום אחר. האם בעבור זה נאמר שהצדקה יש לה תמורות שונות מפאת הזמן והמקום ? לא ! רק המקום והזמן משתנים ולא הצדקה. אבל האדם, בהיותו „קצר ימים ושבע רגוז“, אינו יכול להתאים בחושיו את סיבות הדברים בימים מקדם ועמים קדמונים אשר אין לו כל ידיעה נסיונית אודותם,

בעת שבגוף אחד ידוע, או יום, או משפחה רואה את המקום הנכון לכל איש ולכל אבר ולכל חלק מן הזמן. בדברים קדמונים הוא ממיל ספק ולדברים הויים הוא מסכים מיד.

יד. את הדברים האלה לא ראיתי ולא התבוננתי בהם או ; הם הופיעו לנגד עיני מכל עברים, אבל אני לא ראיתים. אני חברתי חרוזים, אשר בהם לא הורשה לי להשתמש בערכוביא של חברות ויתדות, כי אם לשום אותם על מקומם הראוי להם מפאת המשקל, גם במשקל אחד לא יכלתי להציג יתר אחד ידוע. אבל החכמה גופא, אשר על פיה חברתי את חרוזי, לא היו לה יסודות שונים מפני מקרים שונים, כי אם כלם הוכללו בכלל אחד בתי. אבל עוד לא יכלתי להשיג כי הצדקה, אשר למשמעתה נכנעו כל ישרי לב, כללה באופן יותר נעלה ונשגב את כל הדברים אשר צוה ה', ולא הל בזה כל שינוי ; אף כי שכומנים שונים לא צותה על דבר אחד ידוע, כי אם עשתה הנחות לפי משפט הזמן והמקום. ואני, בעזרוני, דרשתי לגנאי את האבות הקדושים לא רק בעשותם דברים ומניינים עפ"י מצות ה', כי אם גם בנתנם אות על דברים שעתידיים היו לכא, עפ"י מה שגלה להם ה'.

יז. האפשר הוא שבאיות זמן או מקום תכלול המצוה של „ואהבת את ה' אלהיך בכל לבבך ובכל נפשך ובכל מאודך ; ואהבת לדעך כמוך“? בעבור זה איפוא צריכים להעניש כל חמאות האדם, נגד הטבע בכל זמן ובכל מקום, כמו שנענישו חמאות מדום, אשר כל העמים אשר יעשו כמעשיהם יאבדו כמוהם, עפ"י משפט ה' אשר ברא את האנשים לא למען יבלעו אחד את רעהו. יען כי מפירים אנו גם את בריתנו עם ה', כאשר נחמא נגד הטבע אשר הוא יוצרה ונעשה אשם בבשרנו. אבל גם המעשים המתנגדים אל חוקי ומנהגי האנשים צריך להזהר מעשותם, עפ"י המשפטים המקובלים, ובכן אסור לעבור נגד דבר מקובל עפ"י חסכם החק או המנהג של איוז עיר או עם, מפני תאות איוז איש פרטי אם אורח הוא אם נר. כי כל דבר שאינו מתאים אל ההרמוניא חמא הוא נגד הצבור, אבל אם יצוה ה' לעשות איוז דבר שהוא נגד המנהג או החוק של איוז עם, חובה היא לעשותו, לוא גם לא נעשה כזה לפנים, ולהחזיק בו בכל תוקף ועז. יען כי אם צדק

הוא ביד המלך לצות בנבולו ממלכתו על איזה דבר חדש אשר לא נעשה לפניו, וכל נתיניו מחויבים למלא חפצו; הלא כמה יותר מחויבים אנו לשמוע בקול ה' אל כל אשר יצונו, בהיותו מלך מלכי המלכים! יען כי בחברת האנשים מצות הרשות הגדולה נשמעת יותר ממצות הרשות הקטנה ממנה, ובכן מצות ה' נעלה על כל.

מז. כן בכל מעשי רדיפות ואכזריות, כמקום שיש חפץ להזיק ע"י קללה או הכאה; אם לשם נקמה, כמו בין שני שונאים מתחרים; אם למען איזה כח הנמצא תחת יד אחר, כמו ברצח האורב לנפש הנוסע; או לקדם פני רעה, כמו במעשים הנעשים נגד מי שנפחדים ממנו; או מפני הקנאה והתאוה והתחרות ודומיהן. אלה הם ראשי החמאם הנובעים מתאוה הכשר והעין וחמרת הכבוד והממשלה; על ידיהם חוטאים האנשים נגד ה"שלשה" ונגד ה"שבעה", נגד "נבל עשור" של עשרת דברות קדש, ה'. אבל האם אפשר להביא נזק לך אשר לא תאבד מאומה מחורך? או איזה מעשי אכזריות נגד הנכבד מכל? אבל לוקח אתה את נקמתך מן החוטאים נגד עצמם ובשרם, יען כי בחמאם נגדך את נפשם הם מאבדים, כי העין מכחד לעצמו ע"י השחיתו את המבע אשר אתה יצרת וכוננת. כי אין אדם עובר עבירה אלא אם נכנסה בו רוח שמות, כשכחו אותך, מקור חיים, אשר אתה הנך היוצר הנאמן ומושל כל הבריות, ובכחך בודונו באיזה דבר הבל בתבל לאהבהו ולחסדהו. כן רק ע"י הכנעה וענוה נשוב אליך, ואתה תטהרנו מכל מנהגינו הרעים ותדין כרחמים ולא ברוגז את חמאי המתודים, כי שומע אתה אל "אנקת אסיר" ופותח אתה את המסגרות ששמונו על עצמנו, אם לא ננכיח נגדך קרני חירות מדומה, לאכזר את כל ע"י עברנו נבול בחמרת לבבנו, ע"י שנאבה את מוכתנו הפרטית יותר ממך, מוכת הבל.

יז. בתוך חטאים אלה של מעשי זמה ואכזריות וכדומה נמצאים עונותיהם של האנשים אשר בכלל הם עושים חיל, אשר השופטים בצדק ויבחיחם על פניהם מצד מדת השלימות, אבל ידרשו אותם גם לשבח, מצד תקות פירותיהם בעתיד, כי נמשלו הם לתלמי ירק שעתידים עוד לעשות פרי, ויש גם מעשים שנראים

הם כמו מעשי זמה או אכזריות, ובאמת אינם חטאים כלל, יען כי אין בהם שום עון נגדך, ה' אלהינו, ונגד החברה האנושית, וזהו כאשר דברים ידועים נצרכים למוכת הכלל, אף כי מפאת חיצוניותם יש בהם מראה חמא למי שאינו מבין את כונתם ומטרתם. יש הרבה מעשים מסוג זה שנבזים הם כעיני האדם הרואה לעינים ועדותך, ה', תספר תהלתם, ויש גם להיפוך — מעשים שאנשים יהללו אותם ואתה הדין אותם; יען כי מראה המעשה ומגמת העושה וצורך הזמן הנעלם מעינינו — כל אלה שונים הם מאד, אבל כשאתה תצוה פתאם דבר זר ומוזר בעינינו, אשר אתה אסרתו לפנינו, ומעלים אתה בהוה את המעם של מצותך ואת, גם אם מתנגדת היא אל חוקי ונימוסי איזה קיבוץ של אנשים, מי הוא שיטיל ספק בזה שחייבים אנו לקים את מצותך ואת, בהכירנו כי החברה האנושית נוצרה לכבודך? אשרי יודעי מצותך! כי כל מה שעשו עבדיך, מגמתם היתה להראות על הכרחיות איזה דבר של זמנם, או להראות מראש על דברים העתידים לבא.

יח. ואני נבערתי או מרעת ואת, ובעבור זה לענתי לעבדיך ונביאיך הקדושים ההם, ומה היה בצעי בלעני להם מלבד זה שאתה לעגת לי, כרדוהי לאשר-לאט ומבלי דעת אל תוך מחשבות הבל, עד שנואלתי להאמין שההאנה תבכה בהקטף פריה ואמה, העץ, תשפוך דמעות קלֵב? ואם אותה ההאנה עצמה נאכלה מפי קדוש אחד של חברת המאמינים בשתי רשויות (בהקטפה, כמובן, על ידי איש אחר), אזי צריך היה הבל פיו לברא מלאכים (כן האמנו אנו בני השיטה ההיא) ולהוציא ניצוצי קדושה בכל אנחה וענקת של תפילות, אשר כל חלקי הקדושה ההם של האל הנשגב והאמתי נעצרו באותה תאנה עד שהוצאו לחירות ע"י שינוי וברסו של איזה קדוש "נבחר"! ואני האומלל, האמנתי כי מצות לרחם את פרי האדמה יותר מן האדם אשר בשבילו נברא, כי לוא בקש איזה איש רעב, לא מבני עדת "שתי רשויות", שינתן לו מן התאנות ההן, או צריך היה להוציא משפט מות על כל פירור שנתן לו.

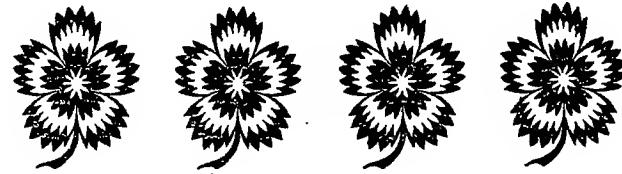
יט. ואתה שלחת ירך מטרומים וחלצת את נפשי מעמקי החושך ההוא, כי אמה הנאמנה אתך צעקה אליך למעני, יותר משיצקו אמהות על מות גופם של בניהן, כי היא, ע"י האמונה

והרוח שבאו לה ממך, הכירה את המות ששכבתי בו, ואתה ה' שמעת אל תפילתה; אתה שמעת לה ולא בזית את רמעותיה מעיניה שירדו מים בכל מקום שהתפללה; כן, אתה שמעת אל קולה. יען כי מאין היה החלום ההוא אשר על ידו נחמת אותה מינונה, עד שנתנה לי לשבת תחת צל קורתה ולסעוד על שולחנה, אשר זה רק החלה למנוע ממני, בכזותה ובפחדה את נבלי חתעו? יען כי ראתה במחזה את עצמה עומדת על מקל עץ ידוע, מלאתי ינון ואנחה, ולקראתה בא בחור נחמד, מלא שמחה וצחוק מרחף על שפתיו, והוא שאל אותה (ללמד ולא ללמוד, כי כן דרכם) על דבר סיבת ינונה ורמעותיה יום יום, והיא ענתה לו שזאת היתה צעקתה על שברי; או צוה הוא אותה שתהיה שלווה ושוקטה ואמר לה שתביט ותתבונן כי „במקום שהיתה היא, שם הייתי גם אני“ ובהביטה ראתה אותי עומד בקרבתה על המקל ההוא. מאין היתה זאת, אם לא אתה המית או אונך אל לבה? אתה ה' המוב והמטיב לכל, דואג אתה בעד כל אחד ממני, כאלו דאגת בעדו בלבד, וכן בעד כל, כאלו היו כלם אחד!

ב. מאין היתה גם זאת, שכאשר ספרה לי אמי את חלומה ואני התאמצתי לפתרו „כי בקרוב תקוה להיות במקום שהייתי אני“, היא עמדה כנגדי ומבלי כל מבוכה ענתה: „לא כן הוא, כי הן לא נאמר לי „במקום שהוא — שם גם את“, כי אם „במקום שאת שם גם הוא“? מורה אני לפניך, אלהי, שתשובתך שנתת לי ע"י אמי בהקיק (שהיא לא באה במבוכה ע"י הפתרון השוא שנתתי לה ומתרה לראות את האמת, אשר אני לא הנבתיה מרם דברה היא) עשתה עלי רושם יותר גדול מן החלום עצמו, וע"י זה נתת שמחה בלב האשה הקרושה, אשר נתמלאה ימים רבים אחרי כן, לנחמה כמעט מינונה. כי עוד בערך תשע שנים עברו עלי בהתאבקי ביון מצולה ובחשבי השקר, וכל מה שהתאמצתי לעלות עוד יותר גדולה היתה מפלתי משה, ובמשך כל חומן. ההוא לא חדלה האלמנה הנקיה והתמימה והבוסחת כך (אשר כן אהבת), שעתה התנחמה יותר בחקוטה, אף כי לא נמעטו אנחותיה ורמעותיה, להתפלל ולהתחנן לפניך למעני ותפילתה באה לפניך, אבל עוד עתה לא המנעת אותי מהתאבק והסתבך בנבכי החושך ההוא.

כא. זוכר אני שנתת לה במשך הזמן ההוא עוד תשובה אחרת; (כי עיבר אני בחפזון על פני הרבה דברים, בהיותי אץ לעבור אל דברים שנוחצים אותי יותר להודות עליהם לפניך, ויש גם הרבה דברים שלא אוכר אותם עתה.) אתה נתת לה אז תשובה אחרת, ע"י אחד מכהניך, כהן אחד שנודל על ברכי קהלתך ובקי היה בדברי תורתך, כאשר בקשה אותו אמי להכמיח אותה שידבר עמי ויוכיח לפני את מעותי וילמדני לסוד מרע ועשה טוב (שזה היה דרכו לעשות, אם מצא אנשים מוכשרים לקבל את השפעתו), הוא לא מלא את בקשתה, והצדק היה עמו, כאשר נוכחתי אחרי כן, כי תשובתו היתה שאני לא הייתי עוד מוכשר לקבל את האמת, מפני שהתנאתי מאד בחירושה של המינוח והיא וכבר הבאתי במבוכה אנשים אחרים שהתוכחו עמי ולא היה בהם הכשרון לענותי על שאלותי החוחכות, כאשר ספרה לו אמי: „הנחי לו לזמן מה“ — אמר הוא — „רק התפללי בערו אל ה', והוא ימצא בעצמו, בקראו בספרים, את גדול שנעונו ושברו“. והוא הוסיף לספר לה איך הוא בעצמו בהיותו נער הלך אל בתי מדרשם של המניים, עפ"י חפץ אמו שנתפתחה, לשמוע אל דרשותיהם, ואיך הוסיף לעין בספריהם ולהעתיק מהם, עד שראה ונוכח (לא עפ"י איזו ראיות מן הצד, כי אם מן הספרים ההם גופא) שצריך למנוע מן השיטה ההיא, ומנוע ממנה, אבל כאשר לא נח ללב אמי מרבריו אלה והיא הוסיפה להפציר בו, בתחנונים וברמעות רבות, שיראני וידבר עמי, וכאשר כמעט קצרה רוחו לשמוע אל עתרות תחנוניה, הוא אמר: „לכי ברכיך, וברכת ה' עליך, כי אי אפשר הדבר שבן הרמעות האלו ילך לאבדון“. והיא לקחה את התשובה הזאת (כאשר אמרה לי ברכה עמי) „בקול משמים“.





ספר רביעי.

חיי אוגוסטינוס משנתו התשע-עשרה עד שנתו העשרים ושמונה. —
הוא בעצמו מאמין בשתי רשויות ומסית גם אחרים אל המינות
ההיא. — מעט יראת שמים בתוך ההבלים והחטאים. — אבדן
רע נעוריו שעשה תשובה ע"י זה שנפבל בהתעלפו. — הגיונות
על דבר יגון ועל דבר אהבת אמת ואהבת שקר ואהבת הכבוד. —
הוא כותב על דבר "הטוב והנעים", אבל אינו יכול, אף כי האל
חננו בבשרונו גדולים, מפני שניאותיו הנסות בעיני אמונה, וכן
הוא עושה שימוש רע גם כידועותיו.



א. במשך תשע שנים רצופות (משנתי התשע-עשרה עד שנתי
העשרים ושמונה) אנו חיינו חיי חוטאים ומחטאים, תועים ומתעים,
שקועים בתאות שונות; מחוץ-ע"י חכמות הנקראות חפזיות, ומפנים
— ע"י אמונה ששקר שמה והיא מלאה הבלים ורוח וקרבה און ומרמה!
פה תרדוף האמונה הזאת אחרי הרוקניות של תהלת הקהל, עד
מחיות כפים של תיאטראות ופרסים בהתחרות משוררים בשוק ועד
הבלי מחוות שוא ותאות אשר לא תשבכנה. שם תחפז להסתר
ממומאותיה אלו, ע"י הבאת מוון לאלה שנקראו "בחירים"
ו"קדושים", אשר ממנו יעשו הם למעננו, בכית החרושת של קיבתם,
מלאכים ואלהים שנוכל להסתר על ידם. בדברים אלה החוקתי
ושמשתי בהם, אני ורעי שנתעו כמוני ועל ידי, יתקלסו בי כגודל
לב כל המתפארים בתומת נפשם שאתה ה' שמחת בהם; אבל אני
אודה על חרפתי וכלימתי לכבודך. חנני ה' המתפלל אליך וחרשני

נא לעבור בזכרוננו עתה על כל תעתועי כימים עברו ולזכות תודה
אליך. כי מה אני לנפשי מבלעדך, אם לא משחיתי ומחבלי? או מה
אני גם מצדי היותר טובה, אם לא כילד היונק את החלב אשר
אתה נתת והניזון כך. — במאכל הקים לחיי עולם? ומה יתרון בכלל
לאנוש, באשר הוא רק אנוש? ישחקו לנו שאננים ובני רחב, ואנחנו
עניים ואביונים נודה לשמך.

ב. כימים ההם הלמדתי את חכמת הרישוריק, ובהיותי תחת
יד חמרת הכסף מכרתי את יד מליצתי למען אעשה חיל, אבל אני
בחרתי (אתה ה' יודע) בתלמידים מהוננים (כפי שנחשבו בעיני הבריות)
ואותם למדתי, מבלי כל התחכמות מצדי, את כל מיני התחכמות
על מנת שלא להשחמש בהם נגד חיי הנקיים מעין, אף כי לפעמים
ישתמשו בהם למען חיי עושי עון, ואתה ה' מרחוק ראיתני בהכשלי
בדרכי החלקלקה ושלחת אלי קרני אור האמונה מבעד לאפלת
העב שחתלה אותי, אשר אותן הראתי בהדריכי את אוהבי ההבל
ורודפי ההפקרות, אשר בתוכם היה חלקי. כימים ההם נצמרתני
לרעיה, — לא ע"י זה שקוראים נישואין עפ"י החוק, כי אם מצאתיה
בדרכי לרדוף אחרי ענבים; אבל היא היתה רעיתי האחת ואני
החוקתי באמונתי אותה, ובה נוכחתי מבשרי מה רב חמרתך בין
ההתנכרות על היצר של ברית נישואין, אשר תכליתה היא לחקים
זרע, ובין המקח וממכר של אהבת ענבים, אשר על ידה נולדים
בנים נגד רצון הוריהם, אף כי בהולדם תחלש האהבה.

ג. זוכר אני גם כן שכאשר נמרתו להתחרות בבמות ישחק
לשם קבלת פרם, שאלני מבשף אחד — מה אתן לו למען אנצח,
ואני, בשנאי ובכוותי את הבלי מסתרי תעתועיו, ענית: "לוא גם
תהיה בחר הנצחון מעשה זהב מקשה, אין חפצי שגם זבוב אחד
יהרג בעד נצחוני". בי סנמתי היתה להקריב קרבנות של בעלי
חיים ידועים למען יריחו השדים את ריח הנתוח ויחנוני, אבל אני
מאסתי בדבר הרע החוא לא מפני אהבתי הנקיה אליך, אלהי לבבי,
כי עוד לא ידעתי או איך לאהוב אותך, בהיות בי חסרון דעה
להבין ולהשיג דבר מלבד תענוגים חמריים, והאם לא תהעך ממך
הנפש המבקשת הבלים כאלה והרעה רוח? אבל בשום אופן לא
חפצתי שיובאו קרבנות לשדים למעני, אף כי אני בעצמי הקרבתני

אליהם באמונתו הבל, כי היש רעות רוח יותר נבערה מן השימוש להם, כלומר, מן השגיון לעשות את רצונם ותפצם?

ד. ואני הלכתי בעצת הנפתלים ההם, אשר נקראו בשם "בעלי חכמת החשבון", מבלי חשוב הדבה, יען כי נדמה לי שהם לא הקריבו קרבנות ולא התפללו לרוחות ולא חכו למשפטים; אולם החסידות האמתית והמשיחית תמאס גם בשיטה הזאת ותבחל בה. כי מה טוב הדבר להודות לך ולומר: "חנני, רפאה נפשי, כי המאתי לך"; לא להשתמש ברחמיך להוסיף הרע, כי אם לזכור את דברי הארון: "הנה נרפא לך, אל תוסיף לחטא, פן תאנה אליך רעה גדולה מואת". אבל הם יתעמלו לסתור את עצת תבונה זאת, באמרו: "סיבת חטאתך כבר הוערה מראש בשמים"; ועוד: "את זה עשתה ינינו, או סמורנוס, או פרס", ומה יוכיחו כי בשר ודם, בן נעות המרדות, נקי מאשם, בעת שבזרא שמים וכוונתיהם ומסדרם הוא אשם בזה, ומי הוא הכזירא אם לא אלהינו? עצם המתיקות ומעין המהור של הצדקה, אשר אתה תשלם לאיש כמעשהו, אבל לב נשבר ונרכה לא תבנה.

ה. כימים ההם היה חכם אחד, מומחה גדול בחכמת הרפואה וגורע לתהלה בה, שהוא בעצם ידו חבש עמרת גבורים בראשי השולל, אבל לא בתור רופא; כי המחלה הזאת תרפא רק על ידך, ה', המשפיל גאים עדי ארץ ומנביה שפלים עד מרום, אבל האם לא עזרתני ע"י הוקן ההוא ולא החשת רפאון לנפשי? כי כאשר הרבתי לדעת אותו ולשתות בצמא את דבריו (שאף שנאמרו בלשון פשוטה, היו מלאים חיים וענן רב) וכאשר שמע ממני שאני שמתי כל מעיני בספרי חכמת המולות, או יעצני כאב רחמן שאשליך את הספרים ההם מעל פני ולא אקדיש את עמלי וחריצותי, שנצרכים הם לדברים מועילים, אל הבלים כאלה. והוא הוסיף לספר לי, איך בהיותו צעיר שנה גם הוא בחכמה ההיא למען עשותה קרדום לחפור בה, וכאשר יכל להבין את היפוקרטס הנקל היה לו ללמוד את החכמה הפעושה הזאת, אבל הוא השליכה מעל פניו ושם מעיניו בחכמת הרפואה, ומעם הדבר היה פשוט מפני שמצא כי חכמת שקר היא, ובהיותו איש בשר לא חפץ למצא את לחמו ע"י הונאת הבריות. וכאשר שאלתי ממנו איך איפוא נתגלו דברים

הרבה על ידה, ענה לי (עפ"י יכולתו) "כי כח המקרה, אשר נפזר הוא בכל מלא רוחב הבריאה, סבב בזה, כי שחה ישחה איש בשירי משורר אחד, אשר שר והנה על דבר ענינים אחרים לגמרי, ופתאם יעלה בידו לפעמים איזה חרוז, אשר מתאים הוא באופן נפלא אל הענין שהוא עוסק בו, ואין כל פלא כלל אם מנפש האדם, אשר לא תדע כלל מן הנעשה בפנימיותה, תנתן תשובה ע"י איזה רגש נשגב מבינתנו, במקרה ולא בחכמה, אשר תתאים אל מחשבות ועניני השואל".

ו. ובאופן זה, ממנו או על ידו, שלחת אלי ושמתי בזכרוני דבר אשר אחרי כן אפשר היה לי לבחון מעצמי, אבל בעת ההיא לא היתה לאל ידו, גם לא יד ניבירידיאוס אהובי, צעיר אחד טוב ונחמד וירא שמים אשר שם לאל את כל נפתולי שימתי, להוכיחני שאשליכנה מפני, כי השפעת המחברים כבדה עלי מאד ובכלל לא מצאתי עוד ראיות ודאיות (כאשר בקשתי) שיוכיחו מבלי כל ספק כי כל שנגלה מראש על ידי החכמים ההם היה רק במקרה ולא ע"י חכמת המולות.

ז. כימים ההם, כאשר החיליתי ללמד את חכמת הריטוריק בעיר מולדתי, הכרתי לאהבה רע אחד אשר יקר בעיני ספאת אחרות לימודיו ושאיפותיו, חברי גם בשנים, כי שנינו היינו אז באביב ימינו, מנעורינו גדלנו יחדו והיינו חברים בלימודים ובמשחקים, אבל הוא לא היה רעי או כמו שנהיה אחרי כן, גם בכלל לא נצמרנו מעולם בקשר האהבה האמתית, כי זאת אינה באה לעולם אלא בשאתה תצמד יחדו נפשות שנים העורגים אליך, בהוצק כלבכם אהבת אלהים ע"י רוח הקדש, ובכל זאת נעמה לנו אהבתנו מאד, כהנמלה ע"י התמימות של אחרות לימודיו; כי מן האמונה האמתית (אשר עוד לא נתבשלה בלבו כל צרכה, בהיותו צעיר לימים) אני הרחתיו יחד עמדי אל תוך ההבלים והשקרים המכוערים ההם, אשר בגללם יסרה אותי אמי, הוא תעה עתה עמי יחדו; גם נפשי לא מצאה מנוח מבלעדי, אבל אתה שמרת את צעדי הפונים מסך, בחיותך אלהי הנקמה ומעין החסד גם יחד, בהשיבך אותנו אליך בדרכי פלא; אתה לקחת את האיש ההוא מחיי עולמנו מרם נמלאת השנה הראשונה מריעותנו, שנעמה לי מכל נעימות חיי ההם.

ת. מי ימלל את כל תהלתך, אשר אתה תראה בקרבנו? מה הרבת לעשות או ומה גדלה תבונתך מני תהום! הוא שכב ימים רבים על משכבו, כי נחלה במחלת הקדחת, מבלי נוע אבר וקרום לגשיקתה של מיתה; וכאשר נואשו סביביו מתקתם שישבו לאיתנו, המה מהרו ומבלוהו מבלי דעתו; ואני לא חשבתי אז הרבה ודמיתי שנפשו תחזיק בזה שקבלה ממני יותר מכוה שנעשה בבשרו שחיה כמת, אבל נחפוך היה הדבר: כי הוא שב לחיים ולגבורה. מיד, כאשר רק יבולתי לדבר עמו (ואני יכולתי תיכף בשחלם הוא, כי שנינו היינו תמיד יחדו ולא עזבו איש את רעהו), נסיתי להתלוצץ עמו וקיויתי שהוא ישחק עמי על דבר המבילה שנעשתה בבשרו מבלי דעת ומבלי רגש מצדו, כי נודע לו עכשו שהוא נסבל, אבל הוא התחמק מפני כמפני אויב, ובחופש נפלא ופתאומי צוני למנוע משפה כזאת אם חפצתי להשאיר רעהו, ואני, משתאה ומשתומם, החשתי את רגשותי בקרבי עד שמצב בריאותו ירשני להתוכח עמו על דבר הענין ההוא כחפצי, אבל הוא לוקח משגעוני למען תשמרו אתה לנחמני; ימים אחדים אחרי כן, כאשר לא הייתי עמו, אחזתהו הקדחת עוד הפעם והוא נשא מעלי.

ב. צערי זה החשיך את נפשי עד מאד וכל מה שראתה עיני היה המות. ארץ מולדתי היתה עלי למורה, ובית אבי לננע מזור; וכל מה שהורגלנו לעשות יחד היה לי עכשו כקוץ מכאיב מבלעדי. עיני חפשו אחריו בכל עברים, אבל הוא לא נמצא להן; ואני שנאתי את כל העברים, יען כי הוא לא נמצא בהם; גם לא יכולתי עתה לשמוע מהם: "הנה הוא בא", כאשר היה דרכי בחפשי אחריו בעורנו בחיים, אני הייתי לעצמי בחידה, ושאלתי לנפשי: "מה תשתוחחי ומה תהמי עלי?" והיא לא ידעה מה לענות. ואם אמרתי: "הוחילי לאלהים", לא שמעת בקולי והצדק היה עמה, כי הרע חקר ההוא שנאבד לה, בחיותו איש, היה מוב לה כאמת מן האל הגועלם אשר בקשתיה לחייל לו, רק דמעות נעמו לי, כי הן לקחו מקום רעי במבחר רגשותי.

י. ועתה, ה' כבר עברו הדברים האלה, והומן שכך את פצעי, מי יתן ולמדתי ממך, שאתה הנך האמת, וחשתי את און לבי אל פיר, למען תודיעני — מדוע נעמו כל כך הדמעות לנפש

אוסלל? האתה, שבכל מקום שם הנך, השלכת צרותינו מנגד עיניך? ואתה בקרבך תלוי, בעת שאנחנו מוכים ופצועים מכל מיני פורעניות, ואם לא תעלה צעקתנו באזנך, אזי אין לנו תקוה. ומאין היא המתיקות של פרי מרירות החיים, של דמעות ושל בכיות ואנחות? התמתיק אותן התקוה שאתה שומע ומאזין? אכן אמת הדבר בנוגע לתפילה, יען כי בה נמצאה שאיפה להתקרב אליך, אבל האמנם כן הוא הדבר גם בצער על דבר שנאבד ובינוני אני שנבד עלי אז? כי לא היתה בי כל תקוה שישבו לחיים, גם לא היה החפץ הזה בדמעותי; רק בכיתי ונצמערתי, כי אומלל הייתי ושמחתי ננולה ממני, או אולי כאמת דבר מר הוא הכבי, אבל הוא ינעם לנו במקרים כאלה רק מפני שנפשנו תמאס בדברים שחתענגנו עליהם קודם ועתה נתחמק מפניהם.

יא. אבל מה אומר על הדברים האלה? כי עתה לא זמן לי לשאול שאלות, כי אם להתודות לפניך, אומלל הייתי, ואומללה היא כל נפש רתוקה באהבת דברים שאינם קיימים; היא נתת לנוזים באבדה אותם, ואז רק תכיר כי אומללה היא, אף שחיתה כן זה כבר, מרם עוד אבדה אותם. כן היה הדבר בי; אני מירתי בכבי ומצאתי מנוחה במרירות, כן, אומלל הייתי, ותחיים האומללים ההם יקרו לי מרעי. כי אף שבהפץ לב עשיתי תמורה בהם, בכל זאת עוד יותר גדול: היתה אי-חפצי להפרד מהם מהפרד ממנו; עוד יותר, — לא ידעתי אם חפצתי להפרד מהם גם למענו, כאשר מספרים (אם לא ברו) על דבר פילדס ואוריסמים שהם בחפץ לב והואילו למות איש בעד רעהו או שניהם יחדו, כי החיים של אחד מהם מבלי רעהו היו יותר קשים להם ממות. אבל בקרבי איזה רגש מזור מאד, אשר השתנה באופן נמרץ מן הרגש ההוא, כי ברגע אחד קצתי בחיי ויראתי למות, משער אני, כי במדה שהרבתי לאהוב אותם, בה במדה שנאתי את המות (כשנא אבד) ויראתי מפניו, יען כי הוא גול אותו ממני, ואני דמיתי בהלך רעיוני שהוא ימחר לשום קץ לכל האנשים, מכיון שנתנה לו שליטה עליו, כן היה הדבר בי, עפ"י מה שזוכר אני, בחנני, ה' וראה לכבי, כי זוכר אני היטב את הדבר, ועדי אתה, מעין תקותי, המכבסני מטומאת התאות ופוגה את עיני אליך, בחוציך מרשת רגלי, כי

לפלא היה הדבר בעיני, שאחרים בני תמותה נשארו בחיים, והוא שאותו אהבתי כבן אל-מות — מת; ועוד יותר השתוממתי שאני בעצמי, אשר הייתי כעצם מעצמי, יכולתי להיות כשהוא מת. יפה אמר אחד על דבר רעיו: „אתה מחצית נפשי“, כי באמת הרגשתי שנפשי ונפשו היו „נפש אחד בשתי גויות“, ובעבור זה היו חיי למורא לי, מפני שלא יכולתי להיות לחצאין, ואפשר שגם בעבור זה יראתי למות, פן תהיה סיתתו של האיש שככה אהבתי — מיתה גמורה.

יב. הוי שנעון, אשר לא תדע איך לאהוב אנשים כאנשים! אכן כמיל ובעד הייתי און, כשמכלתי כעוצב את מנת גורל אנוש! כי אז חרדתי, והאנחתי, ובכיתי, ונבוכ הייתי ברעיונותי; לא מצאתי מנוחה ועצת תבונה, כי בקרבי נשאתי גפש פצועה ומגוללת בדם, אשר היתה עלי משא לעיפה, אבל לא מצאתי מקום להשיבונה ולהרגיענה, כי היא לא מצאה מנוחה לא בשאנני נאות דשא, ולא במשחקים וזמר, ולא במשתה שמנים, ולא בתענוגי המשכב והמשגל, גם לא בספרים ושיירים. כל דבר חשך בעיני, גם האור עצמו; כל מה שלא היה זה שהיה הוא, כקוצים וכצנינים היה לי, מלבד האנחות והרמעות. כי רק בהן לברן מצאתי מרגוע כמעט, ובהחלף נפשי מהן, רגלי מעדו תחת המשא הרבה של יגוני. ידעתי, אלהי, שצריך הייתי להניפחו אליך למען תקילנו אתה; אבל אני לא יכולתי גם לא חפצתי, כי בחשבי אודותך לא יכולתי לנגוע בך, בהסתרך מפני. כי אתה לא היית עצמייתך, כי אם איזה הלך-נפש, ושגיוני היה אלהי. ובחפצי לפרק את משאי עליו למען ישאר שם, הוא נפל בעד הריקניות לטמה ועוד יותר התעמם עלי; ואני נשארתי לנפשי כעמק הבכא, אשר לא חפצתי להיות בחוכה ולא יכולתי להחליץ ממנה. כי אנה יכול היה לבבי להרחיק נדוד מלבבי? אנה יכולתי לברוח מפני עצמי? אנה להחבא מפני עצמי? אבל אני נדרתי מארץ מולדתי; למען לא תבקשנה עיני כל כך הרבה אחריו, במקום שהיתה דרכן לראותו. ובכן יצאתי ממנסמיו ובאתי אל קרתנא.

יג. הוטנים לא יאבדו זמן, גם לא בעצלתים יחלופו; ע"י חושינו הם עושים מעשים מזורים במחיותינו. הנה חלפו ועברו הזמנים מיום אל יום, ובבואם ובצאתם הביאו אל תוך מחוי דמיונות אחרים

וזכרונות אחרים, ולאט-לאט סבבוני במלאי תענוגי הישנים שהכרעו תחתם את משא יגוני, ועל מקום זה באו יגונים אחרים, או לכל הפחות, סיבות אחרות של יגון. כי מדוע לקח יגוני הקודם את כל מסתרי נפשי, אם לא בעבור שהשפכתי את נפשי לעפר, באהבי את בן-תמותה כבן אל-מות? כי מה שובב את נפשי ומה הרגיענהו ביחור, אם לא תנחומי רעים אחרים, אשר אתם יחד אהבתי את זה שאהבתי תחתך? וזאת היתה תחלת שקר ממושכת, אשר תחת השפעתה התועבה נממאה נפשנו השוקקה, אבל התחלת הכוונה ההיא לא מתה בקרבי בכל פעם שמת אחד מרעי. היו דברים אחרים שלקחו הרבה יותר את לבבי בהם: לשוחח ולהתלוצץ יחד; לעשות חסד איש את רעהו; לקרא יחד בספרי ענבים; להתחכם או להשתולל יחד; להחלק בדעות מבלי איבה, כאיש הנחלק בדעותיו את עצמו; וע"י החילוקי דעות גופא להמתיק את התאמת מחשבותיני בכלל; ללמוד לפעמים וללמד לפעמים; לשאף יחד ולשמוח יחד בהמלא שאיפותינו, דברים אלה וכאלה, שנבעו מתוך לכותיהם של האוהבים ונאהבים ונתגלו בהסברת הפנים, בפתחון פה, במעוף עין ובאלפי תנועות געימות, היו כשלהבת לרצף את נפשותינו יחד, לאחד את הנפרדים.

יד. זהו מה שאנו אוהבים ברעים; וכל כך גדולה היא האהבה הזאת, עד שיושר האדם ידון את עצמו, אם לא יאהב את אוהבו, אם לא ישיב את האהבה אל חיק מי שהראה לו אהבה, מבלי שייבקש ממנו דבר מלבד אותות אהבתו, וזהו מוצא האבלות וחושך היגון, כאשר ימות אחד מן הרעים, השתפכות הלב בדמעות והפכת כל מתוק למר, גם מות החי באבדת חיי המת. בדרך הגבר אשר יאהב אותך, ואתה רעו, ושונאו שונאך, כי הוא לבדו לא יאבד את היקר לנפשו, בהוקירו את כל כך, אשר אתה אינך נאבד לעולם. ומי הוא זה מבלעדי אלהינו, אל קונה שמים וארץ, המלא אותם וע"י זה בראם? אין מי שיאבד אותך, מלבד העווב אותך. והעווב אותך, אנה הוא חולך או אנה הוא בורח, אם לא ממך השמח בו אל יך המתרעם עליו? ואיפוא לא ימצא הוא את תורתך במשפט ענשו? כי אתה אמת ותורתך אמת.

טו. „יהיה אלהים צבאות, השיבנו, האר פניך ונושע.“ כי

בכל מקום שתפנה נפש האדם וולתך, היא אחוזה בכבלי יגון, גם בהשתעשעה על דברים נחמדים. אבל הם, הנובעים ממך ומן הנפש, לא היו מעולם ללא באו ממך, הם באים ונחלפים; ובבואם הם כמו מתחילים להיות; הם משתגשים למען שישתלמו; ובהשתלמם הם מוקינים ונובלים; ולא כלם מוקינים, אבל כלם נובלים. ובכן בבואם ובהחלם להיות, וכל מה שממהרים הם להשתגשג למען יהיו, בה במדה הם ממהרים את קצם, זהו משפטם, זהו מה שנתת להם, כי הם שברי דברים שאינם קימים באחד, כי אם בחליפות ותמורות כלם יחד משלימים את הבריאה, שהם הנם רק חלקים ממנה. וכן הדבר גם בשפתנו שהיא מצטרפת סאותות ע"י הכרות: גם היא איננה משתלמת אלא ע"י זה שמלה אחת תחלוף ואחרת תקח את מקומה. סכל הדברים האלה נפשי חביע לך תהלה, ה' יוצר הכל; אבל אל נא תהי נפשי אחוזה בדברים האלה במסורות אהבה, ע"י הרגשות הנוף. יען כי הולכים הם אל מקום שנועדו ללכת למען יחליפו, ואז יעודרו בקרבה געגועים שהם לרע לה, יען כי היא שואפת להיות ויחד עם זה תכסף לנוח במה שתאהב. אבל אין מקום מרגוע בדברים האלה; כי הם אינם קימים, הם נחלפים; וסי יוכל לרוץ אחריהם ברגשי בשרו? גם מי יוכל לנגוע בהם בקרבו אליהם? יען כי רגש הבשר ישרך דרכו, כאשר הוא רגש הבשר ובעבור זה יש לו גבול. יש בידו לעשות את מה שנועד לו, אבל אין לאל ידו לעצור במרוצת הדברים שנועדה ראשיתם ואחריתם. יען כי בדבורך, אשר בו נברא, כבר שמעו את גור דינם: "מפה ועד פה".

מז. אל נא תשתובבי, נפשי, ואל תחרש און לכך כהמולת אולתך. שמעי נא גם את הדבר עצמו קורא אלך למען תשובי: המנוחה שאין לה סוף היא במקום שהאהבה אינה נשכחת, אם לא תשכח גם היא. הנה נחלפים הדברים למען אחרים יקחו עמדם, ובאופן זה תשתלם הבריאה של עולם השפל בכל חלקיה. אבל האני אלך ולא אשוב? — יאמר דבר ה', שם החוקי יתדות אהלך, הממיני שם את כל מה שקבלת משם, את בת נפשי, עתה אחרי שיגיעת בהבליך, הפקירי ביד האמת את מה שקבלת מן האמת, ואז לא תאבדי מאומה, כי ימלח לכל עוניכי וירפא לכל תחלואיכי

האל מחוללכי, והוא ישביע בשוב עדנך ותתחדש כנשר נעורכי; או לא תרדי שחת יחד את יצורי נוך, כי את תענדי אותם סביבך ואתם תליני לפני ה' תמיד, שהוא חי וקים לעולם ועד.

יז. מדוע איפוא תסורי ללכת אחרי הבשר? ישוב הוא וילך אחרך. אם בשרים ימצאו חן בעיניך, ברכי את ה' בעבורם ושובי לאהבה את בוראך, פן תאבדי את חנך ע"י הדברים שמצאו חן בעיניך. ואם נפשות תמצאנה חן בעיניך, אהבי אותן ביהוה, כי הן נשנות ורק בו הן קימות לעד; בלעדו הן חולפות ואינן. ובכן בו תאהבי אותן, לו תבולי שי יחד אתך את כל הנפשות שמצאת, וככה תאמרי להן: "אותי נאהב ובו נרבך; הוא עשה את כל הדברים האלה והוא לא ירחק ממנו. כי הוא לא עשה אותם ועבר מהם, אבל הם ממנו וכן, הבטנה וראנה — הנה הוא, אשר בו אהבת האמת, הוא שוכן בתוך הלבב, אף כי הלב תעה ספניו. שוכנה אל תיך לבבך, אפן החושואות, והדבקנה באל קונכך. קרבנה אליו ואז תעמדתה, הרגענה בו ואז תמצאנה מנוחה, אנה תלכנה אתן כדרכיכן התועות? אנה תלכנה? כל השוב שאתן אוהבות בא לכן ממנו, אבל כל זה מוכ הוא רק ביחס אליו, ובצדק יהפך למר בהשכח יוצרו, בעבור זה איפוא, למה תדרכנה בדרכי עמל ותלאה האלו? כי אין מרגוע במקום שאתן דורשות אותן, יפה לכן לדרוש אחרי מה שאתן דורשית, אבל לא במקום שאתן דורשות. כי דורשות אתן חיי ברכה בנאי צלמות, והם אינם שם, כי איך ימצאו חיי ברכה במקום שהחיים עצמם אינם?

יח. אבל עץ החיים האמתי ירד אלינו ארצה ומעם את המות שלנו, ובאופן זה הרג את המות על ידי הברכה הרבה של חיינו; והוא הרעים בקול, בקראו אותנו בכח לעלות אליו, אל אשר הוא בא משם אלינו, כחתן יצא מחפתו, כנבור לרוץ ארצה. כי הוא מהר ולא אטך לקרא בקול ע"י דבריו, מפעליו, מותו, חיינו, ירידתו, עלייתו; לצעק אלינו ולהתחנן לנו שנשוב אליו, והוא הלך מעיינינו למען נוכל לשוב אל לבבנו ולמצא אותו שם. כי הוא הלך ובקרבנו הנהו פה. הוא לא חפץ להשאיר הרבה עמנו, אבל גם לא עזב אותנו; כי הלך אל מקום אשר מעולם לא עזב, כי "על ידו נהיה העולם". והוא בא לעולם להושיע את החטאים, ואני אליו

אתפלל שירפא את נפשי כי חטאתי לו. הוי בני איש, עד מתי תאהבו ריק, תבקשו כוב? גם עתה, אחרי שירדו חיים אליכם, התאחרו לעלות ולחיות? אבל אנה תעלו כנאותכם, אם שתם בשמים פיכם? רדו נא והכנעו, למען תוכלו לעלות אל על, אל ה', כי אתם ירדתם בעלותכם נגדו. כואת תאמרו להם, למען יעברו בעמק הכבא, ואז תרוממו אותם אתכם; כי ברוחו תדברו את הרברים האלה, אם פיכם יהיה מלא משלהבת האהבה העליונה.

ימ. את הדברים האלה לא ידעתי או, והוספתי לשנות באהבת ימים הנמוך של הבלי העולם ולשבוע ביון מצולתם, ולרעי אמרתי: "האזהבים אנו דבר מלכר היופי? ומה הוא איפוא היופי? והיכן הוא נמצא? מה הוא הכח המושך וצורה אותנו אל הדברים שנאהבם? כי אם לא נמצא בהם איזה חן ויופי, הן לא יכלו למשוך אותנו אליהם?" ואני מצאתי וראיתי שכבשרים עצמם יש איזה יופי, מפאת חיותם דבר שלם ידוע וגם מפאת ההתאמה המצוינה של כל אברי הגוף אל כללו של הגוף, של הנעל אל הרגל וכדומה. וההתאמות האלו קבלו צורה במוחי, וכמדומה לי שכתבתי שנים או שלשה ספרים ע"ד "היפה והנעים", אתה ה' ידעת, כי זה עבר ממני; כי הם תעו ממני לא ידעתי איפוא ואינם תחת ידי.

כ. אבל מה המריצני, ה' אלהי, להקדיש את הספרים אל הַזְרִיזִים, מליץ אחד מכרך רומי, אשר לא ידעתי אותו פנים אל פנים, אבל אהבתי אותו בגלל שנודע שמו לתהלה במרעים ואיוו ממליצותיו אשר שמעתי מצאו חן בעיני? אבל ביחוד מצא חן בעיני, וכן גם בעיני אחרים שהרבו לספר בשבחיו, מפני שהשתוממתי כי בחיותו ארמי עפ"י לידתו ויוני עפ"י חינוכו, הוא השכיל לחיות מליץ מצוין בשפת רומא ומלומד גדול בענייני פילוסופיא, אדם נשתבח בפי הבריות וע"י זה מעורר אהבה גם אם איננו שם בעצמו; התבא איפוא האהבה הזאת אל תוך לב השומע מפי המשבח? לא כן הדבר, כי אם ע"י אהבת האחד תועל שלהבת האהבה בלב השני.

כא. כי ככה אהבתי או אנשים, על פי משפט אנשים, ולא עפ"י משפטך, אלהי, אשר אין אדם שיכשל בך, אבל מדוע לא בגלל הצמינות של רוכב על הסוס או של לוחם עם החיות בבמות

ישחק, אשר פי כל הקהל מלאה תהלתם במרחקים, כי אם בגלל הצמינות שונה לגמרי, בגלל כשרונות ראויים לשבח שגם אני בעצמי חפצתי להתאמר בהם? כי אני לא חפצתי שישבחוני או יאהבוני כמו שמשבחים ואוהבים את המשחקים (אף כי אני בעצמי שבתתי ואהבתי אותם), ובחרתי להיות בלתי נודע מהיות נודע באופן כזה; גם יותר טוב היה לי שישנאוני משיאהבוני באופן כזה. ואי אפשר לדמות את זה אל סוס אשר רוכבו יאהבנו, אף כי לא חפון יחפון להיות כמוהו, לוא גם יוכל; כי המשחק הוא אנוש כמונו. האמנם איפוא אהבתי באנוש את זה שאני, האנוש, שנאתי להיות? האדם בעצמו הוא דבר עמוק מאד, אשר שערות ראשו נטות כלן על ירך, ה', ואחת מהנה לא תפול ארצה מבלערך. אבל נקל הוא למנות את שערות ראשו מלספור את רגשותיו ופעמי לבבו.

כב. אבל המליץ ההוא היה מן המין שאהבתי ורציתי להיות כמוהו; ואני תעיתי בנאותי הנפרדה ונרדפתי בכל רוח, אבל אתה הישרת את צערי רגלי במסתרים, ומאין אני יודע ומאין הוא בטחוני בתודותי לפניך, כי אהבתי אותו בגלל אהבת משבחיו יותר מבגלל הדברים עצמם אשר נשתבח בעדם? כי לוא אבר הוא את תהלתו ואותם ששבתו אותו החלו לגנותו ולספר בשנאה ובגדופים את עצם הדברים ההם, אוי מעולם לא נתעוררתי לאהבתו, אבל הדברים לא נהיו או לדברים אחרים והוא בעצמו לא נהיה לאחר, אבל השיגוי היה בא או בגדשות הקספריים. הנה כי כן הוא מצב הנפש אשר עוד לא עמדה על הכסים הנכון של האמת! היא תנשא על כנפי ורם לשונם של המספרים לפנים ולאחור ותתע לכל עבר, והאור חשך בערפל בעדה, והאמת נסתרה ממנה, והיא הנה לפנינו ודבר נכבד היה בעיני, שהאיש ההוא ידע את חקירותי ועמלי, אשר אם ישבח אותם, או תועל שלהבת בלכבי, ואם יבוז אותם, או ימחץ לכבי הריק וערום סמעו אמתך. ובכל זאת התעננתי על ה"יפה והנעים", אשר אודותו כתבתי אליו, וקראתי בו ושעשעתי בו, אף כי איש לא היה עמי לעודדני ולשבח את ספרי.

כג. אבל אני עוד לא ראיתי את יסוד הענין הנכבד הזה בחבמתך, אשר אתה הוא האלהים העושה נפלאות לבדו; וכח הגיוני תעה בצורות גופניות, ואני הוכחתי ש"היפה" הוא כן מצד

עצמו והנעים" — מצד התאמתו ביפיו אל איזה דברים אחרים, והבאתי ראיות להנחותי ממשלים גופניים, ואני החילתי אחרי כן להתבונן במהות השכל, אבל הדעות הנפסדות שהיו לי בענינים רוחניים לא נתנו לי לראות את האמת, אבל כח האמת פרץ מעצמו אל תוך עיני, ואני הסרתי את נפשי המתעלפת מדברים שאין בהם גוף אל דמותים וצבעים, אל קומה ורוח, ומבלי יכולתי לראות את הדברים האלה בשכלי, דמיתי שאין אני יכול לראות את שכלי, וכאשר אהבתי את השלום בנזו צדיקים ויראתי את הריב בעדת רשעים, אז הכרתי בראשון—אחדות, ובמשנהו—מין פירוד. ובתאחרות התיא ראיתי את הנפש החיובית, את טבע האמת ועיקר הטוב, אבל בהפירוד הזה ציירתי לי באולתי איוו מהות של חיים שליליים ומבעו של הרע העיקרי, אשר הוא איננו רק מהות, כי אם גם חיים ריאליים אשר לא באו ממך, ה', אשר ממך כל הדברים, ואת הראשון קראתי — מונד (בעל פרצוף אחד), כי זאת היתה נפש מבלי מין, ומשנהו — דואד (בעל שני פרצופים): כעם — במעשי אכזריות, ותאוה במעשי ענבים; ואני לא הכנתי מה אני שח. כי אני לא ידעתי גם לא למדתי שהרע איננו מהות, או שנפשונו היא הטוב העיקרי ההוא אשר איננו משתנה.

כד. כי כאשר מעשי אכזריות באים לעולם, אם תשחת אותה התרנשות הנפש שממנה מוצאו כל מעשה פרוע ע"י זרז ומרד; וכאשר התאות באות, אם תפרק עול אותה התרנשות הנפש שעל ידה בא הצמא לתענוגי בשרים, כן תמאנה שניאות ודעות נפסדות את הלשון, אם תשחת הנפש החושבת; כאשר היה או הדבר בן, אשר לא ידעתי שאור אחר צריך היה להשפך על נפשי, למען תוכל להכיר את האמת, בראותה שהיא איננה בעצמה מהות האמת, כי אתה תאיר נר, יתה אלהי יניה חשבי, ומידך המלאה נחלנו כלנו, כי אתה, האור האמתי המאיר לכל אדם, אשר בך אין, חלוק וכל צל שנוי. (אגרת יעקב א', י"ו.)

כה. אבל אני רצתי אחריו ונדחפתי מפניך, למען אטעם את המות; כי אתה ה' ללצים תליץ, אבל היש ליצנות יותר נמורה מזה שנאלתי כשנעוני חזר לחשוב את עצמי שאני הנני במבעי מה שאתה הנך? כי בהיותי תחת יד השינוי (את זה השנתי בהכרתי, כי

הפני להוסיף חכמה היה החפץ להשתנות אל צד היותר טוב), בחרתי לדמות שנים אתה הנך תחת יד השינוי מלהודות ולומר שנופל אני במבעי ממך, ועל כן נגרשתי מנגד פניך ואת קשה-ערפי מאמת, ואני הניתי בצורות גופניות, ובהיותי בשר בקשתי חסרונות בבשר; וברוח הולך ולא ישוב, לא שכתי אליך, כי אם הוספתי לתעות אל דברים אשר אין להם מהות לא כך, לא בן, ולא באיוו גוף, גם לא נבראו הם למעני ע"י אמתך, כי אם יצר רוחי הוחל והוליד אותם מענינים גופניים, ודרכי היה לשאל את קמני חסידך מבני ארצי אשר עמי (אשר הם התרחקו ממני מבלי ידיעתי), בהשתוללות של כסילות: „מרוע איפוא תתעה הנפש אשר ה' יצרה?" ואני לא חפצתי שישאלוני: מרוע איפוא יתעה ה'? ואני בחרתי לדמות כי מהותך שאין בת שינוי תועה היא לפעמים ע"י הברת, מלהודות שמהותי המשתנת תעה מפניך בודון, ומנת עונשי היתה להשאר במעוטי.

כו. ובן עשרים ויש או עשרים ושבע שנים הייתי אן, בכתבי את הספרים ההם; וקרבי היה מלא או המון דמויני בשרים אשר צללו באוני לבן, אשר אותו שמתי אל שירתך הנפש, את האמת הנעימה, בהגותי ע"ד ה"פה והנעים" ובצמאי לעמוד ולהאזין אליך ולהקשיב ל"קול החתן" א, אבל לא יכולתי; כי קול המון שניוני הוליכני שולל וכוכר נאותי השקיעני כיון מצולת. כי אתה לא נתת לי לשמוע לקול נילה וחרדה, גם לא תגלנה עצמות אשר לא דכית.

כז. ומה היתה הועלתי אם בהיותי פחות מבן עשרים שנה פנשתי בספר אחד של אריסטו, הנקרא בשם „עשרת המדרגות" (אשר גם שמע שמו נעם לי באיוו דבר גדול וקדוש, בראותי שמוי בחכמת ההגיון בקרטגא, וכן גם אחרים שנחשבו למלומדים, הכניאו אותם כלתם נפוחים מגאח), וקראתי בו והכנתי אותו מכלי עוזר? ובשוחחי אחרי כן עם אחרים, אשר אמרו לי כי בקושי הכינו אותו בעזרת מורים מצוינים, אשר לא לבד שפרשו אותו לפניכם בעל-פה, כי אם גם כתבו דברים הרכה על החול, לא יכולו הם להגיד לי יותר מזה שלמדתי אני בעצמי בקראי בו, וכפי שנראה לי, דבר הספר ההוא

בשפה ברורה ע"ד כל מיני מהות, כמו "אדם", ואיכותיהם, כמו קומת האדם ומדתה, ויחסו מצד המשפחה והמצב ומקום לידתו; אם הוא עומד או יושב; אם נעלים ברגליו או כלי זין עליו; אם הוא פועל או מקבל איזו פעולה; ודברים הרבה לאין מספר אשר אפשר לשום תחת תשע המדרגות האלו, אשר נתתי איזה משלים מהם, או תחת המדרגה העקרית של מהות.

כח. אבל האוכל לומר שכל זה נתן לי איזו התקדמות, בראותי להיפוך שזה היה למכשול לי? כי בחשבי שכל מה שהיה נכלל בעשרת המדרגות ההן, נסיתי להבין באופן זה, ה' אלהי, גם את אחדותך הנפלאה ואינה משהנת, כאילו גם אתה תלוי היית בגדלך או ביפידך, ובאופן זה (כמו בגופים) היו הם כך, שאתה בבחינת נושא להם; בעת שעצמותך היא גדלך ויפידך; אבל גוף איננו גדול או יפה מפני שהוא גוף, כי לוא גם חסר סמדת גדלו או יפיו, הלא גם אז היה גוף, אבל שקר היה כל מה שרמיתי אודותך, ולא אמת; רק משאות שוא של דמיוני התועה, ולא היראיות של עצמיותך הנשגבת, כי אתה צוית, וזה נתקיים בי, שהארץ תצמיח לי קוץ ודרדר ושבויעת אפי אוכל לחם.

כמ. ומה היתה תועלת לי אם אני, העבד הרע של תאותי הרעות, קראתי והבנתי מעצמי את כל ספרי החכמות היפות, כמו שנקראו בשם, שיכולתי למצא? ואני התענגתי עליהם, אבל לא ידעתי מהיכן באו כל הדברים האמתיים והוראיים שנמצאו בהם. כי ערפי היה אל האור ופני אל הדברים הנאורים, ובעבור זה פני, אשר בהם חברתי את הדברים הנאורים, הם עצמם לא היו נאורים. אני בעצמי, מבלי קושי ומבלי כל איזה מורה, הבנתי את כל מה שמצאתי כתוב בעניני רימוריק או הגיון, בניאוממריא, מוסיקא ואריטמיטיקא, אתה ידעת זאת, אלהי; כי מידך נתנו לי כשרונותי של הבנה מהירה והשגה חריפה; אבל אני לא הקרבתי מהם לך. ובכן לא שמשו לטובתי, כי אם להפסדי, כי אמרתי לשמור חלק יפה כזה ממחיתי תחת רשות עצמי, ולא כך המכתי גבורתי, כי אם תעיתי מפניך אל ארץ רחוקה לפור את כחי לכל רוח. כי מה היתה תועלתי מכשרונות טובים שלא נשתמשו לצרכים טובים? כי לא הרגשתי שהחכמות האלו הושגו בקושי רב, גם ע"י

המתמידים ובעלי כשרונות, עד שנסייתי לבארם להם, והמוכחרים שבהם בקושי הבינום.

ל. אבל הנתן לי כל זה איזו התקדמות, בחשבי שאתה, ה' אלהי אמת, הנך גוף נרחב ובהיר ואני חלק מן הגוף ההוא? הוי תהפוכות כאלו! אבל כן הייתי אני, גם לא אבוש, אלהי, להורות לך על חסדיך עמדי ולקרא אליך, אני שלא בושתי או להשמיע את חירופי וגידופי ברכים ולחרוץ לשוני נגדך. מה איפוא היתה תועלתי מחריפותי בחכמות ההן ובכל הספרים המסוכסכים ההם, אשר אני פתחתי את קשריהם מבלי עזרת אנוש, בראותי שאני כך הרעותי לתעות, בחירוף וגידוף, גורא כזה, מדרכי האמונה המהורה? ומה היה חסרונם של קמני חסדיך שלא היו חריפים כמנוני, אם הם לא עוכך וחסו בצל קהלתך לעשות את מעשי הצדקה תחת כנפיה ומוזנם היתה האמונה הבריא? ה' אלהינו, תחת צל כנפיך נחסה נא באבינוה ובבטחון, שמרנו ונהלנו, אתה תנהלנו מנעורינו ועד זקנה ושיבה, כי גבורתנו היא גבורה רק כך, ובלתך אין-אונים אנו. כל מוכנו כך, ואם נפנה סמך תפנה ממנו, נשוב נא עתה, אלהינו, למען לא נשתוכב, כי עמך לא יכלו חיינו המובים שהם אתה; גם לא נירא פן אין לנו מקום לשוב מפני שסרנו ממנו; יען כי מפני שעזבנו אותך, עוד לא נפל מבצרנו — נצחיותך.



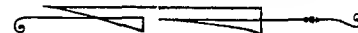
לרום ובארץ לעומק? כי אנה נסו בנוסם מפניך? ואיפה יתחבאו ולא תמצאם? אבל המה נסו בכדי שלא יראו אותך הרוואה אותם, למען יכשלו בך בעורונם (כי אתה לא תשנה דבר מכל אשר יצרת), למען יכשלו הרשעים ויפצעו, בהתחמקם מפני חסדיך וצדקותיך ובנפלים ברשת זרון אולחם. כי נבערה דעתם מהבין כי אתה הוא אשר כבודו מלא עולם ואין דבר נסתר מנגד עיניך! כי אתה לבדך קרוב הנך גם אל המתרחקים ממך, ישובו נא איפוא ויבקשו פניך, כי לא כשכחם את יוצרם. שכחת אתה את יצוריך, ישובו נא ויבקשו פניך, והנה אתה בקרב לבבם הנך, בקרב כל הקוראים אליך ומתחננים אליך ושופכים דמעותם בחיקך, אחרי עוכם את דרכיהם הרעים, או תמחה אתה ברחמים רבים את דמעותיהם, והם ירבו בבכי וישפכו דמעות גיל; ובעבור זה בלבד הנך האל — לא בשר ודם כי אם — אתה האל אשר עשיתם ושביתם ועשיתם למען ינחמו מיגונם, אבל איפוא הייתי אני או בבקשי אותך? ואתה לפני עיני היית, אבל אני פניתי מפניך, ולא יכולתי למצא את עצמי, ומכל שכן אותך!

ג. חפצי לפרוש כשמלח לפני אלהי את השנה העשרים ותשע והיא לחיי, בימים ההם בא לקרתגא כהן אחד ידוע של בת המאמינים בשתי רשויות ושמו פויסמוס, רשת גדולה של השמן, ורבים נלכדו בו ע"י קסם חלקת לשונו, אשר אף שהללתי אותה מאד, בכל זאת ידעתי להבריל בינה ובין אמתת הרברים שחפצתי ללמוד בכל לבי; ככלל לא נמשכתי כל כך אחרי חכמת הלשון כמו שנמשכתי אחרי המדעים השונים אשר פויסמוס זה נודע לתהלה בהם ואשר אותם שם לפני, תהלתו הארה אותו מראש בתור מלומד שידו רבת בכל המדעים שיש בהם חפץ, וביחוד רב כשרונו במדעים חפשיים, ומכיון שקראתי וזכרתי הימב הרבה מדברי הפילוסופים, הערכתי כמה מדבריהם לעומת המשלים הארוכים של בעלי שתי רשויות ומצאתי את הראשונים יותר אפשריים; אף שגם הם לא השיגו יותר מדעת העולם השפל הזה, כי את יוצרו ומחוללו לא יכלו למצא, כי רם ה', ושפל יראה, ונכוה ממרחק ידע, "קרוב ה' לנישברי לב", וחנפים לא ימצאוך, גם אם תגל חכמתם מאד עד שיוכלו לספור את הכוכבים ואת חול הים ולמודד את מחלך המזלות וכוכביי-לכת.



פרק חמישי.

שנתו העשרים ותשע. — פויסמוס, כהן עדת המאמינים בשתי רשויות, נהיה לשליח הישועה של אנוסמינוס הקדוש, בהראותו את בערותם של המינים ההם בענינים שלפי דבריהם היתה להם ידיעה אלקית בהם. — נמשו קצה בקרתגא והוא הולך לרומא ומילן, ששם הוא שומע את אמרותיו של אמברוזיוס הקדוש; הוא עוזב את המאמינים בשתי רשויות ומכין את עצמו לבא במסורת הדת הקטולית עוד הפעם.



א. קבל נא את מנחת תודתי אשר אקריב בלשוני, אשר אתה יצרתו ועוררתו להודות לשמך, רפא נא כל עצמותי ויאמרו כלם: "יהוה, מי כמך?" כי כל המתודה לפניך אינו מורה אותך לדעת את הנעשה בקרב לבבו; כי לב סגור לא יסגור עיניך ולב קשה לא ישיב לאחור ירך; כי אתה פותח את מצפוניו ברצונך, ברחמים או ברונן, ואין נסתר מחמתך. אבל הביע נא נפשי תהלתך למען תאהבך, כל הבריאה אשר יצרת לא תחדל ולא תחשה מספר גדולתך; בן גם רוח האנוש בקולו הקורא אליך, כן גם בעלי חיים ודברים שאין בהם רוח חיים, בקול האנשים המתבוננים בהם, — למען תתעוררנה נפשותינו העיפות והשאפנה אליך, בהשענן על הרברים שאתה יצרת ובבואן על ידם אליך יוצרם הנפלא; וזהו מקום המרגוע והגבורה האמתית.

ב. יתחמקו ויגונו מפניך כל השובבים ושוכחי שמך, אבל אתה תראה אותם מבעד לחושך. והנה בריאתך נחמדה אתם, אף כי הם השחיתו דרכם, ואיך יכלו הם להביא איזה נוק לך? או איך יכלו לחלל את כבוד ממשלתך, אשר נכונה ושלמה היא בשמים

ד. כי בתכמתם ותבונתם, אשר אתה חננתם, מחפשים הם את הדברים האלה, והרבה מצאו מהם, והגידו רבות בשנים מראש את ליקויי חמה ולבנה—את היום והשעה בדיוק—גם לא עשו מעות בחשבונם. ודבריהם נמלאו בשלימות, ואז כתבו בספר את הכללים אשר מצאו, ואותם נקרא היום, ורבים מנידים על ידם מראש באיוזי שנה ובאיוזי חורש מן השנה ובאיוזי יום מן החודש ובאיוזי שעה מן היום יהיה ליקוי חמה או לבנה, וכן יהיה הדבר באמת, והאנשים אשר לא ידעו את החכמה הזאת מתפלאים על הדברים האלה, ויודעיה ילבשו גאות כמדם ובנאותם חורונה יפנו מסך, ובחסתרם מאורך, רואים הם מראש את ליקוי החמה אבל את ליקוים הם לא יראו. כי הם לא יתבוננו באמונה מאין מוצא החכמה אשר בה הם מוצאים את הדברים האלה, ובמצאם שאתה יצרתם, גם אז לא יקריבו את עצמם אליך למען תשמר את מעשי ידיך; גם לא יקריבו לך את מעשי ידם אשר יצרו הם; גם לא יובחו לך את יצורי דמיונם הפורח כעוף באויר, גם לא את אשר יעלו מתהום (כי כדגי חים הם תועים בדרכים נפתרות אל התהום), גם לא את תענוגי הבשר שלהם, אשר נמשלו בחיות השרה אשר אתה ה', אש אוכלה, תכלאם לנצח, למען תושענה נפשותיהם לעד.

ה. אבל הם לא ידעו את הדרך, את הדבר אשר בו יצרת את הדברים האלה שהם סופרים אותם, גם אותם הסופרים ואת החוש אשר בו מרגישים הם את מה שהם סופרים, ואת חתבונה המבשירה אותם לספור, או כי לתבונתך אין מספר. אבל יחירך אשר אהבת נעשה למעננו חכמה וצדקה וקדושה, והוא בתוכנו נמנה וגם שלם מס לקיסר א). הם לא ידעו את הדרך הזאת לעלות בה אליו מעצמם, הם לא ידעו את הדרך הזאת ואמרו בלבבם לעלות השמים ממעל לכוכבי אל, והנה נפלו ארצה ויחשך לבם חנבער, הם דורשים הרבה דברי אמת על דבר הבריא, אבל האמת עצמה, שהיא כונת הבריא, אותה לא ידרשו באמונה, ובעבור זה לא ימצאו אותה, או גם אם ימצאו אותו וידעו שהוא האלהים, גם אז לא יכבדוהו כאלהים, גם לא יתנו תודה לו, כי מתחילים הם להתנאות בדמיונם ונחיים

(א) מתי י"ז, כ"ז.

כחכמים בעיניהם, באמרם כי שלך הוא שלהם; ועי"ז מתעקשים הם בעורונם לרמות את מרותיך אל מדותיהם הם ולארגו שקרים אודותך (ואתה הוא האמת), ובאופן זה משנים את הדר כבוד ה' השלם ומציירים אותו בצלם דמות האדם אשר איננו שלם, גם מרמים אותו לחיות ועופות ורמש הארמה, בהפכם אמת לשקר, בעבדם את הבריא יוטר מהבורא.

ו. אבל כמה אמתות ברבר הבריא קבלתי אני מן האנשים ההם ומצאתי ראיות להן מחשבונות, מחליפות חומנים ומעדותם הנכרת של הכוכבים, ואני ערכתי אותן לעומת דברי מניכאוס (מיסר הכת של בעל שתי רשויות), כי הוא בשגיונו הרבה לכתוב בדבר הענינים האלו, לא מצאתי שם כל שום חשבון בדבר מחלך כוכבי לכת ולקויי המאורות הגדולים ובכלל שום דבר מזה שלמדתי מן הפילוסופיא החיצונית, אבל אני צנתי להאמין, אף כי זה לא התאים כלל אל מה שלמדתי מן החשבונות ומראות עיני עצמי והיה ההיפוך הנמור לזה. האמנם איפוא ימצא חן בעיניך, ה' אלהי האמת, כל מי שיודע את הדברים האלה? אכן אומלל האיש אשר ידע את הדברים האלה ואתך לא ידע, אבל ברוך מי שידע אותך, אף שלא ידע את הדברים האלה, ומי שידע גם אותך גם איתם, אין ברכתו באה לו מתוכם, כי אם רק מתוכך אם בידעו אותך ישבחך ויפארך ויביע תודה אליך ולא יתחלל בחכמתו. כי כמו שרב אושר האיש שיש לו עץ נושא פרי ונפשו מכרת תודה אליך בעד הברכה החיא, אף כי איננו יודע את שיעורי ארכו ורכבו של העץ, מן האיש שיודע הוא איך למדור את העץ לכל צדדיו ולמנות את כל שרשיו וענפיו, אבל העץ עצמו אינו שלו גם לא ידע את אהבת בוראו, — בן הוא המאמין, כי לו כל חמדת התכל הזה ואף שאין לו מאומה, יש לו כל ע"י הדבקו בך, אשר לכבודך נברא כל, ואף אם לא ידע את עיגולי „הדוב הגדול“, בכל זאת שמות היא להטיל ספק בזה שמצבו יותר טוב ממצב האיש היודע למדור את הרקיע ולמנות את הכוכבים ולהתחקות על יסודות הבריא, וכך לא יתבונן, אשר אתה עשית כל דבר במספר, במשקל ובמדה.

ז. וכמעט במשך כל אותן תשע השנים שהייתי תלמידם, אף כי מוחי היה מלא ספיקות באמתת דבריהם, נכספתי מאד

לראות את פני פויסטוס, יען כי ישאר בני הבת אשר פגשתי בהם במקרה, כאשר נבוכו ולא ידעו מה לענות על מענותי בדברים אלה, המדיצו כי תמיד שאחבה לבוא פויסטוס, אשר עם דק אבוא בדברים עמו, אז תנתן תשובה ברורה ומספקת לכל שאלותי היותר קשות. אבל אחרי כן בדבריו עמו מצאתי שהוא איש בעל לשון נחמדה, אשר ידע לדבר בחלקלקות ובמבטאים נאים, אבל דבריו היו אותם הדברים עצמם ששמעתי מפיהם כמה וכמה פעמים, אבל האם יכלו נימוסי הטובים של שר המשקים לרות את צמאוני למשקה יותר נחמד? אוני כבר מלאו מדברים כאלה, גם לא יכלו להראות יותר יפים בעיני מפני שנאמרו באופן יותר יפה; גם לא יכלו להראות כאמתים מפני שנמלצו מאד; גם הנפש לא נראתה כחכמה מפני שהפנים היו יפים והלשון נהדרת, אבל אותם שספרו את שבחו באוני לא היו שופטים טובים, ובעבור זה נראה הוא בעיניהם כחכם ונבון, מפני שדבריו צלצלו היטב, אולם הרגשתי שישנם אנשים מסוג אחר החושדים גם את האמת ואינם רוצים לקבלה, אם נאמרה בחלקלקות ובמליצה רבה, אבל אתה, אלהי, כבר הוראתי בדברים נפלאות ונסתרות, ומאמין אני שאתה הוראתני, יען כי זהו אמת, גם אין בלעדך איזה מורה אמת, באיזה מקום שלא יורח עלינו אורה, ובעבור זה איפוא ממך למדתי שאין צריך הדבר להיות נראה כאמת אם נאמר בלשון יפה; גם לא כשקר — אם נאמר בשפת עלנים; גם לא כאמת — מפני שנאמר בלי מליצה, או כשקר — מפני שנאמר בלשון רבת צבעים; כי אם שהחכמה והכסילות דומות הן למוון מועיל ומוון מוק, ודברים נמלצים או דברים פשוטים דומים לכלי מלכים או כלים פשוטים: אפשר לכל אחד ממיני המונות שיושם בכל אחד ממיני הכלים.

מ. התשוקה הגדולה שהיתה בקרבי לראות את האיש ההוא, רעבוני וצמאוני לשמוע אל דבריו — כל זה נמלא באופן מספיק מאד, בשמעתי אל פתגמיו המחוכמים אשר בהם הלכיש את רעיונותיו, רבה היתה או שמחתי מאד ויחד עם הרבה אחרים, או גם יותר מהם, הרבתי לשבחתי ולהעריצו, אבל על דבר אחד הייתי מצמצר — על זה שלא נתנה לי רשות לשום לפניו בתוך קהל שומעיו אותן השאלות שהעריצו את לבבי, כי זה היה אפשר רק בשיחה פרטית.

וכאשר מצאתי את שעת הכושר לזה, מיד מהרתי, יחד עם אחרים מרעי, להתוכח עמו ולערוך לפניו את הדברים שהלאו את רוחי; או מהר מצאתי שנבער הוא לגמרי מדעת החכמות החפשויות, מלבד חכמת הדקדוק, וגם את זאת ידע רק ידיעה בינונית, אבל מפני שקרא איזו ממליצות מוללי, אחרים מכתבי סיניקא, אחרים מן המשוררים ואחרים מספרי בני שימתי שנכתבו בשפה רומית יפה וגם התרגל בחכמת הדיבור יום יום, לא נפלא הוא הדבר שהוא רכש לו כשרון ידוע בתור נואם ומספיק, אשר המצאותיו וחידודיו ונועם נמוסיו הוסיפו עליו חן וקסם. האם לא כן הוא כאשר אני מוכיר הפעם, ה' אלהי בוחן לבבי? לפניך אני פותח את דלתי לבבי וזכרוני, כי אתה נהלת אותי ע"י הסוד הנעלם של השנחתך בימים ההם ואתה הוכחת לנגד פני את כל מעותי הנבזים, למען אוכל לראותם ולמאם בהם. **י.** כי אחרי שנברר לי כי ריק הוא מדעת אותן החכמות שחשבתי אותו לנעלה בהן, אז החילותי להתיאש מתקותי למצא מענה על הקשויות שסבך הייתי בהן; ואולי אפשר היה שעם כל בערותו היה יכול להשיג את האמתות של יראת ה', לולא היה הוא מן המאמינים בשתי רשויות, יען כי ספריהם עמוסים בשמועות וברויות ארוכות על דבר שמים וכוכבים, שמש וירח, ואני חרלתי עתה מהאמין בבשרונו לתת תשובה מספקת — אם כשנרמה את הדברים האלה אל החשבונות אשר מצאתי במקומות אחרים, נעלות הן השערותיהם של ספרי בעלי שתי רשויות על השערות הספרים האחרים, או לכל הפחות דומות להן, וכאשר הצעתי לפניו שנתוכח בדבר הענין הזה, סרב הוא בעניויות נמרצה מלקבל עליו את העול הזה, כי הוא חש בקרבו שנבער הוא מדעת הדברים האלה ולא בוש להודות על זה, כי הוא לא היה אחד מן הפתפמנים הרכים אשר חפצו ללמדנו את הדברים האלה ולא אמרו דבר שיש בו ממש, כי בקרב האיש הזה לב, אשר אף שלא היה נכון אליה, בכל זאת לא לגמרי בגר בו בעצמו, כי הוא לא נבער לגמרי מדעת בערותו ובעבור זה נמנע מהסתבך בוויכוח אשר לא יכול היה לשוב על אחוריו או להתגרר בו באופן ידוע, ובעבור זה כלכר מצא הוא חן בעיני, כי עניויות הנפש המורה על חסרונותיה נעלה היא ביפית על ידיעת הדברים שחפצתי; וככה מצאתיו בכל השאלות היותר קשות וסבוכות.

יא. כשנתקרה תשוקתי לכתבי בני הכת ההיא וכשנתיאשתי ממוריהם האחרים, אחרי שהוא היותר נרול בהם היה בער כזה; החילותי להתעסק עמו יחריו בקריאת הספרות אשר נם הוא נמשך אחריה (ואשר אני בתור מורה הריטוריקא הלמדתי בעת ההיא לתלמידים צעירים בקרתגא), לקרא עמואת מה שנכסף הוא בעצמו לשמוע או את מה שמצאתי ראוי והנכון לכשרונו, אבל כל עמלי לצעוד קדימה בדרכי הכת ההיא ע"י ידיעת האיש ההוא עלה בתוהו; לא שזנחתי אותם לנמרי, כי אם כמו איש שלא מצא דבר יותר טוב החלטתי להסתפק במה שנפל כנורלי עד שע"י המקרה אפגש בדברים יותר ברורים, ובכן זה האיש פויסמוס, רשת מות לרכים, כמו פתח מבלי רצונו ויריעתו את המוסדות שנלכדתי בהן, בו יריך, אלהי, בתכליתה הנעלמה של השגחתך, לא שכחו את נפשי, ומדמי לב אמי שנשפכו בדמעותיה לילה ויום הוקרב לך קרבן נסך למעני, ואתה עשית עמי מעשי פלא. אתה עשית זאת, אלהי, כי "מיהוה מצעדי גבר כוננו ודרכו יחפץ", ואמנם איפוא נקבל תשובה מבלעדי זרועך החזק ועושה את מה שעשה?

יב. יד הנחתך היתה כזה שהחלטתי ללכת לכרך רומי, ללמד שם את מה שלמדתי בקרתגא, ולא אבד מהורות לך איך נגמרה דעתי לעשות זאת; כי בזה נכאים עמקי תבונתך הנפלאה ודרכי חסדיך הקרובים אלינו, אני לא חפצתי ללכת לרומא מפני ששכר או כבוד יותר רב נבטחו לי שם ע"י רעי שדברו על לבי לעשות זאת (אף כי גם דברים כאלה השפיעו בעת ההיא על הלך רעיוני); כי אם הסיבה העקרית וכמעט היחידה היתה מפני ששמעתי כי צעירים עסקו שם בלימודים ביותר שלווה ומנוחה והיו תחת יד השגחה יותר מסודרה, כי הם לא התפרצו בדרך שובבה אל תוך בית ספרו של מי שלא היה מורם, גם לא יכלו לבא שמה מבלי דשותו, בעת שבקרתגא מושל רוח הפקרות ופריצות פרוץ לשמחה בתוך התלמידים, הם מתפרצים בורון פנימה ומפריעים את הסדר ע"י תנועות וזרות ומשונות בכדי להסיח את דעת התלמידים מלימודם, אלו וכאלו היו המדות הרעות ההן אשר בהיותי תלמיד מאסתי בהן וכאשר נהייתי למורה לא יכולתי לסבל אותן באחרים, וכעבור זה נכספתי מאד ללכת אל המקום ששם, עפ"י דרכי האנשים שירעו

אותו, לא נעשו מעשים מבוזרים כאלה, אבל "אתה מחסי, חלקי בארץ החיים", כדי שאשנה את מקומי פה עלי אדמות למען ישועת נפשי, עוררת את רוחי למאס בקרתגא למען אנתק משם, וגם אתה מלאת את רומא קסם וחן למעני, כדי שאמשך שמה וע"י החיים הנשחתים שמה תובא תקנה לנפשי באורח פלא.

יג. אבל מרוע יצאתי מפה והלכתי לשם — אתה ה' ידעת אז, אבל לא חפצת לנלות לי או לאמי אשר התאכלה מאד על נסיעתי ולותה אותי עד חוף הים מרחק רב, ואני הונאתיה בבחש והתאפקתי בכל כחי, פן תמנעני מלכת או תלך עמי, ואמרתי לה שהיה לי רע שהיה לי לחכות עליו, ואני שקרתי לאמי, לאם כזאת, וברחתי; אבל גם את זה סלחת לי אתה, כי שמרתני החוטא ואשם ממימי הים למען מימי חסדיך, אשר כשנמחרתי בהם נמחו דמעות מעיני אמי אשר שפכה אותן יום יום למעני, והיא מאנה לשוב לברה ואני דברתי על לבה שתלון בלילה ההיא במקום אחד קרוב לאניתנו, ואני התחמקתי ונחבאתי לנוס, והיא נשארה שם מלאה דמעות ותחנונים אליך, ומה בקשה היא ממך, ה', ברטעות רבות אם לא שאתה תמנעני מנסוע? אבל אתה בעומק תבונתך, בשמעך אל עיקר חפצה, לא שעף אל מה שבקשה היא אז, למען שתוכל למלאות את חפצה תמיד למעני, הרוח נשב ונפח את מפרשי אניתנו והסיר מעינינו את החוף; והיא נשארה שם ביגונה, מלאה דמעות ואנחות שוברות לב, כי היא אהבה היותי עמה, שכן היא דרך האמות, ועוד יותר מרובן היתה נפש קשורה בנפש בנה; והיא לא ידעה כמה גדולה היתה השמחה אשר אתה הכינות למענה ע"י עזבי אותה, היא לא ידעה; כעבור זה ככתה והתעצבה אל לבה, וביגונה זה נגלתה בה נחלת חוה—צער נידול בנים, ואמנם אחרי שהתאוננה על בגדי בה ועל קשי-ערפי, החלה עוד הפעם להתפלל לפניך למעני; היא שבה למקומה ואני באתי לרומא.

יד. והנה בבואי שמה נאחזתי פתאם בחבלי חולי נופני ואני צפוי הייתי לדרת שאולה בעורני נושא עלי את כל עונותי אשר עשיתי נגדך ונגד עצמי ואחרים שהיו רבים למכביר ופרצו מחוץ לנבול החטא הקדמוני אשר בו מתים כל יוצאי חלציו של אדם הראשון, יען כי אז עוד לא סלחת לי את כל הדברים האלה במשיחך ועוד

לא נוקתי ונמהרתי בקדושתו. וכאשר גבר בי חוס הקדחת נכון הייתי להכרת לעולם. כי בהפרדי מפה, אנה יכולתי ללכת או אם לא אל יקוד תפתה שוה היה ראוי לי בעד מעשי הרעים עפ"י אמתת משפטך? והיא לא ירעה זאת, אבל במרחקים התפללה בעדי. ואתה אשר כל העולם מלא כבודך האונת אל תפלתה כאשר היא שם ועוררת את רחמך עלי לרפאני מחליי הנופני, אף שעוד לבי השוכב לא שב אליך. כי גם בהיותי שרוי בסכנה ההיא לא בקשתי את משרת מימי טבילתך, וכבר מוב הייתי מזה בעורני נער כשבקשתי את זאת מאמי הצנועה, כאשר כבר ספרתי כיוריי אלה. אבל אני גדלתי להרפתי וכלימתי ובשנעוני לענתי לסמי תרופתך אתה, אשר לא חפצת שאמות מיתה כפולה בעד עונותי, ולוא נפצע לב אמי בפצע כזה, אוי לא יכול היה להרפא עוד. כי אין אני יכול לתאר בדברים את אהבתה אלי ואת חבליה הרוחניים בעדי שנברו הרבה על חבלי בשרה או בילדה אותי.

מז. בעבור זה איפוא לא אוכל לראות איך יוכלה היא להרפא מפצעה, אשר מותי מות כזה יכול היה להכות בלב אמי אוהבתי. ומה היה אז שכר תפילותיה התמידות אליך לבדך? אבל היכולת אתה, אלהי הרחמים, לבנות את הלב הנשבר ונדכה של האשה הצנועה ההיא אשר רדפה אחרי כל מעשי טוב ושקדה על בית תפלתך פעמים ביום מבלי הפסק, לא כדי לשמוע את להגן של נשים פמפטניות, כי אם לשמוע את קולך בדברך עמה ולהשמיע את קולה אליך בתחינותיה. היכולת אתה לבנות ולמאס דמעות כאלו, אשר בהן התחננה לפניך לא בעד כסף וזהב וחבלי - העולם הזה, כי בעד ישועת נפש נפשה? אתה, אשר בחסדך היתה היא כזאת? לא ולא! ואמנם קרוב היית אליה שם והאונת ועשית כאשר חפצת וחקקת מראש את האופן שבו יעשה הרבר, אי אפשר היה שתכוב אליה בתשובותיך וחיוניותיך, אשר אחדות מהן הוכרתי ואחדות מהן לא הוכרתי, שאותן אספה היא בלבה הנאמן והתפללה אליך תמיד על יסוד הבטחותיך. כי אתה, אשר חסדך לבר דור, נותן רשות לאלה אשר סלחת להם את כל חובותיהם — לתבוע את חובם מסך ע"י הבטחותיך.

מז. אתה השבתני או מחליי ורפאת את בן אמתך בגופו

או, למען יוכל לחיות ולקבל סמך רפואה יותר שלמה, ואפילו או, בחיותי ברומא, נספחתי אל חברת תועים ומתעים של ה"קרושים"; לא רק של תלמידיהם (אשר בעדתם היה האיש אשר ישבתי כביתו בנפלי למשכב ובמקומי מחליי), כי אם גם של אותם שנקראו בשם "נבחרים". כי אני עוד דמיתי כי "לא אנחנו חוטאים, כי איזה דבר בלתי נודע במבענו הוא החוטא"; וזאת היתה בקמורת לנאותי לדמות שאני נקי מתוכחת עון, ובעשותי איזה עון נמנעתי מהגדרות עליו, למען תסלח אחת לנפשי שחטאת נגדך, כי אם אהבתי לבסות עליו ולהאשים איזה דבר נעלם שהיה עמי, אבל לא היה "אני". אבל באמת זה היה לנמרי "אני", ואשמתי אני קרעה אותי לנזרים וחלקה אותי ננדי, ואשמתי זאת לא יכלה להרפא כל זמן שהתעקשתי להוציא את עצמי מכלל חטא, ועוד יותר נוראה היתה אשמתי בחפצי שאתה האל כל יכול, חונכר בקרבי למען אובר לעולם משאנבר אני בעצמי על ירך למען ישועתי. אבל עוד לא ישמת או מחסום לפי ודלת סגורה לשפתי, למען לא יוכל לבי לסור אחרי הבדי שוא, לבסות על עון האנשים הסרים ממך; ובעבור זה עוד נאחזתי בסוד תבורת "נבחריהם".

יז. אבל עכשיו כשנתיאשתי מעשות חיל בשימת שקר ההיא, גם בדברים האלה (אשר גמרתי לעמוד עליהם ולהסתפק בהם אם לא אמצא דברים יותר טובים) החוקתי ברפיון ועצלתיים. כי בקרבי נתעורר בעין חצי-ספק, שהפילוסופים אשר נודעו בשם אקדמיקיים נעלו בחכמתם מחבריהם בחשבם שהאדם צריך להטיל ספק בכל דבר, ובאמרם שאי אפשר לאדם להשיג איון אמת; כי כן דמיתי אז גם אני, אף שעוד לא הבנתי לרעם, שחושבים הם כמו שמספרים אורותם, וכבר לפעמים תכופות מנעתי בפה מלא ביד בעל האכסניא שלי מהאמין הרבה בכל הסיפורים הרבים שנמצאים בספרי בעלי שתי רשויות, אבל בכל זאת עוד יותר התרועעתי עמם מן האנשים אשר לא נספחו על המינות הזאת, ואף שכבר לא הייתי ארוך בה במקדס, בכל זאת קרבותי אל הבת ההיא (כי רבים מהם נמצאו בסתר ברומא) מנעה אותי מבקש איון דרך אחרת, — וכיחוד מפני שנתיאשתי ממצוא את האמת, אשר הם התעוני ממנה, בתורת כנסיתך אתה, אלהי שמים וארץ, בורא כל הדברים הנגלים והנסתרים;

וזה היה דבר נמנע בעיני לדמות אותך בצורת בשר אדם שיש לו גבול במרת האברים, ויען שברצותי לחשוב על דבר אלוהי, לא יכולתי לחשוב על דבר צורה אחרת מלבד קבוצ של נופים (כי לא יכולתי לתאר לי או איזה דבר שאין לו דמות הגוף), ואת הסיבה היותר גדולה וכמעט היחידה של מעותי שלא יכולתי להחליץ ממנו.

יח. כי מפני סיבה זו דמיתי שנם הרע הוא מן דבר ממשי שיש לו גם כן צורתו המכוערת הראויה לו, אם בצורת עפר גם, או בצורת רוח דק, ומביון שהאמונה שהיתה בי, כמה שלא היתה חלושה, מנעה אותי מהאמין שהאל הטוב כרא מעולם איזה טבע רע, על כן ציירתי בדמיוני שני כוחות חמריים, אשר האחד הוא החיפוף מרעהו, שניהם בלי גבול, אבל הרע הוא יותר צר והטוב הוא יותר נרחב, ומהתחלה הנבאשה הזאת היה מוצא כל ההבלים הממאים שמלאו אחרי כן את מוחי, כי כאשר הפצתי לשוב אל האמונה הקתולית נודעתי לאחר, יען כי לא פצאתי בה את מה שבקשתי, עתה ישחקו חסידך החוסים כמוני עתה בעל אמונתך, כאשר יקראו את דברי אלה, אבל הנה כי כן הייתי או.

יט. נוסף על כל זה, דמיתי או שאי אפשר הוא להנין על כתבי קדשך נגד הבקורת החריפה של המאמינים בשתי רשויות; אבל לפרקים נתעורר בי החפץ לדרש בעצת איזה איש בקי בספרים ההם על דבר הסתירות האלו שמצאו חמיניב ולראות מה בפיו להשיבני; כי דבריו של אחר והלפידים שמו, כאשר התוכח הוא עם המאמינים בשתי רשויות, כבר עשו רושם בי בקרתנא; הוא הביא אז דברים מכתבי התנ"ך אשר אי אפשר היה לסתורם, ונדמה לי אז שתשובת בעלי שתי רשויות היתה קולשה מאד, אבל גם את התשובה ההיא נמנעו מהשמיע בקהל, כי אם בינינו לבין עצמנו, תשובתם היתה, שכתבי ספר ברית החדשה נותיפו בכונה ע"י איזה איש אשר חפץ לשום את עול הדת הישראלית כצואר הנוצרים; אבל הם בעצם קצרה ידם להראות את הספר הבלתי מוויף שנמצא לפי דבריהם, אבל אני, ביכולתי להשיג רק דברים גופניים, לא יכולתי לשחרר את עצמי מעול ה"חומרים" ההם, אשר מתחת כוכד משאם שאפתי לרוח אמתתך ולא יכולתי עוד לבלוע אותה במהרתה ונקיותה.

כ. אני החילוני או להתעסק בהתמדה בזה שהיה ממרת בואי לרומא, ללמד ריטוריקא, וראשית עבודתי הייתה לאסף אחדים אל תוך ביתי, אשר על ידם החלו לצאת לי מנייטין בעיר; ופתאום מצאתי חמאים אחרים אשר לא פגשתי בהם באפריקא, אמנם לא מצאתי שם את חמאות הזמה הרבים שספרו לי אודותם, אבל נודע לי שצעירים הרבה, כדי לעקב את שבר מורם, קושרים יחד ועוברים אל מורה אחר—בעלי הונאה אשר מפני אהבתם לבצע ימכרו משפם בלי מחיר, גם את אלה שנאה נפשי, אף כי לא תכלית שנאה, כי אפשר היה ששנאתי אותם רק מפני שהיה הדבר לנוק לי בתור מורה, ולא כל כך הרבה מפני שהיה הדבר נגד כל חוקי הצדק והישר. הנה כי כן הבריות הנמוכות, הפונות ממך ורודפות אחרי דברים נכזים כאלה הממנפים את יד האוחז בהם; השקועות בהבלי העולם הזה וריקות ממך המנין ומציל וסולת לנפש החומצת של האדם בשובה אליך, ואני שנאתי בריות פחותות ונפתלות כאלו, אבל אוהב אני אותן מהן שאפשר לתקן באופן שיבחרו בחכמה מבכסף אשר ירכשו, ויותר מן החכמות יוקירו אותך, ה' האמת ושלמות כל הטוב הנאמן והשלום היותר נקי, אבל אז שנאתי את הרע רק מפני פגנתי העצמית, ולא מפני שחפצתי לראות אותם מובים לשמך.

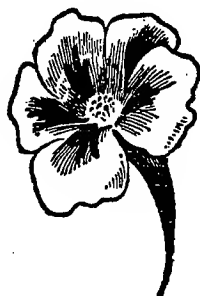
כא. ובעבור זה איפוא, כששלחו יושבי מילן אנשים להנמא אל פקיד העיר למצא למענם קורא מומחה בריטוריקא ולשלוח אותו שמה על הוצאות הקהל, שלחתי כתב בקשה אל סימכוס פקיד העיר שינסני בשאלות וישלחני שמה. באתי אל מילן, אל אמברוזיוס הכהן הגדול, אשר יצא שמו בכל העולם. כאשר מן המובים באנשים, עברך הנאמן אשר על ידו חלקת לעמך רוב דגנך ותירושך ויצהרך. אליו נהלה אותי ירך מכלי ידיעתי, למען אבא על ידו בידיעתי איש האלהים שהוא קבלני כוריעות אב והראה לי סבר פנים יפות בבואי אליו, ברנע שהוא החילוני לאהב אותו, מתחלה לא בתור מורה האמת (אשר כנר נתיאשתי מזה בכנסייתך), כי אם בתור איש שהתנהג בחסר עסרי, ואני שקדתי לשמוע את דרשותיו אל העם, אף כי לא בכונה הראויה, לראות את כחו בתור נואם אשר כך הרבה לספר תהלתו בזה, אם צדקו דברי מהלליו או הפריזו על המרה; אבל אל עצם ענייני לא שמתי לב כי שנאתים מאד; ואני התענגתי על נענוות

דבריו שלא נאמרו בחלקלקות בדבריו של פויסמוס, אבל היו יותר מתוקים ומושכים את הלב, אבל מפאת ענינים אי אפשר כלל לרמות אותם איש אל רעהו; כי האחד תעה בשניוני בעלי שתי רשויות, והשני הורה את דרך ישועתך הבחירה, אבל הישועה רחוקה היא מחמאים כמוני או בעמדי לפניו; ובכל זאת התקרבותי אליו יותר ויותר, לאט לאט ומבלי דעת.

כב. כי אף שלא השתדלתי ללמוד את דבריו עצמם, כי אם את אופן וסגנון דבריו (כי רק החפץ הריק הזה נשאר לי, אחרי שנתיאשתי ממצא את הדרך הפתוחה לכל אדם לבא אליך), בכל זאת יחד עם הרברים שמצאו חן בעיני נכנסו אל תוך מוחי גם אותם הרברים שלא חפצתי לשמעם, כי לא יכולתי להבדיל ביניהם, ובאשר פתחתי את לבבי להודות: „כמה נמלצו דברי איש זה“, או אמרתי מבלי משים גם: „כמה אמתיים דברי איש זה“; אבל כל זה בא לאט-לאט, קודם כל החילולי לראות שאפשר ואפשר להגין על הדברים האלה, והרת הקתולית, אשר חשבתי מקורם לאולת אונים נגד שאלותיהם של בעלי שתי רשויות, נראתה לי הפעם כדבר שאפשר להאמין מבלי חסרון בוש; ביחוד, אחרי ששמעתי את פירושי במקומות אחרים בתנ"ך, ונוכחתי שלפעמים דבר הכתוב בדרך משל במקום שאני הבנתי את הדברים כמו שהם, כאשר נבירו לי באופן זה הרבה מקומות בספרים ההם, צוחתי בעת על קצר רוחי בהאמיני שאי אפשר לתרץ כלל את דברי המלגלים על תורת משה והנביאים, אבל עוד לא ראיתי או שהדרך הקתולית היא הנכונה, מפני שמצאת מגינים מלומדים שיכלו לתת תשובות צורקות על דברי המכחישים, גם לא שררכי היתה דרך מועה, מפני שהצר שכנגד יכול להגין על שימתי גם הוא.

כג. או שמתי את כל מעיני לחפש אם אוכל למצא דבר שקר בתורת בעלי שתי רשויות, לוא יכולתי רק להשיג איוו צורה רוחנית, כי אז קרעתי את קשרי מוסרותיהם מעלי בפעם אחת; אבל לא יכולתי, אולם בנוגע לחללו של העולם הזה ולכל המכע שאפשר לחושי הבשר להשיג, כשהרבותי להתכונן בדברים ולהשוותם זה לזה, כבר הייתי נשוי לדעותיהם של רוב הפילוסופים. ובכן, עפ"י דרך האקדימיקים להמיל ספק בכל דבר ולהיות תלוי באויר,

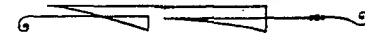
החלטתי לעזוב את השיטה של שתי רשויות, כי חשבתי שאף שעוד הייתי שרוי בספק, מכל מקום לא יכולתי להשאר בתוך הכת אשר כבר הרבה פילוסופים נעלו עליה בעיני; אבל גם ביד הפילוסופים ההם לא רציתי להפקיד את נפשי החולנית, יען כי לא היה בהם שום זכר מישועת שם המשיח. על כן גמרתי להכנס אל תוך הכנסיה הקתולית בתור „מתעתד“, כאשר היה רצון הורי זה כבר, עד שתציץ במוחי איוו החלטה ברורה—איוותי הדרך הטובה ללכת בה.





ספר ששי.

מוניקה אמו באה למלון; איך היא שומעת בקול אמברוזיוס הקדוש ומה שהוא עושה למענה, — דרך אמברוזיוס הקדוש למנוע מויכוחים מרמים, — אויגוסטינוס מוצא שבשקר לגלג על הכנסיה הקתולית, — הוא מבקש את הוראי המוהלל ופתאם הוא מכיר את המהירה לזה בהשגחה הטבעית של ה', — האל מיישר את דרכי אליפיוס רעו, — שניהם מתוכחים בדבר חיי נשואין וחיי פרישות, — וראתו את יום הרין מונעת אותו מהאזן ידועות.



א. איפוא היית או אתה, תקותי מנעורי, ואנה הלכת ממני? האם לא אתה יצרתני והבדלת אותי מחיות השרה ומעוף השמים? אתה נתת תבונה בקרבי, אבל אני כחושך התהלכתי ובחלקלקות היתה דרכי ודרשתי אותך מחוצה לי ולא מצאתי את אלהי לבבי; או באתי במצולות ים ונאותי מתקוה ובמחון למצא את האמת. אמי באה בעת ההיא אלי, אחרי שהלכת אחרי ביבשה ובים ובסכנות רבות, אשר כל אלה לא הפחידות בבטחה בך. כי בסכנות הים עורדה היא גם את רוח המלחים (אשר הלא דרכם היא תמיד לחוק את לב הנסעים שאינם ברוקים בנסיעות בים), בהבטיחה אותם שיבואו בשלום אל מחוז חפצם, כי אתה הבטחתה בן בחיזיונות ליל. היא מצאה אותי ברעה גדולה, כשנתיאשתי ממצא את האמת אבל כאשר גליתי לה שאני עובתי את בעלי שתי רשויות, אף כי עוד לא נהייתי לנוצרי קתולי, שמחתה לא היתה רבה ופתאומית, כי היא חכתה לזה מראש; אף כי היתה עתה שוקטת ובופחת בנוגע לרעתי היותר גדולה אשר בגללה חשבה אותי למת והתאבלה עלי, גם

התפללה שאתה תעירני לחיים ותאמר לבן אמתך: קומה ועמוד על רגליך: לבה לא נרעש מתהפעות נרגשת, בשמעה כי מאויי לבה אשר בקשה ממך יום יום בדמעות עינים כבר נמלאו במדה רבת כל כך; כי אף שלא השנתי עוד את האמת, מכל מקום נצלתי משקר; אבל בבטחונה שאתה תמלא את כל הבטחתך בשלמות לעת מועד, היא ענתה לי במנוחה ובלב מלא במחון, כי "סאמינה היא במשיח שבטרים תלך לעולמה תראה אותי בתור מאמין קתולי". בואת אמרה לי, אבל לך, מעין הרחמים, שפכה היא דמעות ותפילות רבות, שאתה החיש עזרתך ותגיה את חשבי; והיא עוד יותר שקרה על דלתות בית הכנסת ושתתה בצמא את דברי אמברוזיוס, גם התפללה בעד מעין המים המתורים אשר לא יובו לעולם, אבל את האיש ההוא הקירה כמלאך אלהים, כי ידעה שעל ידו הובאתי אל תוך מצב הספק שנמצאתי בו אז, אשר ממנו צריך הייתי לעבור, עפ"י תקותה החזקה, מחולי לבריאות, אחרי עבור הרגע היותר חריף הנקרא בפי הרופאים בשם "קריזיס".

ב. גם לא שועתי אני בתפילות ותחנונים אליך שיהי רצונך להושיעני; כי אם כל רוחי היה נתון ללימודים ומוקדש לספרות ויכוחים, ואת אמברוזיוס עצמו חשבתי לאיש מאושר במובן הרגיל בין האנשים, כי ראיתי שכבוד הרבת הראו לו מכל עברים; אבל פרישותו מנשואין נראה בעיני כדבר מר מאד. אבל מה היו התקוות אשר נשא בחובו, מה היו מלחמותיו נגד הנסיונות שארבו לו בכל גדולתו, או איוו נחמה בשעת יגון ואיוו שמחה ונילה הביא לחמך אל הפה הנסתר של רוחו—את כל זאת לא יכולתי לשאל את פיו כאשר היה לי שום נסיון בזה. גם הוא לא ידע את זרמי דנשותי, או את תהום הסכנה שהייתי צפוי לה, כי לא יכולתי לשאל את פיו כאשר רציתי, כי לא יכולתי לרכש את אונן ופיו מפני הסמן האנשים הרבים שהיה עליו לשרתם. ובשעותיו הפנויות מהן (שהיו רק מעטות מאד) היה זן את גופו רק במדת ההכרחיות המוחלמה או את רוחו ע"י קריאה בספרים, ובקראו בספר עיניו רחפו מעל לעמודים ולבו שאב את הרעיון, אבל קולו ולשונו היו שוכנים במנוחתם. פעמים הרבה כשבאנו אליו (כי לכל איש היתה רשות לבא אליו, גם לא היתה דרכו לדרוש הודעה מראש על דבר האנשים הבאים לראות פניו) ראינו אותו

קורא לעצמו באופן זה ולא אחר; ואחרי שישבנו בדומיה זמן רב (כי מי נועז להפריעהו ממשנתו?) מהרנו לעזבו לנפשו, כי אנחנו הבנו כי בהפסק הקצר שהיה לו בנוחו מעמל אחרים לצורך רוחו לא לדצון היה לו שישביתו את מנוחתו; ואולי ירא פן ישמיע המחבר, אשר הוא קרא בספרו, איזה דבר בלתי ברור כל צרכו ואחר מן השומעים המתעניינים והנבוכים בדבר ישאל מפיו את פירושו או יעקיפנו בשאלות רבות, ובאופן זה יאבד את זמנו ולא יוכל לעיין בכל הספרים שחפץ; אף כי שמירת קולו (אשר גם מעט דיבור יכול היה להחלישנו) היתה הסיבה היותר אמיתית של קריאתי לעצמי, אבל אם היתה כונתו זאת או אחרת, טוב היה הדבר באדם כזה.

ג. איך שיהיה, אני לא מצאתי שעת הכושר לשאל את פיו כנפשי, מלבד שאלות שתשובתן היתה קצרה, אבל הורמים ההם בקרבי, אם אמרתי לשפכם לפניו, ררשו את כל שעות מנוחתו ולא יכלו להשיגו. בשבת בשבת שמעתי אותו מבאר לעם את דבר אמת, ואני יותר ויותר במוח הייתי שכל השקרים המחוכמים ההם אשר הצמידו מתני על ספריך הקדושים יכלו להתנך בנקל. אבל כאשר הבנתי ראש לכל, כי הפסוק של "ויברא את האדם בצלמו" לא הובן ע"י בניך הרוחניים, אשר אותם הולדת לך מחדש ע"י האם של הכסניה הקתולית, במובן שאתה היית לדעתם יצור מוגבל ע"י איור צורת הגוף (אף כי לא היתה לי עוד כל שום השגה אמילו במשהו בנוגע לאופי רוחני); שמחתי להתבייש בזה ששנים רבות כל כך חרצתי את לשוני לא נגד האמונה הקתולית, כי אם נגד יצורי דמיונות גופניים, כי כל כך בהול ונחפו הייתי במשפמי, עד כי לא השתדלתי ללמד ולחקור היטב אחרי הדבר, כי אם תיכף מהרתי לשים לאל בשמץ לשוני את מה שלא הבנתי. כי אתה הוא הנעלה מכל נבוכים והיותר קרוב אלינו; היותר נסתר והיותר נוכח ואין לך אברים גדולים וקמנים, כי אם אתה הנך בשלמותך בכל מקום ואינך מוגבל ע"י המקום, אינך גוף ואין לך צורת הגוף, אבל אתה יצרת את האדם בצלמך, והנה הוא מוגבל ע"י המקום מכף רגל ועד ראש. ד. בהיותו או נבער מדעת להשיג את אופן קיום דמותו, עלי היה לרפק בעני בפתח ולבקש פתרון לספקי למען אדע איך להאמין בדבר הזה, לא להסיר רסן מלשוני ולפצות פי נגד מה

שלא השנתי, וכל מה שהרבה לדקדק את חררי לבני הספק — את מה אחזיק לוראי, בה במדה בושתי ונבלמתי שומן רב כל כך נואלתי ללכת שולל אחרי הבטחות של דברים ודאים, בעת שלשוני פטפט בשגיון וכחפזון של ילדות הרבה דברים שאינם ודאים כלל. כי רק אחרי כן נוכחתי שהדברים ההם היו שקרים גמורים, לכל הפחות ודאי נהיה לי שהם לא היום ודאים ושאו חשבתי אותם לודאים, כאשר התנפלתי על כנסיתך הקתולית, אשר אתה הכרתי שהיא, אם לא היתה עוד אמיתית לגמרי בעיני, לכל הפחות לא למדה כלל את זה שהיה סיבת חרופי וגרופי. ככה נכוכותי והחילולתי להאמין בה; ואני שמחתי, אלהי, שבנסיתך היחידה, גוף בנך היחיד (אשר שם נקרא שם המשיח עלי בעורתי ילד), רחוקה היתה מכל תעתועים וילדותיים; גם לא נמצא בתורתה התסימה איזה עיקר דתי אשר יאמר להגביל אותך, יוצר הכל, באיחז מקום, גם לוא יהיה זה היותר גדול והיותר נרחב, שיש לו גבול בצורת הגוף.

ה. שמחתי גם כן שהכתבים הישנים של התורה והנביאים גפתחו עתה לפני, לא שאקרא בהם באותה העין שחשבה אותה לפנים לדברי שפות, כאשר דמיתי שקדושיך חשבו את מה שבאמת לא חשבו כלל; זמאר שמחתי לשמוע את אמברווים משים לחק, פעמים רבות בדרשותיו לפני העם, את הפסוק: "האות תמית והרוח יחיה" (א). בהרימו את המסכה של הנסתר ופתחו לעיני שומעיו בביאור רוחני את מה שנראה כדבר הבאי עפ"י הכתב; ממנו למדתי אז דברים הרבה אשר לא היו למכשול לרוחי, אף כי עוד לא הכרתי את אמתתם. כי אני עצרתי ברוחי מהאמין בכל דבר, מפני שיראתי להבשל בחפזי עוד הפעם; אבל עוד יותר חלל היה לבי ע"י פסחי על שני הסעיפים, כי חפצתי להיות במוח ברכים שלא ראיתי, אף שברור היה לי כי שבעה ושלשה בהחברם הם עשרה, כי לא הייתי כל כך משוגע ממראה עיני, לדמות שגם זה איננו ברור; אבל חפצתי שדברים אחרים יהיו ברורים לי כמו זה, אם בנוגע לדברים גופניים אשר לא השנתיים בחושי, ואם בנוגע לדברים רוחניים אשר לא יכולתי להשיגם בדמות בלתי גופנית. וע"י האמונה יכולתי להרפא, באופן

שראות עיני נפשי תתברר, למען אוכל למצא דרך לשוב אליך ואל אמתך אשר תעמוד ולא תכזב לעולם, אבל כאשר יקרא הדבר שמי שנכשל ברופא שאינו מהוגן ירא הוא לבטוח גם ברופא טוב, כן היה בנוגע לבריאות נפשי, אשר לא יכלה להרפא מכלי האמונה, אבל מפני יראתה פן תאמין בשקר, לא חפצה להרפא; באופן זה רחתה היא את ירך שהכינה למענה רפאות ישע של אמונה, אשר בהן רפאת את כל העולם וכח גדול שמת בהן.

ז. כשבאתי אחרי כן, לכל הפחות, לבקר את התורה הקתולית על פני השיטות האחרות ששניתני בהן, הרגשתי שררכיה היו יותר ישרות ונעויות, בזה שהיא בדיוק דרשה אמונה בדברים שאי אפשר להראות (אם מפני קוצר ההשגה של השואלים, אם מפני עמקם של הדברים עצמם) בעת שבתוך עדת בעלי שתי רשויות אמונתנו היתה ללעג ע"י הבטחה של ידיעה וראיה, ואחרי כן הכריחוני להאמין בהבלים רבים רק מפני שאי אפשר היה להראותם, או פתיחני, ה', ואפתי לאט-לאט נחלתני בדרך הנעימה והמלאה רחמים, נגעת במיהרי לבבי והתחזקתי — בראותי שבדברים אין מספר האמתני, אף כי לא ראיתי אותם, גם לא עמדת בעת שנעשו, כמו בדברים הרבה בהחיתוריא האנושית, כמו בשמועת רבות בדבר מקומות וערים אשר לא ראיתין מעולם; ברעים רבים, ברופאים רבים ובהרבה אנשים אחרים הוכרחתני להאמין, אם רק חפצתי לחיות בתבל; ועל כל אלה, איך לא יבלה למוש ממקומה האמונה שגולדתי מהורים ידועים, אף כי לא ידעתי זאת מעצמי, כי אם מפי השמועה — בראותי ובהתבונני בכל זה, הוכחתני, אתה ה, לדעת, כי לא את המאמינים בכתבי קרשך (אשר אהה עשית אותם לתורת עמים רבים) צריך לחרף, כי אם את אשר לא יאמינו בהם, וכי לא הייתי צריך לשמוע אל קול האומרים אלי: "איך ידעת שהכתבים ההם נספרו לבני האדם מאת האל האמתי והמיוחד?" כי זהו הדבר העיקרי שצריך להאמין בו, כי כל שאלותיהם וחירופיהם ונידופיהם של הפילוסופים המותרים בדבריהם זה את זה שבספריהם הגית, לא יכלו לשרש מלבי את האמונה בזה שאתה חי וקים לעולם (אף כי לא ידעתי מה הנך) ובה שמשלתך היא לעולם בכל דור ודור.

ז. בזה האמתני לפרקים בכל לבי, ולפרקים רק לחצאין;

אבל תמיד האמתני במציאותך ובהשנחתך, אף כי בער הייתי מרעת את עצמיותך ואת הדרך לבוא, או לשוב, אליך, אל החולשה הזאת באנו ע"י התחבמותנו למצא את האמת מתוך פלפולים והשערות, ומפאת סיבה זאת נופא מוכרחים אנו לקבל עלינו את עול תורתך שבכתב; אני החילותי עתה להאמין, כי אתה לא נתת מעולם רשות גדולה כזו לכתבך הקדוש בכל קצוי ארץ, לולא רצית שעל ידו נאמין כך ועל ידו נדרש אותך, כי כל הדברים בכתבי הקדוש שדרכם היתה מתחילה להופיע כעיני כמזורים ומנוחבים, אחרי שהובררו לי רבים מהם באופן מספיק, שמתי אותם עתה בעמקי הנסתרות, ואז הכרתי את ערכם הגדול ואת חובתי לכבדם ולהחזיק בהם באמונה, מפני שראיתי שאף שהיו פתוחים לעין כל קורא, מכל מקום נעלו מאד במסתריהם העמוקים, ואף שהשפילו לדבר כלשון בני אדם, מכל מקום נתנו מקום לכונות עמוקות ונפלאות; וע"י זה נותנים הם אוצרות נחמדים לאחרים הקוראים אותם בעיון ושום לב ובעזרת ירך, ומושכים הטונים המונים אל תוך חיקם בענותם הקדושה, בדברים האלה התבוננתי, ואתה היית עמדי; אני שועתי באנחת, ואתה האונת אלי; רנלי מעד, ואתה עודדתם; אני תעיתי בדרכים הנרחבות של התבל, ואתה לא שכחתני.

ח. אני דרפתי אחרי הכבוד, אחרי הכצע, אחרי הנשואין; ואתה שחקת לאולתני, בחפצי אלה פנשתי בתלאות מרות למאד, ומוכך נגלה אלי בזה נופא שלא נתת שימלאו חפצי ושנאחל בנעימים בטוב מדומה אשר אינו ממך. בחנני וראה לבבי, אתה אלהי, אשר רצית שאוכר את כל זאת ואודה לך. תדבק נא נפשי בך, עתה אחרי שקראת לה דרור מין מצולת המות, מה אומללה היתה היא! ואתה המררת את טבאובי פצעיה, למען תשכח את כסליה ותשוב אליך, אשר אתה נעלית על כל וולתך הכל הבל, למען תשוב ותרפא. מה אומלל הייתי אז, ומה הרבית עשות עמדי, בעוררך אותי לחוש את ריקניות לבבי אז, כאשר הייתי מכין את עצמי לשיר שיר תהלה לכבוד הקיסר, אשר בו היה עלי לבטא בשפתי שקרים הרבה, ובעד השקרים נופא לקבל מחיאת כפים מאלה שידעו כי משקר אני, ולבי מר עלי מאד בשעה ההיא וקרבי יקד יקור קרחת של רעיונות שונים, כי בעברי באחת מחצות מילן

ראיתי עני פושט יד, שכרסו היה מלא, כמרומני, בשעה ההיא, וזוהי היה עלו ושטח; ואני התאנחתי ורברתי אל רעי מסביב לי על דבר הצרות הרבות שבאות עלינו בגלל שנעונינו; כי בכל עמלנו ומרחנו, אשר בהם משכתי או את דרכי המלאה תלאת תחת שבט תאוותי, בכל אלה שואפים אנו להגיע אל אותה. השמחה הקטנה, אשר אליה הגיע העני ההוא לפנינו ואשר אולי אנו לעולם לא נגיע אליה, כי מה שהשיג הוא ע"י הפרומות האחרות שבאו לו מפשימת יד, אל זה נופא שאפתי אני בכל עמלי והתהפכי בתחבולות שונות—אל השמחה של עונג ומנו, כי באמת שלו לא היתה השמחה האמתית, וזאת שאליה שאפתי אני בכל תחבולותי היתה עוד פחות אמתית, ובלי ספק היה הוא מלא שמחה, ואני מלא יגון; הוא לא ידע דאגה, ואני מלאתי פחד, ואם שאלני איש—הרצוני שאהיה שמח או מלא פחד? הלא תשובתי היתה תיכף—שאהיה שמח, או אם שאלני—הרצוני שאהיה כמוהו או מה שהייתי או? הלא הייתי בוחר להיות מה שהייתי בעצמי, אף כי הייתי מלא דאגה ופחד; אבל זה היה משפט שוא, כי האמנם היה כן באמת? יען כי אסור היה לי לבקר את עצמי על פניו בגלל זה שלמדתי יותר ממנו, בראותי שלא מצאתי שמחת הנפש בזה, כי אם השתדלתי להתייפות לעיני אנשים בחכמתי, וגם זה לא ללמד, כי אם רק למצא חן בעיניהם, ובעבור זה שכרתי את עצמותי במקל מוסר.

מ. ובכן הלאה מעל פני כל האומרים לנפשי: „יש חילוק במקור שמחת האדם. העני הפושט יד ישמח במצאו לשתות לרויה; אתה תשמח בדברים נהדרים.“ איזה הדר, אלהי? מין הדר שאינו נמצא בך, כי כמו ששמחתו לא היתה אמתית, כן רחוקה היתה מן האמת גם שמחתי אני, אשר עוד הרבתה להרע לנפשי. הוא נפטר משכרונו כבר בלילה ההוא; אבל אני ישנתי והקיצותי בשכרוני, ישנתי עוד הפעם והקיצותי עוד הפעם, ושכרוני לא עזבני, אתה ה' ידעת — כמה ימים, אמנם „יש חילוק במקור שמחת האדם.“ את זאת ידעת, כי רואה אני ששמחת התקוה של האמונה רחוקה מאד מהבלים כמו אלה, ובכן טוב היה גורלו מגורלי, כי הוא היה מאושר ממני; לא רק מפני שהוא שכח את רשו בשותותו לשכרה,

ואני הייתי מלא דאגה; כי אם מפני שהוא השיג את יינו ע"י אמצעים כשרים של פשימת יד מבלי התחכמות כלל, ואני רדפתי אחרי כבוד מדומה ע"י תחבולות שקר וכזב. הרבה דברים כאלה השמעתי באוני רעי, אשר כהתבונני בדרכיהם ראיתי את שברי; ואני שמתי את לבי אל דרכי והתעצבתי מאד והכפלתי ע"י זה גופא את שכר נפשי; ואם פגשתי באיזה דבר טוב, יראתי לנגוע בו, פן יחלוק ואינינו במרם אושיט את ידי.

י. על הדברים האלה התעצבנו יחד, אני ורעי אשר עמי; ביחוד הרבתי לדבר אודות זה וגלית את כל לבי לאלופים וניביריאוס, אשר הראשון מהם היה בן עיר מולדתי, מנוע היחס היותר נשגב שם, אבל היה צעיר לימים ממני, כי הוא היה תלמידי מתחלה, כאשר דרשתי שיעורים בעיר מולדתי וגם אחרי כן בקרתגא, והוא אהב אותי מאד, מפני שנראתי לו כאיש בעל לב טוב ומלומד מאד, ואני אהבתי אותו מפני אהבתי הרבה למדות טובות, אשר היתה מצוינה במינה בצעיר לימים כמוהו, אבל זרם מנהגי קרתגא (אשר בתוכו רבה מאד השפעת המשחקים השוככים) משך אותו אל תוך השגעון של הצירקוס. אבל במשך הזמן ששנה הוא בהבלים אלה, ואני הוריתי או את חכמת ההגיון בבית ספרי, לא נהנה הוא כלל מסשנותי בגלל איזו ריבות דברים שהיו ביני ובין אביו, אני מצאתי או איך הרחיק הוא ללכת בדרכי תועה אלו, וצערי היה גדול מאד בראותי אברך כזה וכשרונותיו יורדים לסמיון; אבל לא מצאתי דרך לדבר על לבו, אם ע"י נדיבות רע, אם ע"י פקודת מורה, כי דמיתי שמחשבותיו אודותי היו כמחשבות אביו; אבל הדבר לא כן היה: הוא השליך מעל פניו את דעות אביו אודותי וחלל לדרש בשלומו, גם לבוא כפעם בפעם אל תוך בית ספרי, לשמוע מעט מדרשותי ולעזוב אותי פתאם.

יא. אבר אני שכחתי להשנית עליו שלא יאבר את לקחי המיב ע"י תאוה עזרת להבלים ומשחקים. אולם אתה ה', המדריך את פעמי כל יצורך, לא שכחת את מי שנועד להמנות בקהל בניך, בתור כהן ומשרת בקודש לפניך; וכדי שכרור יהיה הדבר כי אתה עוללת את תקנתו, עשית את זאת על ידי שלא מדעת. כי כשכחתי פעם אחת בבית ספרי כדרכי ותלמידי יושבים לפני, הוא פתאם

בא ואמר לי שלום והושיב את עצמו על הספסל לפני ושם את אונזו באפרכסת אל דברי שיעורי, איקלע הרבר שפנשתי בענין אחד, אשר במשך הסברתו הבאתי משל מהתחרות המשחקים בהצירקוס, אשר זה צריך היה לפי דעתי להפיץ אור על הענין, וברוך אנב לא נמנעתי מצחוק מר על השונים בשנעון זה; אתה ה', ידעת כי לא עלה אז על דעתי כלל לרפא את אליפיוס מנענו זה, אבל הוא קבל את הדברים ההם בכל לבנו וחשב שאני דברתיים למענו, ומה שצריך היה לעורר רנשי חמה כנגדי בלב אחד, עורר את הצעיר הנחמד ההוא להתרעם רק על עצמו ולהרבות אהבתו אלי, כי כבר גלית את זאת מראש ובספרך כתבת: „הוכח חכם ויאהבך“, אבל לא אני הוכחתי, כי אם אתה, המשתמש בנו יצורי ירך, מדעתנו או שלא מדעתנו, לתכליתך הנשגבה והצודקת, עשית מלבי ומלשוני נחלים בוערות, אשר בהן הסקת אש פלדות במוחו הטוב למען ירפא, תאלמנה שפתי חנפים אשר לא יכירו את חסדיך, אשר לבי ובשרי ירגנו לשמך בעדם, בי הוא, בשמעו את דברי, קפץ בכל כחו מתוך התהום העמוק ששקע בו באולתו ובתאותו העזרת למשחקי הבל; הוא גמלך ברעתו ע"י איוו דחיפה חזקה ונעלמה והשליך מעליו את כל חלאת הבל, הצירקוס, ורגלו לא צעדו שמה עוד. אחרי בן דבר אליפיוס על לב אביו והפניע בו שיתן לו רשות להיות אחד מתלמידיו, אביו נעתר לבקשתו והסכים להפצו. ואליפיוס, כאשר נהיה לתלמידו, החיל לשנות במעוטי אני, באהבו כמוני את תורת המאמינים בשתי רשויות ובחשבו את דבריהם לדברי אמת וצדק. ובאמת היתה זאת תורת שוא, אשר קסם היה בפיה לצוד נפש יקרה, אשר לא יכלה עוד להשיג את עומק הצדקה, אבל כבר מוכשרת היתה ללכת שולל אחרי צל שוא של צדקה מוויפת.

יב. הוא לא הניח את ידו גם מלימודים חיצוניים, כי בן היה חפץ חוריו, והלך לרומא, קודם שפגע בי, ללמוד שם את תורת המשפטים; שם הוא הלך שולל אחרי התחרות המשחקים על הבמה ונתן לוח את כל לבו, כי הוא שגא מתחלה תכלית שנאה את הבל, המחזות האלה, אבל פעם אחת פגש במקרה ברעים אחרים, אשר הם סחבוהו בעל כרחו אל תוך האמפיתיאטרון לראות את המשחקים האכזריים, והוא מאן ללכת, באמרו: „גם אם תסחבו

את גופי אל המקום ההוא ותצינוני שם, האמנם אף תוכלו למשוך את מוחי ועיני אל המחזות ההם?“ אבל דבריו אלה לא מנעו את מסיתיו מהוליכו הלאה, ואפשר הוא שחפצם היה לנסותו אם יש ביכולתו למלאות את דבריו, כאשר באו שמה והושיבו את עצמם על המקומות הפגיוס אשר מצאן, כבר מלא היה כל האולם מהמולת השחוק הפרוע ההוא, אבל אליפיוס סגר את אשמורות עיניו ואסר על מוחו להרהר בדברים רעים כאלה, ואילו יכל, אזי היה סותם גם את אונזו! כי כאשר נפל אחד בהתחרות וכל ההמון הרים שאון גדול, נעור הוא פתאם וחש בקרב נפשו כאב יותר אנוש מן הכאב של הלוחם אשר נפל; גם מפלתו היתה יותר נוראה ממפלת האיש, אשר בערו קם כל השאון הזה, אשר נכנס אל תוך אונזו ופתח את עיניו לאבד את נפשו, אשר במחה בכח עצמה ולא נשענה עליך באמונה, כי כהעיוף רק את עינו במראה הדם, שאוף שאף הוא אל קרבו את אהבת האכזריות; והוא לא סר מן המקום ההוא, כי אם הוסיף להביט על המחזות ולשתות לתיאבון את מראה הדם הנשפך, אשר הביא אותו לידי מצב שכרות של דמי אדם, הוא חדל להיות עתה מה שהיה קודם, כי נהיה כאחד מן ההמון אשר הוא נמצא כתובם ונהיה לחברם של האנשים אשר הביאוהו שמה, ועתה מה אוסיף על דבריו? הוא חציץ ונפגע ולקח עמו משם את השנעון אשר הכשיר אותו לשוב לא רק יחד עם האנשים אשר הוליכוהו שמה, כי אם גם בראשם, ובכל זאת אתה חלצת אותו משם ביד חזקה וברחמים רבים והורית אותו לבמות לא בעצמו, כי אם בך, אבל זה היה אחרי כן.

יג. אני פנשתי את אליפיוס ברומא ושם נדבקנו שנינו בקשר אמיץ והוא הלך אחרי למולן, כדי שלא יעווב אותי וכדי שיוכל לקבל איזה הרגל מעשי במשפט ודין, אשר זה היה לימוד, למלא רצון חוריו ולא מפני נמיתו העצמית, הוא שמש שם שלש שנים בתור עוזר על יד שופט, ושנאתו לכצע הביאה חבריו לידי השתוממות, והוא מצדו השתומם עליהם, על אשר חוקירו זהב מאמת וצדק. הוא עמד בצדקתו וזאת לא רק נגד נסיון של שוחד בלבד, כי אם גם נגד נסיון של פחד רב. הוא היה עוזר ברומא על יד הנסיך הממונה על האוצר האיטלקי, וסינמור אחד בעל

השפעה רבה היה שם, אשר רבים היו אסירי תורה לו בעד חסריו ורבים פחדו ממנו. פעם אחת חפץ הסינמור ההוא, מפאת שהיה תקיף גדול, לעשות דבר אשר לא כמשפט. אליפיוס חתננד לזה; חפצו לשחררה בכסף והוא מאן לקבל; נסו להלך עליו אימים, גם זה היה לבלי יועיל; כל סביביו השתוממו על רוח בלתי רגיל כזה אשר רחה את אהבתו ולא פחד את שנאתו של שר גדול ונודע כזה, אשר בידו היה לעשות מוב או רע, והשופט, אשר אליפיוס היה איש סודן, אף כי גם הוא לא חפץ שיעשה הרבר, מכל מקום לא עשה מחאה גלויה, כי אם שם את הרבר בראש אליפיוס, באמרו שזה האחרון מנע בידו מעשות בואת. אליפיוס עמד בצדקתו כסלע מוצק ולא חת מפני כל, כל אלה הם רק דברים קטנים, אבל "הנאמן במעט מועד נאמן גם בהרבה". בהיותו כמו כן, הוא דבק כי אז בכל לבו ויחד עמי חקר לדעת איווהי הדרך הטובה ללכת בה.

יד. ורעי השני היה ניכרדיאוס, אשר עזב את מקום מולדתו בקרבת העיר קרתגא ונפרד מן הבית הנחמד של הוריו ומאמו אוהבתו, אשר לא יכלה ללכת עמו, ובא למילן רק מפני חפצו לשבת עמי יחדו ולבקש חכמה ואמת. כמוני הוא התאנח, כמוני מולמל מצד אל צד, בהיותו מבקש באמת את החיים האמתיים ומתבונן בחשאלות היותר קשות, ובכן שלשה היו באגודה ההיא אשר שאפו איש לדבריו רעו וכולם חבו למתנת ידך המשיבית לכל חי רצון, ובכל המרירות אשר באה בחסרך בעקב כל המעשים של חיי שעה שלנו, כאשר צפינו אל תוך חיק העתיד ולא ירענו מרוע היח עלינו לסבל את כל זאת, חושך היה סביבנו; ואנחנו התאנחנו ואמרנו: עד מתי כל הדברים האלה? כן אמרנו תמיד, ובאמרנו כן לא עזבנו את הרברים ההם, כי עוד לא ראינו איווה דבר ודאי אשר יכולנו לקבל אותו במקומם.

טז. ואני בהתבונני בדרכי חיי, השתוממתי על אורך היום מן השנה התשע-עשרה לימי חיי, אשר אז החיליתי לשאוף למדע, כרי שאנחה במצאי אותו ואחלץ מתקוות כוזבות ומסרתי שאיפות שוא. והנה כבר עברו עלי בעת ההיא שלשים שנה מימי חיי, ואני עוד נמצאתי בין הרפש ההוא, בתאותי לתענוגים של דברים חולפים,

ואני בזכותי את נפשי ולא חדלתי מאמור אליה: "מחר אמצא את החכמה; היא תגלה אלי באופן ברור ואני אחזיק בה ולא ארפנה; הנה בוא יבוא פיוסמוס, רבם של בעלי שתי רשויות, ויברר לי כל דבר! הוי, אותם האנשים הגדולים, אתם הפרופיסורים והיושבים בקתדראות, האמנם אמת הוא הרבר שאי אפשר כלל להשיג איווה הברה וראית בדבר סדר החיים! לא ולא, גוסס נא לחקור בחריצות יותר רבה ואל נתיאש, הנה כמה דברים יש בכתיבי הקודש אשר אינם נראים לי עתה בדברי הבאי, למרות כל מה שחשכתי מתחלה, ואפשר להבין אותם במובן אחר ויותר נעלה. אני אתמוך את יתדותי בזה שהורוני הורי בנעורי, עד שאמצא את האמת הברורה, אבל איפוא, או אימתני, נחפש אותה כי נמצאנה? לאמברוויוס אין עתותיו בידו; גם לנו אין פנאי להגות בספרים; גם איפוא נשיג את הספרים עצמם? מאין ומתי נקבלם? ממי גלוח אותם? אבל נקבע נא עתים מיוחדות ושעות מיוחדות לצורך בריאות נפשנו. תקוה גדולה נשקפת לנו. האמונה המשיחית אינה מורה כלל את מה שרמינו, ובהנכם האשמונו אותה כמה שאין בה; מאמיניה הנאורים חושבים לחילול השם גמור את האמונה כי האל יש לו איוו גבול ע"י צורת הגוף, ומרוע לא "נרפק" בתקוותו שהשאר "יפתח לנו"? את השעות שלפני הצהרים אנו נוהגים לתלמידנו, ומה נעשה במשך השעות האחרות? ומרוע איפוא לא נעשה את זאת? אבל מתי נבקר או בבתי תומכינו החשובים אשר לעזרתם אנו צפויים? מתי נאסף את מה שאנו מוכרים אחרי כן בכסף לתלמידנו? מתי נרגיע את נפשנו ונשאף רוח אחרי כל העמל הרב?

טז. "נשליך נא מעל פנינו בחרפה ובוז את כל ההבלים הריקים האלה ונקדיש את עצמנו אל מפרתנו האחת — לבקש את האמת! החיים הכל המה; המות אינו דבר ברור; אם פתאם הוא בא עלינו בננב, באיווה מצב נלך או מפה? ואיפה נלמד את מה שהסכנו את דעתנו ממנו בפה? והאם לא נסבל את העונש של היסח הדעת זה? ומה יהיה אם המות בעצמו ישים קץ לכל הרגשותינו? אז עלינו לדעת ברור את זאת, אבל דבר ה' הוא נגד דעה כזאת! לא לחנם פרשה האמונה המשיחית את בנפיה על פני כל העולם, מעולם לא היה עושה האלהים מפעל נשגב כזה,

אילו היה כליון הגוף גם כליון הנפש; ומדוע איפוא לא נהיה זריוו לעווב את תקות העולם הזה ולהקדיש את עצמנו ומאודנו לבקש את האלהים ואת חיי החסד? אבל אין לנו שום צורך כלל לעווב לגמרי את חמדת החיים האלה; כי גם כהם יש איזו מתיקות במדה לא מעטה. אין אנו רשאים לעווב אותם בקלות ראש, כי חרפה תהיה לנו אם נהיה מוכרחים לשוב אליהם. הנה אין זה דבר גדול כלל להשיג איזה מעמד בחיים, אבל האם אין זה ראש חפצנו? יש לנו רעים בעלי יכולת רבה, ואם לא נמצא איזה דבר אחר, או אם לא נאבה לחכות, או לכל הפחות תנתן לנו משרה בתור ראש בית הספר, ואשה נקח לנו יחד עם איזה סכום של כסף, כדי שלא תהיה עלינו הוצאה יתרה: וזה יהיה נכול משאלותינו. הרבה אנשים גדולים, אשר ראויים הם להיות למופת לנו, הקרישו את עצמם לחכמה ומדע אחרי שלקחו להם נשים."

יז. המשך כל הזמן שהרהרתי בענינים אלה, והרוחות הניעו את לבי ודחפו אותו מצד אל צד, יום חלף אחר יום ואני דחיתי את תשובתי אליך ה'; מיום אל יום דחיתי את החיים כך ואת המות בקרבי. באהבי חיים מאושרים, יראתי לשבת בצלם ובקשתי אותם ע"י נסיי מהם. אני דמיתי כי אומלל אהיה עד מאד, אם זרועות אשה לא יחבקוני; ועל דבר רפואת חסדיך בעד החולשא ההיא לא חשבתי כלל, מפני שמעולם לא נסיתי אותה. ובנוגע להאוישר האמתי חשבתי שאפשר להשיג את זה ע"י בח עצמי (אף כי בקרבי לא מצאתי את הנה ההוא), כי נבסלתי להאמין שאפשר לו לאדם להיות מאושר מבלעדיך, ולא היתה בי תבונה לדעת כי נכון היית לתת לי, אם רק שאלתי ממך ודפקתי על דלתות אונך, בשומי את כל במחוני כך באמונה שלמה.

יח. ואליפיוס לא נתן לי לקחת אשה, באמרו כי כאופן זה אי אפשר יהיה לנו להקדיש את כל זמננו לאהבת החכמה. כאשר חפצנו, כי הוא היה נפלא בתומתו בענין זה גם אנן ואף שבנעוריו החל לשנות בענבים, מכל מקום לא נשקע בדבר זה; הוא הרגיש בעין יסודי נוחם על חפצות נעורים וכחל כהן ונוהר מלממא את בשרו עוד. אבל אני הבאתי סתירה לדבריו מחייהם של האנשים אשר לקחו נשים ושרתו את החכמה ואת האלהים עבדו בכל לבבם, גם

נשארו נאמנים באהבתם אל רעיהם כמקדם. אבל רוחי לא היה גדול כרוחם, ובהיותי קשור במחלה הבשר ונעימותה המסוכנת, לא יכולתי להחליץ ממסגרותי וכמו יראתי פן ינתקו; ואפשר כי משעם זה לא שמעתי אל עצת רעי הנעים, אשר חפצו היה לשחררני. מלבד זה, הנחש הסית על ידי גם אליפיוס עצמו, כי לשוני ארגה ושמה פחים של ענבים על דרבו למען הלכרנה בהם רגליו הישרות והחפשויות.

יט. כי בהתפלאו על זה שאנני, אשר לי רחש לבו בבוד לא מעט, החוקתני ברצינות כזה בהבלי תענוגות בשרים עד שאמרתי פעמים רבות בפה מלא כי אין חפצי להשאר פרוש כל ימי חיי; אני הבאתי ראיות רבות להוכיח צדקתי וכל כך הקיפותי בהוכחותי עד כי הוא גם הוא חפץ היה לקחת אשה, לא מפני שנגר עליו יצרו, כי אם פשוט מפני החפץ לדעת מה זאת. כי הוא נחפץ מאד לדעת, כה היה דברו, מהו זה, אשר בהחסרו למשא היו עלי חיי, אשר למענו היו הם מקור כל שמחה. כי שכלו החפשי מן המסגרות הן לא יכול היה להשיג את הכונת תאוית; ובהיותו נבוכ במחשבותיו אודותיו, חפץ היה לנסות את הדבר בעצמו, לבוא לידי נסיון ולהכשל בעצמו. כי לבנו לא נמשך כלל אחרי הכבוד והטוב אשר הם מנת חלקו של בעל משפחה כבודה. אותי משך החפץ למלא תאותי כחפצי, ואותו הוליכה שולל תשוקתו העוה להתחקות על עצם הדבר. במצב כזה נמצאנו, עד שאחה ה', אל רם ונשא, אשר לא שכחת אותנו עפר ואפר, רחמת אותנו האומללים והחשת לעזרתנו בדרכים נסתרות ונפלאות.

כ. קרובי ומיודעי השתדלו המיד להביא אותי בקשר הנשואין, ביחוד שקרה אמי אוהבתי על העבודה הנעימה הזאת, כדי שבמצב הנשואין תביא לי הסבילה הקדושה שהרה שלמה, אשר התקוה הזאת עודדה תמיד את רוחה, ולכה פחד ורחב בראותה את תפילתה אליך יום ויום קרובה יותר ויותר להמלאות. בעת ההיא הרבתה אמי להתפלל אליך, עפ"י נסית עצמה ועפ"י בקשתי, בדמעות ובתחנונים שאתה תראה לה במחזה איזה דבר בניגע לנשואי בנה בקרוב; אבל אתה לא חפצת לעשות את זאת. היא ראתה בחלומה רק דברי הבל ודמיון, אשר הלך רוח האדם עלול להוליד אותם מעצמו בעבדו בהרצות; ואותם ספרה לי לא כאותו הבטחון אשר בו ספרה לי

איוה דבר אשר אתה גלית לה, כי אם שחקה עליהם, כי היא ידעה, בה היה דברת, לגלות, ע"י איוה רגש ידוע, אשר לא יכלה לבאר את מהותו בדברים, את החילוק בין הדברים שאתה גלית אותם ובין החלומות של נפשה, ביני לבני הציעו למעני בתולה אשר מצאה חן בעינינו; החלה ההתעצות בדבר הנכבדות.

כא. ואני ורעי נדברנו בינינו, ובהיות כל שאון החיים נכוה בעינינו, התוכחנו הרבה וכמעט החלטנו להרחיק את עצמנו מכל ההמולה של המוני אדם; הדבר צריך היה להעשות עפ"י אופן כזה: עלינו היה לאסוף את כל רכושנו יחד ולעשות אותו לנחלת כולנו, כדי שברעותנו האסתית לא יהיה דבר אשר יחשב לקנין פרטי; כי אם כל הדברים שנאסף באופן כזה יהיו קנין כל הקהלה בכלל וקנין כל אחד מאתנו בפרט. עפ"י ההשערה צריכה היתה הקהלה הזאת לכלול בקרבה כעשרה אנשים; אחדים מהם היו עשירים, ביחוד — רופאים בן עירי ורעי מנעורי, אשר התעניין מאד בההצעה הזאת ולדבריו שמענו כחפץ לב, יען כי נכמים הרבה היו לו, יותר מכולנו, החלטנו גם כן ששני אנשים ימנו בכל שנה ושנה, אשר ישינו למעננו את כל הדברים הנחוצים, כדי שהשאר יהיו חפשים לעשות כחפצם, אבל כאשר החילוננו להתפלפל אם חנשים, אשר אחדים ממנו כבר לקחו להם ואחרים היו נכונים לקחת, ירשו את זאת, או התמוטט כל הבנין הזה, אשר עסק את מחותנינו זמן הרבה, וההצעה מתה במיתה חסופה, או החילוננו להתאנח ולהתמרמר ולבקש את הדרך הטובה ללכת בה; כי "רבות מחשבות בלב איש ועצת ה' תקום לעולם". כי אתה הסכלת את כל עצתנו, למען תקום עצתך, כי אתה "פותח את ירך ומשביע לכל חי רצון".

כב. ועונותי הלכו ורבו בעת ההיא, ואף כי נלקחה פלגשי ממני, כדי שלא יהיה מעצור בעד הנישואין, מכל מקום לבי המסור אליה היה קרוע ופצוע, היא שבה לאפריקא וגדרה נדר שלא תדע איש אחר, ובהלכה עוכה עמי את בני אשר נולד לי ממנה, ואני האומלל, אשר לא יכולתי להתחקות גם על מעשי אשה, בקצפי ובזעפי על אשר היה עלי לחבות שתי שנים רצופות עד שיכולתי לראות את האשה אשר בקשתי, ובאהבי לא את הנישואין, כי אם

את התאוה אשר נכנעתי כעבר לה, לקחתי לי אחרת, לא אשה, כי אם פלגש אשר אתה טפחתי וגדלתי את חלי נפשי עד בואי בברית הנישואין, אבל גם ע"י זה לא נרפאו פצעי אהבתי לפלגשי הראשונה אשר נלקחה ממני; הכאב נחלש רק במעט, באברו את תריפותו, אבל היאוש נהיה עוד יותר גדול.

כג. לך ה' התחלה והכבוד, אתה מעין החסד, אני הרבתי לשנות בעוני, ואתה הוספת להתקרב אלי, ורועך היה נכון תמיד לחלצני מרפש ולכבסני ולטהרני, ואני לא ידעתי; לא היה דבר אשר השיב אותי כל כך מיון המצולה כמורא המות ומורא משפך העתיד לבוא, אשר הם לא עזבוני תחת כל החליפות אשר עברו עלי, וביוכחתי את אליפיוס וניבירידיוס רעי על דבר מהות הטוב והרע, החזקתי תמיד כי אפשר היה לאפיקורוס ללכוד את מחי, אלמלא האמנתי כי אחרי מות הגוף עוד יש חיי הנפש ושכר ועונש לכל אחד כמעשהו, אשר אפיקורוס לא חפץ היה להאמין בזה. ואני שאלתי: "אם בני אל-מות הננו ואפשר לנו לחיות תמיד בתוך תענוגי בשרנו מבלי שנפחד מן נאבר את נצחיותנו, אם כן מדוע לא נשבע עונג בחיינו, ומה נבקש מבלעדי זאת?" ואני לא הברתי את כל האסון הכרוך בדבר זה, כי בהיותי עזר ושקוע בהבלים, לא יכולתי להשיג את אור החמדה והיופי, אשר אהבתם צריכה להיות באופן רוחני, אשר אי אפשר לראות את זה בעיני בשר כאשר תראה את זה עון האדם הפנימי, גם לא הבנתי כלל, אני האומלל, מאיוה מקור בא היופי, לוא גם של הדברים האלה בכל טומאתם, ואני שמחתי לדבר אודותם בסוד רעי; גם לא יכולתי היות מאושר, אפילו עפ"י השנתי או ע"ד האושר, מבלי רעי ומבלי התענוגים הבשריים ההם, ובכל זאת אהבתי את רעי ההם בכל לבי ולשמי, וכמו כן הרגשתי שהם אהבו אותי גם כן בכל לבם ולשמי.

הוי, דרכים נעלוזות? אוי לה להנפש היחירה אשר קותה למצא איוה דבר יותר טוב בשכחה אותך! היא התהפכה מצד אל צד ולא מצאה מנוחה מבלעדך, והנה אתה הנך קרוב אלינו תמיד, ונאל אתה אותנו מכל תעתועינו ושם אותנו על דרכך ומנחם אתה אותנו ואומר: "רצו ואני אשא אתכם על זרועותי ואביאכם אל מחוה חפצכם".



ספר שביעי.

שנת השלשים ואחת לחיי אוגוסטינוס; הוא נהלץ לאט לאט מטעותיו, אבל עודנו אוהו בהשגתו החמרית ע"ד האלקות; ניביריאוס מביא לו עור רב ע"י הוכחותיו; אוגוסטינוס מכיר כי סבת העון היא הבחירה החפשית ומסלק את ידו מתעותיו המאמינים בשתי רשויות; אבל אינו יבול עוד לקבל על עצמו את תורת הקהלה; הוא ניצול גם כן מאמונתו בשיטתם של הוברי כוכבים ומולות, אבל עודנו נבוכ בדעתו ע"ד מקור הרע; הוא מוצא אחרי כן בהשיטה האפלטונית את זרע התורה של קדושת דבר ה', אף כי אינו מכיר עוד את ענותנותו של הקב"ה; הוא בא ע"י זה לידי הכרה יותר ברורה ע"ד גדולת ה', אבל מכיון שאינו יודע עוד כי המשיח הוא המתוך, הוא עומד מנגד לו; העיון בכתבי הקודש משים לאל את כל ספקותיו, כיחוד בתבוי של פולוס השליח.

א. הקץ בא אז לימי נעורי הרעים והחטאים יומי חרפי לקחו את עמדם; ואני עודני מלא ממומאת ההבלים של השנות חמריות. אני לא חשכתי אודותך, ה' בצורת גוף אנושי; מיום עמדי על דעתי כבר סלקתי את המחשבה הזאת ממיחי, ושמחתי היתה רבה. מאד למצא ראייה לוח כאמונת אמנו הרוחנית, כנסיתך המשיחית אבל איך להשיג אותך באופן אחר לא ידעתי, ואני, ארס חומא ופושע, בקשתי להשיג את נרולתך, אל יחיד ומיוחד ואדון הכל; ואני האמנתי בצפונות לבבי כי אתה הנך מבלי שינוי ותמורה

וגרעון; יען כי אף שלא ידעתי מהיכן ובאיזה אופן, מכל מקום ראיתי בעליל כי זה שיש בו שינוי וגרעון נופל הוא בערכו מזה שאין לו; אני לא התמהמתי לבחר בזה שאין לו שינוי וגרעון ולמאם בזה שיש לו, לבי צעק בכח רב נגד כל יצורי דמיוני ובמחחא הדא רציתי להסיר מנגד עיני את כל הצבא המבוער אשר עמד מסביב לה. והנה אך זה סרו מעלי וכחרף עין הם שבים בהמון רב ומעיבים את פני; ובעבור זה, אם לא בצורת הגוף, מכל מקום הוכרחתי להשיג אותך (האל שאין לו שינוי ותמורה וגרעון, אשר אותו בכרתי על כל דבר שיש לו שינוי ותמורה וגרעון) בתור איזה עצם הקים במקום, אם בתוך חללו של עולם ואם מחוצה לו. יען כי כל מה שהשגתי מחוץ לגבולי המקום היה כאין בעיני ולא הכרתי את זה אפילו בבחינת חסרון, אשר אפשר להשיג בהלקח איזה דבר ממקומו והמקום ישרא פנוי מכל דבר, מאש עפר רוח ומים, ומכל מקום ישרא מקום פנוי בבחינת אין נרחב.

ב. ובהיותי בעל לב גם כזה ומבלי יכולתי להשיג איזה דבר למעלה מגבולי המקום, דמיתי שדבר כזה הוא אפם מוחלט, והרבה צורות ראו עיני והשינו אותן ולבי פעם בעדן; אבל לא ראיתי שאותה הכשרון גופא של מוחי אשר בו יצרתי את הצורות ההן לא היה מוגבל באופן חמרי, ובכל זאת אי אפשר היה לו להולידן מבלי היותו נעלה בערכו עליהן. כן השתדלתי להשיג אותך, מקור חיי, בתור האין סוף הממלא את כל חללו של החבל ומתפרץ מחוצה לו אל כל עבר מבלי קץ ומבלי גבול; ובאופן זה הארץ תכיל אותך, השמים יכילו אותך, כל דבר יכיל אותך, וכולם נגבלו בך, ואתה אינך נגבל בהם כלל, כי כמו שגוף האויר ממעל לארץ אינו מונע בידי האור של השמש להדור בערו ולמלא את כל חללו; כן דמיתי שהגופים לא רק של השמים והאויר והים, כי אם גם של הארץ משועבדים הם לך, באופן שבכל חלקיה של האדמה, מן הגדולים עד הקטנים, משרה אתה את שכינתך, ע"י איזו השפעה נסתרה, מבפנים ומבחוץ, ומנהג כחכמתך את כל הדברים שיצרת. כן השערתי, אבל זה היה רק מבלי שיכולתי להשיג איזה דבר אחר, כי זה שקר היה, כי באופן זה הלא צריך היה חלק גדול מן האדמה להכיל חלק גדול ממך והקטן חלק קטן; ובאופן זה כל הדברים

צריכים היו להיות מלאים משכינתך במדות ידועות; האשנב צריך היה להכיל מדה יותר רבה מן הצפור ספני שגדול הוא ממנה בכמותו; ובאופן זה צריכה היתה שכינתך להתפזר בעולם לחלקים ושברים קטנים, להגדול בגדולתו ולהקטן בקטנותו. אבל אתה אינך כן. אבל או עוד לא הגהת את חשבי.

ג. אבל כבר מצאתי יסוד להתנגדות לדברי התועים והמתעים ובעלי לשון מדברת גדולות, כזה שדברי אלהים חיים לא נשמעו מפיהם, — כבר די היה לי כזה שניבירדיוס השמיע בפעם בפעם, אשר אנו השומעים לדבריו באנו תמיד במבוכה רבה, כאמרו: "העם ההוא ההולך בחושך, אשר דרכם של המינים היתה להציג אותו כנגדך בתור המון מתנגד אליך, מה יכול הוא לעשות לך, אם אתה לא חפצת להלחם אתו? כי אם יענו ויאמרו: "הוא יכול היה להזיק לך", אם כן הלא הנך מובשר לקבל נזק; אבל אם יאמרו: "לא יכול היה להביא לך איזה נזק", אם כן לא היה שום פעם למלחמתך אתו, ויבחינו באלה הספיקו נגד אותם הכופרים; כי הם לא יכלו למצא מפלט מבלי חירוף וגידוף נורא בלב ובלשון, בחשבם באופן כזה אודותך.

ד. אבל אף שכבר האמנתי בכל עזו כי אתה אלהינו הנך האל האמתי, אשר יצר לא רק את נפשותינו, כי אם גם את גופינו ולא רק את נפשותינו וגופינו בלבד, כי אם את כל הברואים ואת כל הדברים שבעולם, כי אתה אינך משתנה בשום אופן ואין בך כל מיעוט וגרעון; מכל מקום עוד לא הבנתי בבירור ומבלי קושי את מקור הרע, ואף על פי כן הבנתי שצריך היה לחפש את הדבר הזה באופן שלא יכריחני להאמין כי האל הבלתי משתנה הנהו משתנה באמת, מה שיכול היה להיות לעצם הרע אשר חפשתו, ובאופן זה חפשתי את הדבר בעצילות הרעת, כי נשתחררתי משקרי המינים אשר קצה נפשי בהם: כי ראיתי שעל ידי חפשמ את מקור הרע היו הם מלאים מן הרע, כזה שבחרו לחשוב כי אתה נותן יד לרע מלהורות שהם בעצמם עושים אותו.

ה. ואני עמלתי להבין את מה ששמעתי עתה כי הבחירה החפשית היא סיבת מעשינו הרעים, ומשפטך הצודק נותן לנו ידים לחטא. אבל עוד לא היה ביכולתי להבין את זה ברור, וכל מה

שהשתדלתי לחלץ את נפשי מן הבור העמוק ההוא, עוד הרבתי לשקוע בו. אבל זה הרים אותי מעט אל מול אורך, מה שידעתי לכהפ"ח כי הנני בעל בחירה חפשית וכי חי אני: ברצוני איפוא או בסרבי לעשות איזה דבר, ברור היה לי כי אני הוא הרוצה או המסרב; אבל עוד בשום אופן לא יכולתי להשיג כי בזה גופא מונחת סיבת עוני, ומה שעשיתי נגד רצוני, ראיתי שסבלתי יותר משעשיתי, ולא חשבתי את זה לעון, כי אם לעונש; אבל בהכירי צדקתך הברתי שהעונש היה ראוי לי, אבל הוספתי לשאל: "מי עשני?" האם לא אלהי, אשר הוא לא רק שהוא טוב, כי אם הוא עצם הטוב. מאין איפוא באתי למאם בטוב ולבחר ברע, באופן שהנני מקבל עתה בצדק את ענשי? מי שם את זה בקרבי ומלא אותי במרורות רעל אלו מכיוון שנוצרת ע"י אלי הטוב והנעים? אם השמן עשה את זה, מאין בא איפוא השמן עצמו? ואם הוא גם כן ע"י רצוני הרע נהפך ממלאך טוב לשמן, מאין איפוא בא גם בקרבו הרצון הרע ההוא, אשר על ידו נהיה לשמן, מכיוון שטבע המלאכים נוצר בבולו ע"י האל הטוב? המחשבות האלו הביאוני עוד הפעם במבוכה והעיקו עלי מאד; אבל לא הורידוני הפעם אל תוך שחת המעוות הנורא, לדמות כי אתה חפץ ברע ומניח אתה לאדם לעשותו.

ו. כי אני השתדלתי באופן זה למצא את השאר, אחרי שכבר מצאתי את יתרון הטוב על הרע, ואותך הברתי בתור הטוב המוחלט, אף כי לא ידעתי עוד או את עצם תכונתך, כי לעולם לא הוכל נפש האדם למצא איזה דבר יותר טוב מסך, מלך הכל ועצם הטוב, כי הרע לא ימצא באלהינו, לא ע"י רצון ולא ע"י הכרח ולא ע"י מקרה; יען כי הוא האלהים וכל חפצו הוא טוב, והוא בעצמו הנהו עצם הטוב; גם אי אפשר הוא שתוכרח אתה לעשות איזה דבר נגד רצונך, מכיון שכרצונך כן גבורתך, כי רצון הקב"ה וגבורתו הם עצמיותו, ואיזה מקרה יכול לקרה כך, מכיוון שיוזע אתה את הכל מראש? גם אין דבר אשר אתה לא תרע את טבעו, ובכך הנוכל איפוא לשאל עוד: "מדוע אין באותה העצמיות שהיא האלהות שום חסרון ופגם", מכיוון שאם היתה כמו כן, הלא לא יכלה או להיות אל? ז. בעת ההיא השלכתי מעל פני גם את תעתועיהם של הוברי כוכבים ושקריהם הנפתלים, גם על זאת יכירו נא חסדיך מתוך קרבי

נפשי, מלבי ואלהי, כי אתה ולא אחר (בי מי יציל אותנו ממות החטא, אם לא החיים הנצחיים והחכמה הנשגבה, אשר על ידה מתנהג כל התבל עד העלים המתנועעים של האילנות?) נהנת ברוחי למען לא אתנגד עוד בכל כוחי נגד וינדיקיאנוס, וקן מחוכם מאד, וניברדיאוס צעיר בעל כשרונות נפלאים, אשר הראשון מהם אמר בכל תוקף והשני השמיע רק לפעמים (וגם זה בדרך ספקני) כי „אין חכמה כזאת אשר אפשר יהיה על ידה לגלות את העתידות, כי אם השערות האדם הן כמו פתקאות של גורל, אשר מבין הדברים הרבים שעתידיים היו לבא עפ"י דבריהם רק אחרים מהם אירעו באמת, מבלי דעתם כלל של האנשים אשר הנידו אותם רק במראה ע"י ההרגל שלהם לדבר הרבה". גם אתה מצאת דע למעני, אשר התחקה הרבה על חכמת הוברי כוכבים ואף כי לא היה מומחה בחכמה זאת, מכל מקום התעניין הרבה במעשיהם של האסטרונומים וידע כמה דברים, אשר לפי דבריו שמע אותם מפי אביו, והוא בעצמו לא ידע כמה היה בכוחם של אותם הדברים לשים לאל את כל כבוד החכמה ההיא. האיש ההוא, אשר נודע בשם פִּירמינוס, קבל חנוך מוב מאד וידידו רב לו במקצוע הריטוריקה, ופעם אחת שאלני בתור דע יקר לו על דבר מולו בנוגע לענינים שונים עפ"י סימני כוכבים שונים, ואני, בהיותי מתחיל בעת ההיא לחתוק ברעתי של היברדיאוס, לא סרבתי כלל להציע לפניו את השערותי, אבל הוספתי לאמר כי ברור היה לי בעת שכל אלה הם הכלים ריקים אשר אין בהם ממש, או ספר לי האיש ההוא, כי אביו הרבה להתעניין בספרים כאלה ודע היה לו אשר מסור היה גם הוא כמוהו אל הענינים ההם, ושניהם הרבו להתעמק יחד בהתמדה עצומה במשחקים אלה, עד כי השתדלו לעמוד בדיוק על הרגע אשר בו הולידו החיות אשר היו בביתם ולעשות השערות שונות עפ"י מצב המולות כשמים, לעשות נסיונות חדשים בהחכמה המדומה הזאת. הוא אמר לי אז ששמע מאביו כי בעת שאמו היתה מתעתדת להוליד אותו, את פִּירמינוס, שפחה אחת של תרע הנוכר של אביו היתה הרה גם היא, והדבר הזה לא נעלם מעיני אדונת, אשר הרבה להתעניין הרבה אפילו בלידתם של ילדי כלביו, ובאופן זה אירע הדבר ששניהם (כי האחד בעד אשתו והשני בעד שפתתו חשבו בדיוק את הימים והשעות, אפילו את חלקי השעות

היותר דקים) נולדו ברגע אחד, ובכן מצב המולות היה אחד בעד בן האדון ובן השפחה. כי כשרק באו הנשים הללו עד המשבר, תיבף החלו לשלוח ידיעות אשה אל רעותה על דבר כל מה שקרה בביתיהן, ומבשרים היו נכונים להודיע לכל אחת מהן את רגע הלידה. וכך אירע ששני המבשרים משני הצדדים — הוסיף הוא לספר — פגשו איש את רעהו במרחק שוה משני הכתים באופן נמרץ כל כך, עד שאף אחד מהם לא יכול היה למצא איזה חילוק במצב הכוכבים או באיזה פרט שיהיה; ובכל זאת פִּירמינוס, בהולדו במדרגה גבוהה בבית הוריו בעלי היחס, עשה חיל הרבה בחייו והשיג לעושר ולגדולה, בעת שבן השפחה היה עבד כל ימיו ושמש את אדוניו ועולו לא חוקל לעולם, כאשר ספר לי פִּירמינוס, אשר ידע אותו.

ח. כששמעתי והאמנתי את הדברים האלה, אשר נאמרו ע"י איש נאמן כמוהו, נסלקה ממני כל עקשנותי; קודם כל השתדלתי להסיר את לב פִּירמינוס עצמו מהתענינותו בהכלים ההם, באמרי אליו, כי עפ"י ההתבוננות במצב הכוכבים שלו צריך הייתי, אם חפצתי שיאמתו דברי, לראות בהם הורים נודעים לתהלה בין שכניהם, משפחה בעלת היחש בתוך עירה המצמינת במדותיה ובלומודיה. אבל אם שאלני העבד ההוא על דבר מצב הכוכבים ההוא, מכיוון שזה היה גם שלו, צריך הייתי איפוא (בהפצי להגיד את האמת במילואה) לראות בהם שלשלת משפחה של עבדות, ובכלל, ההיפוך הנמור מן הקודם בכל פרט. ובכן בהגידו את האמת, צריך הייתי להשמיע משפטים שונים עפ"י מצב כוכבים אחד, ואם אשמיע משפט אחד, כי אז שקר יהיו דברי: מזה הוכחה ברורה, כי מה שהיה מן האמת בהשערות שנעשו עפ"י מצב הכוכבים, נאמר לא בחכמה, כי אם במקרה; והשקר שנשמע ע"י זה, היה לא מפני חסרון ידיעת החכמה הזאת, כי אם מפני חסרון המקרה.

ט. אחרי שעשיתי את ההתחלה הזאת, הוספתי לשום את לבי אל הדברים האלה ולחקור אותם היטב, כדי שלא יקום וידבר בנגדי אחד מן הרמאים ההם (אשר המסחר הזה היה משלח ידם ואשר נבספתי להתנפל עליהם ולנצחם), כי שקרים ספר לי פִּירמינוס, או כי שקרים שמע מאביו; ואני שמתי את לבי אל אותם שנולדו תאומים, אשר עפ"י הרוב הם יוצאים מרחם בזמן קרוב כל כך,

האחר אל רעהו, שהתפסק הקמן (במה שלא יתעקשו האנשים בדבר הכח שיש להתפסק הזה כנוגע לטבע הדברים) נעלם לגמרי מעין האדם, או לכל הפחות אי אפשר לסמנו בהמספרים ההם, אשר בהם משתמש האסטרונום כחפצו לנבא באמת, והנה אי אפשר שדבריהם יהיו אמת: כי בשנתבונן בעצם המספרים ההם, צריכים היינו לנבא דברים שונים לגמרי על דבר יעקב ועשו, אף כי קורותיהם היו שונות, ובכן מחויב הוא לשקר, או להשמיע דברים על מספרים דומים זה לזה, אשר על כן לא בחכמה, כי אם במקרה אפשר לו להשמיע דבר אמת. כי אתה ה', המושל הצדיק של כל העולם כלו תגלה לאוזן האדם את אשר תחפץ, ואין בכח חכמתו לגלות את הכמוס מכנו.

י. אתה ה', מושיעי ומפלט, פתחת למוקרי; ואני חפשתי את מקור הרע ודרך לא מצאתי. אבל אתה לא נתת לי להרחיק ע"י ורם המחשבות מן האמונה, אשר על ידה האמנתי במציאותך. כי אתה אינך משתנה וכי אתה דואג בעדנו ועתיד אתה לבוא במשפט עמנו וכי בבגד המשיח אדונינו ובכתבי קדשך נלית לנו את דרך הישועה לנפש האדם בעולם הבא אחרי המות. כשנשרשו הרברים האלה במוחי והוקשרו בקשר אשר לא ינתק, עוד עמלתי לדעת "מאיה מקור הרע?" הוי! מה נוראים היו מכאובי לבבי, מה רבו אנוחותי, אלהי! אבל אוניך היו פתוחות ואני לא ידעתי, וכשחפשתי בדומיה את דרכי, מכאובי לבבי היו כעצקות גמרצות אל רחמיך. אתה ידעת את מכאובי, ולא אדם, כי מה היה זה שהשמעתי באוזני בעי היותר קרובים אלי? ההשיג אותם הרעש אשר בלבבי, אשר אי אפשר היה לתאר אוחו ברברים? אבל כל זה בא לפניך ואתה האונת אל אנוחות לבבי ומשאלותי היו פתוחות לנגדך, ואור עיני לא היה עמי, כי זה היה בפנים ואני בחוץ, גם האור אינו דבר מוגבל במקום, ואני שמתי אז את לבי רק אל דברים מוגבלים במקום, ולא יכלתי למצא בהם מקום מנוחה; גם לא קבלוני הם באופן שאוכל לאמר: "רכ לי", "טוב הדבר"; גם לא נתנו לי לשוב לאחור אל מקום שאפשר שהיה טוב לי, כי נעליתי אז על הדברים האלה, אבל כאין הייתי נגדך; ואתה הנך שמהתי האמתית כשאני מכניע את עצמי תחת רשותך, ואתה שמת

תחת רשותי את כל מה שיצרת מן הכרואים העומדים במדרגה יותר נמוכה ממני, וזה היה המצב ההגון, הדרך האמצעית לטוב לי, להשאר בצלמך ודמותך ולמשול בגופי ע"י עבדי אותך. אבל כשקמתי בזרון נגדך והקשתי את ערפי נגד אלהי, אז גם הדברים הפחותים האלה התגברו עלי והרביצוני תחתם, עד שלא יכולתי לשאף רוח. הם קמו נגדי בהמון רב מכל עברים ורחפו תמיד נגד עיני רמיוני בכל פעם שחפצתי לשוב אליך, כאילו אמרו אלי: "לאן אתה הולך, איש נבזה ושמא?" והדברים האלה נתמלאו מחורבנו של לבבי הפצוע; כי אתה משפיל גאים ע"י גאותם ומיסרם ע"י רעתם, וע"י גאותי הנפוחה נפרדתי ממך; גם חלב גאותי וזרוני בסה את עיני מראות נכוחה.

יא. אבל אתה ה' תעמד לעולם, אבל לא לעולם יחרה אפך בנו; כי מרחם אתה עלינו באשר הננו עפר ואפר; ואתה הואלת בחסרך לתקן את שברי, וע"י שבטים פנימיים עוררתני שלא אמצא מנוחה עד שעייני הפנימית תראה את תמונתך. באופן זה, ע"י היד הנעלמה של רפואתך, נשברה גאותי, וע"י הסממנים המרים של פצעי רפואה, נרפאה ראות עיני הכהה והחשוכה מיום אל יום.

יב. ואתה, בחפצך להראותני מראש, איך אתה משפיל גאים ולעניים תתן חן, ואיך ע"י מפעל רב של חסדך הורית לבני אדם את דרך הענוה, בזה שדברך נהיה לבשר וחי בתוך בני האדם, — זמנת לי, ע"י איש יהיר מתנפח אחד, ספרים ידועים של האפלטוניסטים, אשר נעתקו משפת יון אל השפה הרומית. ובהם קראתי, אף כי לא בתוך הדברים גופא, כי אם מתוך מובנם וע"י הראיות שמצאתי בהם, כי "בראשית היה הדבר, והדבר היה את האלהים, ואלהים היה הדבר"; הוא היה בראשית את האלהים; הכל נהיה על ידו, ומבלעדיו לא נהיה כל אשר נהיה; בו היו חיים, והחיים היו אור לבני האדם; והאור האיר בחושך, והחושך לא השיגו." (א) וכי נפש האדם, אף שהיא מעידה על האור החוץ, אינה האור עצמו, כי אם דבר האלהים, אשר הוא האלהים, הוא "האור האמיתי המאיר לכל אדם שבא אל העולם." (ב) וכי הוא

(א) יוחנן א', א—ה, (ב) שם ט'.

„בעולם היה, ועל ידו נהיה העולם, והעולם לא ידעו" (א) אבל כי
„הוא בא בשלל, ואשר המה לו לא קבלהו" (ב); וכי „המקבלים
אותו, המאמינים בשמו, נתן עו למו להיות בנים לאלהים" (ג) —
את זה לא קראתי שם.

יג. ועוד קראתי שם, כי האלהים שהוא הדבר „לא מרם,
ולא מחפץ הבשר, אף לא מחפץ גבר נולדו, כי אם מאלהים" (ד)
אבל כי „הדבר היה בשר וישכון בתוכנו" (ה) — את זה לא קראתי
שם. כי מצאתי אני בהספרים ההם, שזה נשמע שם כאופנים ודרכים
שונים, כי הָנָן היה ברמות האב „ולא חשב לו לשלל היותו שות
לאֱלֹהִים" (ו); כי לפי זה, כמובן, היה הוא אותה העצמות, אבל
כי הוא הריק את עצמו, בקבלו דמות עבד, כהיותו עשוי ביצירת
בן אדם, והכניע את עצמו לשמוע בקול המות, ויותר מזה — המות
על הצלוב; אשר בעבור זה הקימו האלהים מעם הסתים ונתן לו
שם נעלה על כל השמות, אשר כל ברך תכרע לשמו של ישוע,
כל אשר בשמים ובארץ ומתחת לארץ, וכי כל לשון תודה שישוע
המשיח הוא בבורו של האלהים אביו — את זה לא מצאתי בהספרים
ההם. יען כי זה שבנך יחידך חי וקים מבלי שינוי בכל הזמנים
ולמעלה מכל הזמנים כנצחיותך הנשגבה, וכי „ממלואו לקחני כלנו
חסד על חסד" (ז); — זה כבר נמצא שם, אבל כי לעת מועד מת
בעד הרשעים (ח), וכי אתה נתתו בעד כלנו (ט); — זה לא נמצא
שם. יען כי „הסתרת את אלה מן החכמים והנבונים ונלתם לעוללים",
ברי שיפנו אליו כל העמלים והטעונים והוא יניח להם, כי הוא ענו
ושפל רוח (י), והוא „דרך ענוים במשפט וילמד ענוים דרכו", יען
כי הוא רואה ענינו ועמלנו ונושא לכל חטאותינו, אבל כל אלה
המדרומים בסולם של חכמה מרומה הנעלה בעיניהם על האמת
לא ישמעו לקולו, באמרו: „למדו ממני, כי ענו אני ושפל רוח אנכי
ומצאו מרגוע לנפשותיכם" (יא), „כי הכירו את האלהים, ולא כבודו

(א) יוחנן א', י"ג. — (ב) שם י"א. — (ג) שם י"ב. — (ד) שם י"ג. —
(ה) שם י"ד. — (ו) אל הפיליפיים ב', ו' — יא. — (ז) יוחנן א', ט"ז. — (ח) אל
הרומיים ה', י"ג. — (ט) שם ה', ל"ב. — (י) מתי י"א, כ"ה, כ"ט. —
(יא) שם י"א, כ"ט.

כאלהים, וגם לא הודו לו, כי אם הלכו אחרי ההבל במועצותיהם,
ויושך לבם הנבער; וכאמרם חכמים אנחנו, היו לכסילים" (א).
יד. וכשהוכרתי לשוב מן ההבלים ההם אל תוך נפשי, נכנסתי
אל תוך פנימיותי ואתה היית מורה דרכי, ועשיתי חיל, יען כי אתה היית
מושיעי. ואני נכנסתי והכרתי בעיני נפשי (בהמדרגה שנמצאה בה אז).
למעלה מעיני נפשי, למעלה משכלי, את האור שאינו משתנה. לא את
האור הרגיל הזה, אשר כל עין בשר תוכל להביט בו, גם לא אור
יותר גדול מאותו המין, שנרחב עד לאין סוף וכסה את כל התבל.
לא כזה היה האור ההוא, כי אם אחר, אחר לנמרי מכל אלה, גם
לא עמד הוא מעל לנפשי כשמן מעל למים, גם לא כשמים מעל
לארץ, כי אם מעל לנפשי, יען כי הוא יצר אותי, ומתחת לנפשי,
יען כי אני נוצרתי על ידו. מי שהכיר את האמת, יודע הוא מהו
האור ההוא, ומי שיוודע אותו, יודע הוא את הנצחיות. האהבה
יודעת אותו, האמת, אשר אף הנך הנצחיות! והאהבה, אשר את
הנך האמת! והנצחיות, אשר את הנך האהבה! אתה הוא אלהי,
ולך כל אנחותי לילה ויום, אתה רוממתני בהכירי אותך מתחלה,
למען אראה שיש שם מה לראות, ולמען אראה שאיני ראוי עוד
לראות, ואתה הסרת את חולשת ראות עיני, בשפך כחוקה את
קרני האור אל מול עיני, ואני זחלתי מאהבה ויראה; ואני הכרתי
כי רחוק אני ממך, וכמו שמעתי קול מרומים מדבר אלי: „אני
מוזן הגדולים; הִנֵּה גדול, ואז תזון ממני; גם לא אותי תשיב אל
קרבך, כמו שאתה משיב את מוזן גופך, כי אם אתה תישב על
ידי". ואני למדתי, כי אתה מיסר את האדם בעד חטאו, וכי
„מתגרת ירך אני כליתי". ואני אמרתי: „האמנם האמת היא כאפס,
מפני שאינה מתפשטת במקום מוגבל או אי-יְסוּפִי?" ואתה קראת
אלי ממרחקים: „אהיה אשר אהיה". ואני שמעתי, כמו שישמע
הלב, גם לא היה אצלי כל שום ספק, כי האמת אינה מה שהדברים
שנבראו מחויקים לאמת.

מז. ואני ראיתי את הדברים האחרים מלמטה ממך, והשגתי
שהם אינם לא קימים ולא אינם קימים, כי הם קימים, מפני שבאו

(א) אל הרומיים א', כ"א, כ"ב.

ממך, אבל גם אינם קיימים, מפני שאינם מה שאתה הנך. יען כי רק זה הוא קים באמת, מה שאינו משתנה. ובעבור זה אִיפוא "קרבת אלהים לי טוב", יען כי אם איני קים בו, אז איני קים בעצמי, אבל הוא בכבודו מחדש את פני כל, ואתה "אדני אתה, מוכתי כל עליך".

מז. ונגלה לי שאותם הרברים הם טובים, אשר עוד גשחיתם הם, כי אם לא היו טובים, הלא אי אפשר היה להשחיתם. כי השחתה מביאה נזק, ונזק אפשר רק כשהוא מפחית את הטוב, או שההשחתה אינה מביאה נזק כלל, שזה אי אפשר; או, כמו שהוא באמת, כל דבר נשחת בהלקח הטוב ממנו, אבל אם ילקח מהם כל הטוב, או יחדלו הרברים להיות, יען כי אם יוכלו להיות, ואם אי אפשר יהיה להשחיתם עוד, אז טובים יהיו משהיו, כי יוכלו להיות מבלי אפשרות ההשחתה, והנה היש דבר יותר נזק ומזר מלהגיד, כי דברים נעשים יותר טובים ע"י אבדם את כל הטוב שבהם? ובכן, אם ילקח מהם טובם, או יחדלו להיות, ובכן, כל זמן שהם קיימים, טובים הם, ובכן, הרע ההוא, אשר חפשי מוצאו, אינו דבר שיש בו ממש, כי אם היה כמו כן, הלא צריך היה להיות טוב. כי או שיהיה דבר שאי אפשר להשחיתו, ובאופן זה טוב במדרגה גבוהה; או דבר שאפשר להשחיתו, אשר אז צריך להיות, כי אם לא כן, הלא אפשר להשחיתו, ואני פקחתי את עיני ונגלה לי אז, כי אתה עשית את כל הרברים טובים, גם אין דבר אשר לא אתה עשיתו; ובעבור זה עשית את כל דבר טוב על מקומו, והנם כלם טובים יחד, טוב מאד, כאמרך: "וירא האלהים את כל אשר עשה והנה טוב מאד".

יז. ולמענך אין דבר רע נמצא כלל; לא רק למענך, כי אם למען כל בריאתך בכלל, כי אין דבר סחוצה לה אשר יוכל להתפרץ אל תוכה ולהפריע את הסדר אשר אתה שמת בה. אבל בחלקים ממנה יש דברים שנחשבים לרעים, מפני שאינם מתאימים אל איזה דברים אחרים; אולם כשהם לעצמם יפים הם, ובאמת כל הרברים הם שאינם מתאימים יפה איש אל רעהו, מכל מקום מתאימים הם אל אותו החלק הנמוך שאנו קוראים אותו — ארץ, אשר אליה מתאימים רקיעי שחק בענניהם וברוחותיהם, כי אף

שנכסף אני לפעמים לדברים יותר טובים מהם, מכל מקום לא אשבת להביע תודה גם בעד הרברים האלה. כי כל יצורי ידך יביעו תודה לשמך, כמה שנאמר: "הללו את ה' מן הארץ: תנינים וכל תהומות; אש וברד, שלג וקיטור, רוח סערה עשה דברו; ההרים וכל גבעות, עץ פרי וכל ארזים; החיה וכל בהמה, רמש וצפור כנף; מלכי ארץ וכל לאמים, שרים וכל שפטי ארץ; בחורים וגם בתולות, וקנים עם נערים יהללו את שם ה' וגו'".

יח. אין דעת באותם האנשים, אשר מבקשים הם חסרונות באיזה מן הרברים אשר יצרת, וגם אני לפעמים נבערתי כמוהם. ומפני שנפשי לא העיזה למצא חסרון בך, בקשה בעבור זה לחשוב שלא אתה יצרת את הרברים ההם. באופן זה באה נפשי לידי שיטת שתי רשויות, אבל גם כזאת לא מצאה מרגוע, וכששבה משם, יצרה לעצמה מין אלקות אבסטרקטית וחשבה אותה לעצמיותך, ושמה אותה בתוך לבת, והתפללה אל האליל הזה, בחשבה שזהו אתה האלהים. אבל אחרי שאתה הרוחת לראשי מבלי ידיעתך, והעברת את עיני מראות שוא, עזובתי כמעט את עצמיותי הראשונה והחיליתי לשאף רוח במנוחה עד שכמו נרדמתי; ואז הקיצותי בך וראיתי שאתה אינך האין סוף, אבל בדרך אחרת לגמרי מזו ששערתי ע"י השגת הבשר.

יט. אני הבטתי לאחור אל עולם הברואים וראיתי שכלם חייבים תודה לך בעד קיומם, שכלם מוגבלים הם בך, לא מפני שאתה הנך מנביל במקום, כי אם מפני שאתה אלהי אמת ובך יסוד כל הברואה. כל דבר שהוא קים הוא דבר אמת, כי השקר אין לו קיים. אני ראיתי שכל דבר עוסד על מקומו ועל אופנו הראוי לו, ואז השנתי שהיוצר הנעלה אין לו ראשית בזמן, כמו שאין לו אחרית. הזמן עצמו לא היה נברא מעולם, אם לא שאתה, החי וקים לעולם, הצגת את הגבולים אשר על ידם ניכר הזמן. אז בקשתי למצא מהו עין, ולא מצאתי בו שום מחות, כי אם רק רצון הפוך, אשר נעתק ממך, מן המהות הנעלה, והחל לנמות אל הנסוך, אשר עזב חיי עולם ודבק בחיי שעה.

כ. ואני השתוממתי על זה שכבר אהבתי אותך, ולא יצור רמיון תחתך. אבל עוד לא יכולתי להתרדבך בך בעליצות הנפש, כי

רגע נמשכתי אליך ע"י יפיק, ומשנהו — נסחבתי ע"י משא בשר המגושם וירדתי תהומה, זה היה ההרגל של בשרי אשר משך אותי למטה כבד עופרת, אולם תמונתך לא חדלה מרחף לנגד עיני נפשי; כבר לא היה בי כל ספק, כי יש אחד אשר חייב אני להדבק בו, ורק אני עודני חסר אונים להחזיק בו בכח, כי בשרי אסיר החמא עוד משכני ארצה, אבל כבר ברור היה לי, כי עצמיתך הנעלמה, גבורתך ואלקותך הנצחית נחזה בכל מלוא הבריאה אשר אתה בחכמה יצרת אותה, כי שאלתי לעצמי, מהיכן השנתי את יפים של הרברים השמימיים והארציים, עפ"י איוו מדה יכולתי לאמר: "זהו טוב וזה אינו טוב", ע"י השאלה הואת מצאתי בעומק מחשבתי את האמת הנצחית, אבל עוד לא יכולתי להביט בפני האמת בכל מלוא אורה, בי חולשתי השליכה אותי לאחור, אל תוך חבלי הגשמיות, ובקרבי נשאר רק הצמא והגיענועים להמשקה המחיה ההוא, אשר שפתי עוד לא יכלו לנגוע בו.

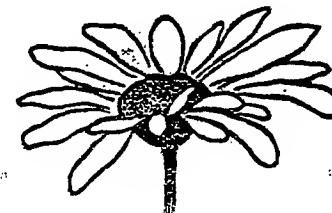
בא. ואני עמלתי להשיג את הכח הנצרך בעד המשקה ההוא, אבל לא יכולתי למצא אותו — עד שחבטתי את זרועות המתוך בין האלחים והאנשים, את האיש ישוע, אשר הוא אדון הכל ומשתבח בפי כל עד עולמי עד, אשר הוא אומר: "אנכי הדרך והאמת והחיים". כי אז קרבו דעיונותי מבלי כל הכנעה וענוה אל מול פני ארוננו הענו ישוע; גם לא יכולתי אז להשיג איווה פרי טוב הביאה לנו ענותו, כי הדבר, האמת הנצחית שלך, אשר הוא נעלה על כל הנעלים בין יצורים, לא בא אלא כדי להנביא את השפלים אליו, אולם בית בנה לו פה בשפל, בית חומר במוגן, כדי להכניע את גאות הערציות למשוך אותם אליו, לרפא את שבר גאותם ולהעדין את רגש אהבתם, כדי שלא יוסיפו להתאמר בכח עצמם ובתבונת לבם, כדי שתשבה גאותם בהישירם את מבטם אל מול האלקות, אשר לבשה את הלבוש הרפה של האנושיות ונראתה לעיניהם בהכנעה וענוה, והתרפסה לרגליהם, כדי שיפלו הם על פניהם לרגליה, והוא או יתרומם ויעלה אותו עמו יחדו.

בב. כאשר הוכרחה בינתי, ע"י העיון בספרי האפלטוניים, לחפש את האמת בעולם הרוחניות, אז הכירה את מתוהך הנסתרה מיצורי ירך, וכאשר שבתי אל קרבי, אז הכרתי מפנימיותי את מה

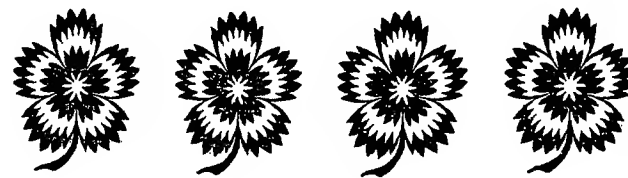
שלא נתן לי החושך שהיה כנפשי להשיג בראיה: כי אתה חי וקים באמת, אני הכרתי שאינך בעל סוף ובעל גבול, ושכך אין שינוי ואין תמורה לעולם; עצם קיומם של היצורים נתן לי עדותו כי ממך באו כל הרברים ההם, כל הרברים ההם היו כבר ברורים לי עד מאד, ובכל זאת עוד לא יכולתי למצא מנוחה בך, אני הרבתי דברים כאלו וידעתי הרבה מאד, ובאמת לא ידעתי כלום, ובודאי הלכתי לאכדון, אם לא שמצאתי את ישועתי בישוע משיחנו, אני חשבתי את עצמי בין החכמים; כבר נמלאה סאתי ואני לא בכיתי, כי אם התאמרתי בידעיותי החשובות, איפה היתה האהבה, אשר ימורה היא הענוה, אשר זהו ישוע המשיח? איך יכלו הספרים האלה להורותני אודותה? אבל אני כבר השקעתי ראשי ורזי כהם, מרס שקראתי את כתבי קדשך, ובודאי אתה חפצת בזה, כדי שאכיר את ההבדל בין קודש לחול, וכדי שאדע איך להודות לך על חסדך אשר עשית עמדי, בשמך לפני סמי הרופה ברברי קדשך.

בג. כענבים במדבר היו לי כתבי קדשך במצאי אותם, ביחוד כתבי פולוס שליחך, וכל השאלות והסתירות אשר הייתי מוצא בהם לפני נעלמו עתה לנמרי, אני הכרתי פתאם את האחדות בכחתי קדשך, אשר כלם עולים בד בבד, והתענגתי עליהם בפחד וגיל. אני מצאתי, כי כל דברי האמת שלמדתי מספרי האפלטוניים כבר נמצאו פה, אבל עפ"י חסדך, כדי שלא יתפאר הרואה לאמר: "בתבונת עצמי השנתי זאת ולא עפ"י מתנת חסדך" — כי מה יש לי לאדם מלבד זה שאתה נותן לו בחסדך? גם הפילוסופים מעורדים אותנו לדעת אותך, אבל חסדך ירפאנו ויורנו להדבק בך, בנתנו לנו את דרך הישועה, כי אף שרוח האדם מקבל בשמחה את חוקי קדשך, מכל מקום עול הבשר רודה בו ומכריחהו לעבור עליהם ולרדוף אחרי חבלי העון, כי לך ה' הצדקה, ואנחנו הרשענו ופשענו לפניך, ותכבד ירך עלינו, ובאופן זה נמכרנו לחשטן המשחית המסיתנו לחמא, מפני שרצונו היה רצוננו, אשר זהו הרצון שאינו מן האמת שלך. מה יעשה האדם האומלל? מי יחלץ אותו מכשר המות הזה? מי אם לא חסדך ע"י ישוע המשיח אדוננו, אשר השמן לא יוכל לו ובכל זאת המיתו? אבל ע"י זה גופא נעקר השמן המקטרג בנו, את זאת לא מצאתי בספרי הפילוסופים, פה אין שומע את קול הקורא: "פנו

אלי כל העמלים והמעונים ואני אניח לכם; קבלו עליכם את עלי ואניח לכם, כי ענו אני ושפל רוח, ומצאו מרגוע לנפשותיכם, כי עלי נעים וקל משאי"א) — כי אתה ה' הסתרת את הדברים האלה מן החכמים וגלית אותם לעוללים ולנשברי לב. כי רואים הפילוסופים מעל ראש הפסגה את ארץ הבחירה, אבל אליה לא יבואו, כי לא יוכלו למצא הדרך ותועים הם בשימון דרך. אבל מה טוב חלקו של ההולך בדרך סלולה תחת יד שליח השמים להורות הדרך! הדבר הזה נפל בחוקה אל תוך לבבי, בקראי את דברי הקסן בשליחך" (ג) ואני התבוננתי בדבריך ואחרד מאד.

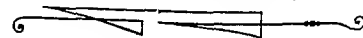


(א) מתי יא, כ"ה-כ"ט. — (ב) הראשונה אל הקורנתים ט"ו, ט'.



ספר שמיני.

שנת השלשים ושתים לחיי אגוסטינוס. — הוא דורש בעצת סימפליקיאנוס ונכסף להקדיש את עצמו כלו לאלהים, אבל ההרגל הישן עוד מונע בו; הוא נתעורר עלי השמועה על דבר אגוסטינוס הקדוש; בתוך המלחמה הנוראה הוא שומע קול משמים, הוא פותח את כתבי הקודש ונהיה לבעל תשובה יחד את אליפיוס רעו. — הזיוגה של אמו הולך ומתקדם.



אלהי, תן לי להביע תודה לך על כל רחמך וחסדיך! כל עצמותי התמרנה באהבה רבה אליך; ה', מי כמוך? אתה פתחת למוסרי, הן לי לזכות לך ובחי תודה. חפץ אני לספר, איך אתה הוצאתני מעבדות לחירות, כרי שישמעו חסידך ויעריצו בגילה את שמך.

דבריך חדרו אל תוך נפשי והקיפוני מכל עברים. כבר האמנתי בבירור בנצחיות קיומך, אף כי אמנם עוד היה הדבר בחירה בעיני; אבל כל הספקות בדבר מציאות האלקות נסתלקו ממני. כל עמלי היה איפה לא כל כך להכיר אותך ביותר בירור, כי אם להדבק בך ביותר קירוב.

אבל חיי עוד עמדו במדרגה נמוכה מאד; לבי צריך היה להנקה מן השאור הישן. המשיח, אשר הוא הדרך והאמת, היה לי לרפואת ישע, אבל עוד מר היה לי לעבור בדרך הצרה. ואתה עוררתני למצא את סימפליקיאנוס עבדך הנאמן, אשר

חסר האיר עליו. אני שמעתי, כי הוא מנעוריו הקדיש את עצמו לעבודתך, והוא היה עתה וכן ובא בימים, ובוראי רכש לו נמיונות רבים במשך כל השנים הללו — וכן היה הרבר באמת, וכעבור זה הפצתי לספר לו על דבר כל תלאותי הרוחניות, כדי שיוצא מעומק נסיונותי, איך יכול היה לבי הנתעה לשוב אליך.

אני מצאתי את בית הכנסת מלא המון אדם, אבל כל אחד מהם הלך לדרכו. לי היה הרבר למבשול ולמשא כבד, זה שהייתי קשור בכבלי העולם הזה, כי התשוקה הנלהבה לכבוד ועושר כבר נכבתה בקרבי, אשר היא היתה מקילח עלי לפני את העול הכבוד של העברות. פאר ועושר כבר אבדו את כל קסם חנם בעיני, בשותי אותם לנגד מוכך והרר בית קדשך אשר אהבתי. אבל עוד קשור הייתי בכבלי תאות הסין.

אמנם כל האנשים, אשר אין בהם ידיעת ה', אשר אינם שואפים למצא את הטוב המוחלט מן הטוב החולף, קלי רעת הם ושפלים מאד. ואני כבר עזבתי את הכסילות הזאת ופרקתי את עולה מעל צוארי. הלא כל הבריאה כולה תעיד על יוצרה, ואני מצאתיך הפעם, אותך ואת דברך אשר שלחת אלינו ממך.

אבל יש עוד שמות של חטא אחרת: להכיר אותך בתור אלקות, אבל למנוע מכבד והודות אותך. ובשמות הזאת נכשלתי אני; אבל ירך חלצתני והושיבתני למרחב, למען ירפא לי, כי אתה אמרת לאדם: ראה, ראשית חכמה יראת ה', ולמה תתחכם הרבה, כי כל חכמים בעיניהם כסילים הם. אני מצאתי את המרגלית הנחמדה, ועתה צריך הייתי למכור את כל נכסי, כדי לקנות אותה; אבל עוד התרשלתי בדברך.

אז הלכתי לראות את פני סימפליקיאנוס, אשר אותו אהב אמברוזיוס כאביו, יען כי הוא הרדיך אותו במעניו ישע כאב רחמן. אני ספרתי לו על רכר כל תעתועי ודרכי הרעים.

הוא ששמע ממני, כי אני קראתי את ספרי האפלטוניים החדשים בהעתקה לטינית, והוא שמח מאוד, כי האל אנה לירי דוקא את ספרי האפלטוניים החדשים, אשר בהם כבר חדר דבר ה' כי רוב ספרי הפילוסופים מלאים שקר והות מהבלי העולם הזה. סימפליקיאנוס בהיותו ברומא ידע היטב את ויקטוריונוס המלך,

אחד מראשי האפלטוניים החדשים, והתרועע עמו מאד, ועכשו מצא שעת הכושר לספר לי על דבר רעו הטוב ולזכור את מדותיו הטובות והכנעתו הנמרצה, אשר בה ראה מעין ענותנותו של המשיח, אשר נסתרה מעיני החכמים ונגלתה לעוללים. ואני אספר ולא אחשה על דבר מה ששמעתי ממנו אז, כי רב חסד צפון בדברים ההם.

ויקטוריונוס היה איש נכבד מאד בכל מקצועות המדע, הוא קרא הרבה מספרי הפילוסופים ובקר דברי הרבה מהם. סיפורים מנוע היחש היו בין עדת תלמידיו; גם מצבה הוצגה בשוק העיר לזכר עבודתו המרעית, וכמה מן האנשים נכספים אחרי כבוד כזה!

גם הוא היה עובד אלילים, גם הוא כרע לאותה העבודה וזה הנסת, אשר נזע היחש הרומי עשה לה כונים בהתלהבות עצומה. ימים רבים הגין ויקטוריונוס הזקן בראיות נלהבות על האלילים ההם. אבל סוף כל סוף הוכרח לכחד בהם, אשר בעבור זה היה ללעג ולקלם ונהיה לאחר מחסידך בקהלת המשיח, הוא לא בוש לשתות מחלבך, לכוף את ערפו תחת עול ההכנעה ולמות על קידוש השם.

ה', אתה הטות שמיך ותרד, נגעת בהרים ויעשנו — איך חדרת ברוחך אל תוך האיש הזה?

הוא קרא את כתבי הקודש והרבה לחקור אחרי כתבי המשיחיות בשקידה נלהבת, ואמר לסימפליקיאנוס רעו ואיש סודי: "דע כי אני מאמין במשיח". אבל האחרון השיב לו: "אני מאמין בזה; למעני אינך משיחי עד שאראך בבית הכנסת של המשיח". ויקטוריונוס שחק לזה ואמר: "האם כל האמונה תלויה בכותלי בית הכנסת?" השיחה הזאת נכפלה עוד כמה פעמים ביניהם, כי ויקטוריונוס סרב לעלב את פני רעיו עובדי האלילים. הוא ירא גם כן מאיבתם פן תזנה עליו ככבוד הרבה מראש המנדל של מצבם החברותי. אבל לאט לאט, ע"י קריאה ועיון, רכש לו כח פנימי, והפחד האחד פן יכחש בו המשיח לפני מלאכי אל הכריע את כל הפחדים האחרים. כעון כבד נראה לו עתה הדבר, ופניו אדמו מבושת, כוכר, כי יסורי בנך המשיח נחשבו לשמות. הוא, אשר לא בוש לקחת חלק בעבודת הדימונים נסי הרוח, אשר להם נכנעה נפשו היהירה בהתחזקות עברותיה! הוא נצח עתה בקרבו את הבושת המדומה, ונתאדם בעד האמת, ופתאום, מבלי כל הכנה, אמר אל סימפליקיאנוס:

"לכה ונלכה אל בית הכנסת, אני חפץ להיות משיחי". האחרון נודעו עד מאד משמחה פתאומית והלך עמו.

אחרי שנתנו לו עקרי תורת האמונה הקדושה, קבל עליו את הטבילה — להשתוממות אנשי רומא ולעליצת לב העדה הקטנה, נחיה הוא לאחר מבני ערת המשיח.

עובדי האלילים הנאיבים ראו את זאת וימלאו חמה; הם חרקו שניהם ושפתותיהם מלאו קצף. אבל ה' האלהים היה תקות עבדו. אליו הישיר את מבטו ולא השניח כלל על מעליביו ורודפיו, על המשקרים הנבסלים.

שעת הידיו באה. עפ"י המנהג צריך היה הנמבל להשמיע את הנוסח הידוע באוזני כל הקהל מראש הבסח, אבל הרשות נתנה למתביישים להתודות בחוג יותר צר של זקני העדה.

גם לויקטורינוס הציעו את האופן האחרון, אבל הוא בחר לתת עדות על ישועת נפשו בפני כל הקהל. במח פעמים השמיע הוא בפומבי מה שלא היה מדברי ישע, ומדוע ימנע הפעם מהשמיע באוזני קהלך הענוה את דברי הישועה האמתית?

בעלותו על הבמה להתודות, כל יודעיו קראו בשמו בשמחה רבה. ומי לא ידע אותו? וכל הקהל השמיעו בלחישה איש לרעהו: ויקטורינוס! ויקטורינוס!

בהרנע הראשון בהופיעו נשמעה הרועות נצחון, אבל תיכף אחרי כן דממה נחיתה וכל אחד שם את אוזנו כאפרכסת — הוא החל לדבר. בדברים ברורים ומלאים במחון נתן עדותו על האמונה האמתית, וכל שומעיו חפצו להדביקו אל לבם מרוב שמחה וחדרה. אהבה ותרועת נצחון חבקו אותו בורועות נאמנות.

אתה ה' ידעת את רוח האדם — מדוע הוא שמח יותר בחושב אליך נפש אוברה שכבר נתיאשו ממנה משהוא שמח במקום שהמכנה היתה קטנה בערך? ונס אתה, האב הרחמן, שמח יותר בתשובת חומא אחד מבתפילת תשעים ותשעה צדיקים שאינם נצרכים לתשובה. דמעות גיל מלאו את כל עיני הנאספים בבית מקדשך לשמוע הבשורה על דבר ישועת בנך הצעיר ששב אליך: הוא היה מת, ועתה שב לתחייה, הוא היה נאבר ועתה נמצא.

שמח אתה בננו ובמלאכיך הקדושים, אשר הם מלאים מן האהבה

העליונה. כי כך אין שינוי ותמורה, וכל הדברים, אשר הם משתנים ונחלפים, אתה ידעת אותם מראש.

מהו איפה הלך הנפש, שהיא שמחה יותר במצאה את מה שנאבד לה ואינה שמחה כל כך בזה שלא נאבד ממנה? הלא כן הוא הדבר תמיד בין בני האדם! הסנצח מלא שמחה, אבל נצחונו בא רק ע"י מלחמה; וכמדת הסכנה שרחפה עליו כן מדת שמחתו. הסער מתחולל ומשליך את האניה האומלה מצד אל צד, הוא חפץ לקרעה לגזרים, והמלחים פניהם יחורו מפחד המות הצופה להם, אבל פתאום נפזרים העבים והסערה קמה לדממה, וכמדת הפחד שקדם לה כן מדת השמחה.

רע נחמד חולה וכל סביביו משתתפים בצעריו ומרגישים את מכאובו. שינוי בא לטוב; עוד לא שב החולה לאיתנו, אבל רעיו כבר מלאים שמחה יותר רבה משמחתם בו לפני כשהיה בריא אולם ולא ידע חלי.

כן הוא הדבר גם בתענוגי בשרים; כל העונג בא מתוך החסרון. אכילה ושתייה הן לעונג רק להרעב והצמא, ואדם אוכל מאכלים חריפים ומלוחים, כדי שישתה אחרי כן שקיים מתוקים לכבות את יקוד צמאונו.

כן הוא הדבר בתאות נמוכות ונבזות, כן הוא הדבר גם בשמחה של מצות. וכן היה הדבר בו, אשר היה מת ושב לתחייה, אשר היה נאבד ונמצא מחדש. במקום שהשמחה גדולה, שם היה מקורם צער ויגון:

מדוע איפה אתה ה' אלהינו הנך לשמחה תמידית לכל הרבקים בך? ומדוע מלא העולם הזה שינויים מעונג ליגון, מחרוה לעצב? או אולי כן צריך להיות? הכן היה חפצך, כאשר ערכת כל דבר על מקומו, מנבזה שמים עד עמק הארץ, מתחילת הכל עד קץ כל הזמנים, מן המלאכים עד הרמשים? מה נבחו דרכיך ומה עמקיך נפלאותיך! אתה אינך משנה את מקומך, ובכל זאת כמה קשה לנו למצא את דרך התשובה אליך.

השיבה אותנו אליך ה', עוררנו ותפיה בנו אש האהבה העליונה, למען נוכל לאהב אותך ולרוץ אליך. האם לא היו הרבה ששבו אליך מתהום יותר עמוק מזה של ויקטורינוס? בשוכם אליך הם נמלאים

מן האור, והאור מכשירם ונותן להם גבורה להיות בניך. לפניך אין נשיאת פנים, כעשיר כעני, כנקלה כנכבד; כי כל דבר חלש בעולם אתה קוננתו לכיש בו את החזק, ואתה מנכיה שפלים ומשפיל גאים, כאשר ספר לי סימפליקיאנוס עבדך את כל הדברים האלה על דבר ויקטורינוס, תשוקה עזה בערה בי לעשות כמעשהו. לזה נכספה וגם כלתה נפשי, אבל לא ככלים זרִים, כי אם רצוני הקשה העיק עלי ככללים, השמן כבש את רצוני ואסרו בכבל ושם אותו למפריע על דרכי, כי מן הרצון הרע באה התאוה; ומי שנכשל בה נעשה לו להרגל, וההרגל מבלי מצוא התנגדות נעשה להכרת. כה נשתלשלו חוליות השלשלת, אשר בה אוסרתי בחוקה אל העבדות.

אבל הרצון החדש, אשר נתעורר בקרבי ואשר על ידו באתי לעבוד אותך לשמך ולהשתוקק אליך כאל הטוב המיוחד, הרצון הזה עוד לא היה חזק בי במדה מספקת כל כך, עד שאוכל לשכר את הרצון הישן, אשר נשרש בי ע"י ההרגל הרב. ככה נלחמו בקרבי שני רצונים, האחד ישן והשני חדש, האחד גשמי והשני רוחני, ובמלחמתם זאת קרעו את לבי.

ואז נתאמת בבשרי מה שקראתי: "כי הבשר טתאוה הפך מן הרוח, והרוח הפך מן הבשר, ושניהם מתקוממים זה לזה" א. בשני הרצונים היה ה"אני" שלי, אבל יותר בזה שנשמעתי לחפצו מְכוּה שמרדתי בו. כי רצון הבשר כבר לא היה מלא כלו מן ה"אני" שלי; כי כל מעשי היו למורת רוחי ולא נעשו ברצון חפשי.

אבל ההרגל הרע כל כך נשרש בקרבי, עד שעוד לא יכולתי לעזוב את כל העולם למען עבודתך. אבל עתה לא יכולתי להצטרק עוד באמרי: שונג אני, כי הייתי מויד בשכבר הכרתי את האמת, אבל עוד קשור הייתי בכבלי העולם הזה ולא יכולתי להשתחרר ולעמוד בצבאותיך. כאלו עוד חסרה לי החירות הגמורה, אשר נפשי נכספה אליה זה כמה.

ככה רבץ עלי משא העולם הזה באופן רך ונעים כמו על חולם בשנתו, והרעיונות אשר נמשכו אחריו היו כמו נסיונותיו של אסיר שנה,

(א) אל הגלשים ה', י"ה.

אשר מתאמץ הוא לקום מעל משכבו, אבל כובר השנה מכריעהו למטה. אבל אין מי שיחפוץ לישון תמיד, כי כל אדם כריא בוחר בהיותו בהקין. וככל זאת הוא מוצא לפעמים את השנה מתוקה עד מאד, אף כי כבר הניעה העת לקום, ואינו יכול לגער אותה מעל אבריו הנרדמים. כן ידעתי גם אני, כי יותר טוב היה להקדיש את עצמי אל אהבתך מלשנות בתאותי. אבל אף כי כבר מעמתי את נעימות אהבתך, עוד החזיקה בי התאוה באויקית.

כפי לא נמצא מענה באמריך אלי: "הקיצה, נרדם, קום מעם המתים, ויאר לך המשיח" א. וכאשר חדרה בי האמת בפעמי נצחון, לא ידעתי לדבר מאומה מלבד הדברים העיפים של הנרדם: "עוד מעט — עוד מעט; רק רגע אחד!" אבל ה"עוד מעט — עוד מעט" נמשך ימים רבים ולה"רנע אחד" לא היה קץ.

לחנם קבלתי עלי את עול חוקיך בתור אדם רוחני, כשחוק אחר כגופי התנגד לחוקי הרוח והוליד אותי שבו תחת חוק החמא, אשר מלא את כל עצמותי.

חוק החמא הוא כח ההרגל, אשר הוא מחזיק ומכריע למטה גם את הנפש המורדת בו, ועמו הצדק, יען כי הנפש הכריעה תחלה את עצמה תחתיו עפ"י בחירה חפשית. "אוי לי האדם העני, מי יצילני מגוף המות הזה?" רק לחסוך איחל באדוני ישוע המשיח. ובכן תן לי לספר, אלהי, מושיעי ומפלמי, איך אתה חלצתני מן הכבלים הכבדים של התאוה ומן העבדות של חמדת העולם הזה. עוד המשכתי את חיי החסאים עפ"י ההרגל, אבל הצער בקרבי נהיה יותר ויותר גדול, ויום יום התאנחתי לפניך בתפלה ובתחנונים. גם שקרתי הרבה על דלתות בית הכנסת, אם רק עסקי, אשר תחת משאם עוד הייתי רובץ כאנחה, נתנו לי חפשה. לאלופיוס לא היתה שום עבודה בעת ההיא והוא הרבה לשבת עמי יחדו. הוא חפש או קונים בעד עצתו בעיני משפט, כמו שאני מכרתי בשוק את כשרוני בחכמת המליצה.

ניברידיוס, לחיפוך, בקר בכיתנו לפעמים רחוקות מאד, כי היה עסוק מאד בעזרו על יד רענו ויריקונדוס, מדקדק ואורח בעיר מילן.

(א) אל האפסיוס ה', י"ה.

פעם אחת, בשניביריאום לא היה עמנו, בא אלי ואל אליפז
איש אחד מאפריקא מחו מולדתנו, מי שהיה מפקד על משרה נכבדה
בחצר המלך. לא אוכר כעת את משרת כואו — אנו ישבנו ושוהחנו
ביננו, ופתאם מצא הוא על השלחן לפנינו ספר אחד מונח עליו.
הוא לקח אותו ויפתחהו, ומה רבה היתה השתוממותו בראותו את "פולוס
השליח", במקום שהוא חשב למצא איזה ספר מסוג הספרות שהייתי
עסוק בו. הוא שחק כמעט, העיף עינו כי ואחרי כן הביע את שמחת
לבו על דבר מצאו ספר זה בידו.

כי הוא היה מאמין במשיח בכל לבו והרבה לכרוע על ברכיו
בתפלה ובה לפני האלהים.

אחרי שספרתי לו, כי אני הגיתי בספרים האלה בהתענינות
היותר עמוקה, נסבבה השיחה על דבר אנושיות הנזיר המצרי, אשר
שמו יאיר בין עבדיך. פונטיאנוס (זה היה שם אורחני) השתומם מאד כי
אנו לא ידענו מאומה אודותיו, והרבה לצייר לפנינו את תמונת האיש
הגדול, אשר נחקקה אחרי כן עמוק בלבבנו. היאומן כי יסופר,
פי דברים נפלאים כאלה קרו רק בזמן קצר לאחר, כמעט
בימינו אלה! אנו השתוממנו מאד על גדולת האיש הזה, ופונטיאנוס
השתומם על כי לא שמענו מזה מאומה.

הוא ספר לנו גם כן על דבר מה שקרה בסרייץ: ביום אחד
אחרי הצהרים, כשזב לב המלך אחרי התענוג על השחוק בתצירקום,
הלך המלך לשוח בנגנות לפני החומה, בלויית שלשה מרעיו. נודמן
הדבר שהם נפרדו איש מרעהו והלכו שנים שנים בדרכים שונות.
הם התהלכו לאשם מבלי כל משרה. וזו אחת מן המטילים פגש
באוהל אחד, אשר בו התגוררו שני עבדי ה', עניי הרוח אשר להם
מלכות השמים. שם מצאו הרעים ספר אחד, דברי ימי חייו של
אנושיות הקדוש.

האחד החל תיכף לקרא, ומדי קראו נתרגש מאד ונתלהב
בחרדת קורש, והחליט בעצמו לחקודש את עצמו לחיים נעלים כאלה,
לעזוב את עבודת העולם ולעבוד אותך לדרך. — שני הרעים היו
פקידים בערי השרה. — פתאום, תחת יד השפעה פתאומית של
אהבה קדושה, של יסורי נוחם נקיים ושל קצף נגד עצמן, הביט
האחד בעיני רעהו ואמר: "שואל אני אותך איפוא, אמר, לאן אנו

באים בכל עמלנו? מה אנו מבקשים? מהו הפרס אשר למענו
אנו עובדים? היש פה בחצר איזו תקווה יותר נהדרה למעננו מרעות
הקיסר? וכמה מכשולים וסכנות פונשים אנו בדרכנו זאת? מן
כמה סכנות השכלנו להנצל בדרך הזאת, המוליכה אותנו מן הפחת
אל הפח? ומתי הקץ, מתי תמלא תקותנו?"

"אכל אם חפץ אני להיות נע לח' — ראה, את זה יכול
אני לעשות כזה הרגע!"

כן דבר האיש, ובהתלהבות נמרצה בעד החיים החדשים
שהרעיש את חרדי לבנו השקיע את עיניו באותיות הספר אשר
לפניו, הוא קרא ומדי קראו נתהפכה בו נפשו תחת מבטך, ולבו
נשתחרר מן העולם והכליו. כי מדי קראו, כשפעם לבו בקרבו ברחת
וחרדה ואנחה לרגעים, הכיר והשיג את החלק היותר טוב.

הוא נהיה שלך, ובהחלטה מהירה אמר אל רעהו: "משחרר
אני היום את עצמי מן התקוה שלנו ומקדיש אני את עצמי לעבודה
ה', תיכף בשעה זו ובמקום זה, אם קשה לך לעשות במוני, אל נא
תפריע אותי". אבל רעהו ענה ואמר לו: "לא! אני אשאר עמך
ויחד אתך אעבוד בעד הפרס הצפוי לנו". כה נחיו שניהם שלך, וכה
התאזרו כח וגבורה לעזוב את כל חמדת התבל וללכת אחרך.

פונטיאנוס ובן לזיתו חפשו אחרי שני הרעים בכל הגן וסוף
כל סוף מצאו אותם לפני האוהל ובקשו אותם לשוב הביתה, כי
כבר נטה היום לערב, אבל הם ספרו להם על דבר שאיפתם החדשה
והחלטתם ועל דבר רצונם החזק למלא את החלטתם, ובקשו את
רעיהם שלא יקצפו עליהם אם לא ישובו עמם. פונטיאנוס ורעהו
בכו על עצמם, אבל לא יכלו לשחרר את עצמם מן החיים הישנים;
הם ברכו את רעיהם כשם ה' ובקשו אותם להוכיח אותם בתפלותיהם,
ואחר כך נפרדו מעליהם לשוב אל העולם ואל ארמון המלך. אבל
שני הרעים שמו את מבטחם בשמים ונשארו באוהל.

כה ספר לנו פונטיאנוס; אבל אהה ה', כמשך סיפורו,
שזיית את עצמי לנגד עיני, אני הסחתי את דעתי מעצמי לכל אראה
את לכלוכי נפשי, אבל אתה המרצת בי להביט ולראות כמה מזהם
אני, כמה מלא אני כושה וכלימה, בתם וחלי.
אני ראיתי את זאת והתפלצתי, אבל לא יכולתי לברוח מפני

עצמי, כשחפצתי לחסות את דעתי לענינים אחרים, הוסיף הוא לספר, ואתה הצגת עוד הפעם את תמונתי לפני ובחוקה הרבקה אותה לנגד עיני, עד שהוכרחתי למצא עוני ולכוות את עצמי, אני כבר הכרתי את זאת, אבל כחשתי לעצמי וסגרתי את עיני מראות. כל מה שהוספתי לאהב את השנים, אשר הקרישו את עצמם לגמרי אליך כרגש נעלה, בה במרה הוספתי לשנא את עצמי. כמה שנים — שהים-עשרה שנה — עברו מן העת, אשר ספרו של ציצירי, "הורמנוזיס" הפיח כי הצעיר את החשוקה לבקש את האמת. אבל אז סרבתי למאם את חסרת התכל, לנתק את מוסריו ולדרוף אחרי האמת, אבל גם זאת התשוקה אחרי האמת גם מבלי מציאתה כבר יותר טובה היתה מכל אוצרות וממלכות התכל והתאוה אשר כבר היו בידי ויכולתי ליהנות מהם בחפצי.

היו על ימי נעורי הנשחתים! הלא גם באיב נעורי אליך התפללתי למחרתי ולנקני, אבל יחד עם זה אמרתי: "אלהי! תן לי נקיון ותוספת לב — אבל אל נא תעשה זאת מיד", אני יראתי בקרב לבי פן תמחר לשמוע אל קולי, פן תמחר לרפאני מתאוותי הנבאכות, ואני הלא חפצתי רק לרכבם ולא לרכאם. אני הלכתי בדרך כבושה וטובה ללבי החולה, ואם לא כפעמי און, בכל זאת הלא בכרתי אותה על פני כל האחרות, אשר אותן לא בקשתי כרגש ענוה, כי אם נלחמתי בנגדן.

אני הונאתי את עצמי לדחות את השתחררותי מן התכל והתחלת חיי החדשים מיום אל יום, כי יראתי לצעד בדרך החדשה. אבל הנה בא חיום, אשר בו הוסרה המסכה מעל עיני, אשר בו התמרמר רגש ישרי בקרבי וקרא: "איה איפוא הן מלותיך היפות? האם לא אמרת, כי רק בעבור זה אינך חפץ לעזוב את משא הכליך, מפני שאינך עוד במוח בעצמך? ראתה הנה הדרך הבטוחה לפניך, אבל עוד אתה פונה עורף אליה, בעת שאחרים כבר העלו אבר כנשרים על ידה, אחרים אשר לא הוגיעו את עצמם בחקירות והתחבמות, אשר לא התרפשו עשרות בשנים באכסם של ספרים". בה סכלתי יסורי נוחם עמוקים מאד במשך כל הזמן שספר פונטיסיאנוס את דבריו.

הוא כלה את סיפורו, והשלים את עסקו, והלך לרכבו.

ואני שבתי אל תוך קרבי. כמה דברתי על לבי, כמה השתדלתי לפתות את נפשי ללכת אחריו. היא התקוממה והתנגדה, אבל לא התנצלה כלל; כל האמהלאות והתירוצים כלן, רק כאב עמוק נשאר. כאת המות יראה נפשי את הגאולה מגלי מצולת ההרגל, אשר דחפו אותה לאט לאט אל תוך זרועות המות.

מלחמה נוראה רעשה בקרבי ביני ובין נפשי, וברגשי עוצב ויאוש אמרתי אל אליפיוס: "מה קצנו כי ניחל? עד מתי נחכה? האם לא שמעת? ההדיוטים באים. וקורעים את השמים לעצמם, ואנו חסרי לב בכל למודינו, ואנו עיונים את עצמנו בקליפת בשר ודם, או חרפה היא ללכת בעקבות אנשים בלתי מלומדים, האם לא חרפה יותר גדולה היא להמנע מלכת בעקבותיהם?"

דברים מקומעים כמו אלה דברתי באוזני רעי — רעש התעוררותי התפרץ ונפל עליו בעים רוח, בעוד הוא מחריש ומביט עלי בעינים נפחדות. אני לא דברתי בדרכי — הדם החם אשר השתפך אל תוך מצחי ולחיי, העינים הבוערות, הקול הרועד גלו את מסהרי נפשי הרבה יותר מריבורי.

נן קמן היה לנו, אשר יחד עם הבית היה תחת רשותנו, כי אדון הבית לא ישב שם. שמה חוליך אותי סער רעיונותי, במקום שלא היה מי שיפריע את המלחמה בקרבי עד תוצאותיה — אתה ידעת אותה. אני לא ידעתי, כל חושי מתו בקרבי, נפשי מתה, למען שתדפא ותשתחרר ותשוב לתחיה; אני ידעתי רק כי רע אני, אבל לא ידעתי מה נכון אני להיות אחרי כלות המלחמה.

אל הנן הלכתי, ואליפיוס הלך אחרי במרחק צעדים אחדים, כי לא חפץ להפריע את מור התבודדותי, אבל גם לא חפץ לעזובי לבדי בסער הנפש הזה.

אנחנו הרחקנו ללכת מן הבית והושכנו את עצמנו על ספסל אחד.

אני רעדתי מקצף סוער ובווער על כי לא באתי עוד בשלום ושלות ה', אשר אליו כלתה נפשי ואילו התרוממה אל על בתפלה ובתחנונים. ולא אניות, ולא מרכבות, גם לא רגלים נצרכות היו לבוא כהן שמה, והדרך לא היתה אפילו כל כך ארוכה כמו מביתנו

עד הספסל אשר ישבנו עליו. ללכת אליך, להניע שמה, אין זה אלא הרצון ללכת, הרצון החזק והטהור, לא לפסוח על שני הסעיפים, לעלות ולרד ולפור את הכחות במלחמה.

האם לא עשיתי כמה דברים בגופי, במשך התעוררותי הבלתי מוחלטת, אשר רוצים לפעמים האנשים לעשות אותם ואינם יכולים, אם חסרים להם אברים אחרים, או אם אסורים הם, או אם נחלשו ע"י ליאות או סבה אחרת. כשהקימותי את שערותי, כשהכתי על על מצחי, כשהבקתי את ברכי בזרועותי, את זה עשיתי ספני שרציתי. אבל לוא סרבו בי אברי, או יכולתי לרצות, אבל לא לעשות.

ובכן במעשי אלה רצון ויכולת לא היו דבר אחר, ואת זה עשיתי. אבל לא עשיתי את מה שנכספתי לעשות בכל חום לבני, אף כי זה יכולתי לעשות אם רק רציתי, אם רק רציתי בכל לבני. כי בזה רצון ויכולת אחד הם, רצון דומה למעשה, ובכל זאת את זה לא עשיתי. האברים נשמעו תיכף לכל פקודות הנפש והפציה, אבל הנפש לא נשמעה לעצמה ולא מלאה את חפצה האביר רק ע"י הרצון.

מור הדבר מאד — מהיכן בא דבר זה? ומדוע? אם יניחו לי רחמיק, או חפץ אני לשאל; אולי ישיבו לי על זה יסורי לב האדם הנסתרים; אולי יענה על זה כאב החטא של בני האדם. מהיכן בא סתירה זאת? ומדוע? הרוח מצוה להבשר והוא תיכף נשמע לו — הרוח מצוה לעצמו ודברו אינו נשמע. אם חפץ הוא בתנועה היר, היא באה מיר ובנקל ובאופן מבעי כל כך, עד שאפשר להבדיל בין החפץ וההתמלאות. ובכל זאת הרוח הוא רוח והיד היא בשר. אבל אם יצוה הרוח להרוח, אשר הנהו אחד עמו, רק לרצות, הוא אינו נשמע לעצמו. אמנם זה מור מאד — מהיכן בא הדבר הזה? הוא מצוה לעצמו לרצות, ואי אפשר היה לו לצות אם לא רצה, ומכל מקום אין מצותו נשמעת.

אבל זהו הפתרון: הוא לא חפץ את זה בכל לבני, ובעבור זה גם לא צוה בכל כחו. כי כמדת אומץ חפצו כן היה מדת אומץ מצותו וכמדת חסרון חפצו כן היא מדת חסרונה של התמלאות מצותו. הרצון מצוה שהרצון, הוא ולא אחר, יעמוד. אם הוא אינו מצוה

את זה בכל כחו, או אינו יכול לנלות את עצמו בתור מה שהוא. ואם הוא עושה את זה בכל כחו, או אינו צריך כלל לצות, כי כבר הוא שם.

ובכן אין שום סתירה כלל בזה הרצון ואי-רצון לחצאין; אין זה אלא חלי הנפש שלא התבוססה כל צרכה, אשר לפעמים נעלה ע"י האמת ולפעמים נשקעת ע"י החרגל. זהו חזיון של שני רצונים, אשר האחד נשבר והשני מתמלא מחורבנו.

כאשר התיעצתי את עצמי, אם חפץ אני סוף כל סוף לעבוד את ה' אלהי כאשר החלטתי זה כמה, או אני רציתי ואני לא רציתי — שניהם היו "אני", אני בעצמי.

גם הרצון גם האי-רצון לא באו מכל מלוא לבני. אני נלחמתי בעצמי ובקרבי היו כשני לבבות.

ככה חולה הייתי וככה הכאבתי את עצמי והאשמתי את עצמי. יתר הרבה ממה שעשיתי לפני זה. אני פניתי ותפשתי במוסרותי לנתקם כלה; הן נחרופפו כמעט, אבל עוד אחזו בי. אתה ה' דקרת את העוקץ אל תוך לבני, אתה-ה' יסרת אותי ברחמיק הרבים בפצעים בפלים של פחד וכושה, למען לא אישן עוד הפעם והרתוק החלש אשר עוד אחזו בי לא ישאר עוד. כי אז היה נחזק הקשר מחדש והיה מחזיק אותי ביותר תוקף.

אני אמרתי בקרבי: "הנה בא הרגע — הנה, הנה!" ובדברים אלה כבר נשיתי אל צד ההחלטה. כמעט שעשיתי את זאת, אבל עוד לא עשיתי. אולם לכהפ"ח לא נתתי את עצמי להרחף לאחר כי אם הרפתי את מרוצי כמעט לפני המטרה ושאפתי רוח. אני אזרתי עוד הפעם את כל כחותי וקרבותי עוד מעט — ועוד הפעם עוד מעט, כן יכולתי לאחוז ולרפות. אבל עוד לא החזקתי ואחותי בחפצי, עוד סרבתי למות בעד המות ולחיות בעד החיים, עוד גבר בי הרע הנשרש על הטוב שרק נורע בני.

כל מה שקרב הרגע של חיותי לאיש אחר, בה במדה גדול היה פחד הימנו; אבל הפעם לא נתן לי להתקע לאחורי או לעזוב את המירוץ, כי אם נשארתי מרחף בתוך צער של אי-החלטה. שמותי וודוני אשר זה כמה התדבקו בגפשי הפריעו בני, הם דקרו את בשרי ורחשו לי: "האמנם חפץ אתה לעזוב אותנו?"

היודע אתה כי מן הרגע הזה אסור יהיה לך לבא במגע ומשא עמנו עד עולם? כי מן הרגע הזה אסורים יהיו לך דברים נכבדים כמו אלה עד עולם?"

ואיוו תמונות קמו לפני נפשי בתור ה"דברים הנכבדים" האלה — הוי, איוו תמונות, אלהי! יסירו נא אותן רחמך מעל עבדך, חלאה וכלימה הן!

כבר החילתי לשמוע מעט מאד אל מפתותי-הערומות, אשר לא העיוו לקום בדרכי ביד רמה, כי אם לחשו מאחרי ערפי ונגעו בי בענבים, כדי לעכב את צעדי ולהמריצני להביט לאחורי. ובפועל השכילו הן להכביד עלי את ההשתחררות ואת השאיפה להפטר מהן ולמחר אל הקול הקורא אותי. כי ההרגל החזק אמר אלי: "איך תוכל לשאת את זה, מבלי תענויך הישנים?"

אבל כבר היו הדברים ההם יעפים ולכלי יועיל, כי מן המקום אשר אליו הביטו עיני בנענועים רבים, אשר אליו נמשכתי ברתת ובוריוות, משם נגלתה לי הצניעות המהורה והעליזה בכל כבודה וזהרה. היא נענעה לי בצחוק חן והפצירה כי בידירות, כי אלך ולא אסרב עוד; היא הושיטה לי את זרועותיה הצנועות להוריימי ולדבקני אל לבה.

והיא הביטה עלי בצחוק-חן קורא, כמו חפצה לאמר: "האתה, אתה לא תוכל מה שיכולים ילדים ונשים? האם מידם היתה להם ואת, ולא מיד ה' אלהינו? ה' אלהים נתנני להם, מרוע תעמוד לברך ותפחד ותרעד? השלך עליו יהבך; אל תפחד כי הוא לא ירפך לנפול. בטח בו מבלי דאגה; הוא מושיט את זרועו לקבלך, והוא ירפאך."

לחיי ארמו מבושת, בזכרי כי עוד שמעתי לקול רנשי המפתים אותי בקרבן, ועוד לא יכולתי למשול בנפשי, ועוד הפעם נשמע לי כמו דברה הצניעות אלי: "אל תשמע אל הקולות הממאים של אברך, למען ימותו. אמנם מספרים הם לך על דבר תענוגים נעימים, אבל זרים התענוגים ההם לרוח ה'". — כה נמשכה המלחמה בקרב לבי, מחלוקת עצומה ביני לבין עצמי.

אבל אליפיוס, אשר ישב מצרי ברומית, החריש וחכה אל קץ ההתעוררות המזורה הזאת.

אבל כאשר נודמו רגשותי בקרבי עפ"י סבה נעלמה וכל עניי ומרודי התיצבו לנגד עיני, באותה שעה קם סער נורא מחוץ לי, אשר קדר את פני הרקיע, ודמעות נשם מורד נתכו ארצה. עלי היה לשפוך את נפשי תחת שאון הרעש, אשר על כן נפרדתי מעל אליפיוס, למען אוכל לבכות מבלי מפריע. אני הרחקתי ללכת הלאה, כי קרבתו כמו החלה להסב לי צער.

כזה היה מצבי, והוא הרגיש בזה; כבר השמעתי איווה דברים וע"י קולי שרעד מדמעות כמו נליתי את מסתרי נפשי — ועתה פתאום קמתי, והוא נשאר על מקומו שקוע בהשתוממות עמוקה. ואני נפלתי לרגלי שקמה אחת ושלחתי את מעין דמעותי חפשי. ואני אמרתי: "אהה, ה' אלהים, עד מתי תקצוף, עד מתי יעשן אפך? אל תזכר נא לנו עונות ראשונים!" כי עוד הרגשתי את עצמי אסור בכבלי העון, ובכבדות נשמתי תחת הבאב המר.

עד כמה? עד כמה? עוד הפעם "מחר", "מחר"? אהה, ה' מרוע לא חשים קץ לחרפתי בשעה הזאת? כן דברתי, ולבי נכמר בקרבי בכאב רב, ואו—או שמעתי קול ילד יוצא מבית שכני, אשר חזר וחזר בנינון: "קח וקרא" — "קח וקרא".

כרגע נפסק זרם דמעותי, ואני החילתי לרכו את מחשבותי ולמצא אם הדברים ההם היו שייכים לאיווה שחוק של ילדים; אבל לא יכולתי לזכור אם שמעתי את הדברים לפני הרגע ההוא. אז שמתי קץ לדמעותי ואקום — אני הבנתי כי דברי הילד היו קול מצוה משמים שאמחר לפתוח את כתבי הקודש ולקרא את הפרק הראשון אשר יודמן לידי. הלא שמעתי כי אנומניום, בשמעו במקרה את קריאת הכשורה, הרגיש כי הקריאה הזאת אשר שמע היתה נוערה למענו: לך מכר את רכשך ונתת לעניים, והיה לך אוצר בשמים, ושוב הלום והלכת אחרי"א). והוא שמע לקול ה' והקדיש את עצמו כלו לך מבלי כל התישבות.

נפעם ונרעש עד מאד, שבתי אל המקום אשר ישב עליו אליפיוס, כי שם עובתי את כתבי פולום השליח בהלכי משם, אני

לקחתי ופתחתי את הספר ואקרא בו את הפרק הראשון אשר פנשו בו עיני: „לא בזוללות ובשכרון, ולא בגלוי עריות ועשות זמה, ולא במריבה וקנאה; כי אם לבשו את האדון ישוע המשיח, וראנו לבשרכם, אך לא להגביר התאות" (א). אני לא חפצתי לקרא הלאה, גם לא היה זה דבר של צורך כלל. כאור בהיר באו הדברים האלה אל תוך לבי, ולכל ספקותי בא הקץ.

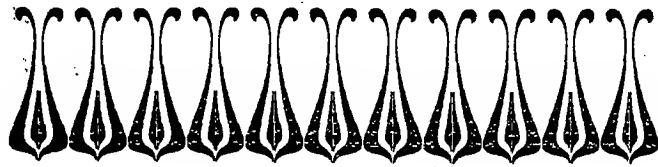
אני שמתי את אצבעי בין העמודים ובישוב הדעת ספרתי את הכל לאלופיוס. או ספר לי הוא את המוצאות אותו, אשר אני לא ידעתי. הוא הפץ לראות את הפסוקים; אני הראתי לו, והוא הוסיף לקרא הלאה. אני לא ידעתי מה היה כתוב הלאה, אבל הדברים האלה היו שם: „ואת החלוש באמונה אותו קבלו" (ב). הוא קבל את הדברים ההם על חשבוננו, וכזה הניד לי. הוא נתחזק ע"י האות הזה, כי הוא כבר נעלה עלי בשחרת מדותיו, ובכן קבל הוא תיכף עליו מבלי כל התרשלות את ההחלטה הטובה, אשר הייתה בהחלטה גמורה אל חייו הקודמים.

אנחנו הלכנו תיכף אל אמי לספר לה הכל, והיא שמחה מאד; אבל כאשר ספרנו לה איך קרה הדבר, או התעלה בתרועת נצחון, היא נתנה תודה לאלהים „היכול לחרבות גמוליו עלינו יותר מכל משאלותינו ומחשבותינו", כי אתה נתת לה בי הרבה יותר ממה שבקשה באנחות ודמעות רבות ממך תמיד.

אתה השבתני בלי אליך, שלא אקח אשה ושלא תהיה לי כל איזו תקוה אחרת בתבל, אתה הפכת את מספדה למחול ולשמחה עד אין קץ, יותר ממה שבקשה ממך בתפלותיה, ובאופן יותר נהדר ויותר מהור מאשר קותה לראות בבני ובני בני.

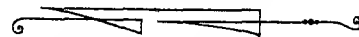


(א) אל הרומיים י"ג, י"ג—י"ד—(ב) שם, י"ד א'.



פרק תשיעי.

אנוסמינוס מחליט להקדיש את חייו לאלהים ולעזוב את עבודתו בתור מורה הריטוריקה. הוא בא בכרית הדת ע"י הטבילה, הוא לליפיוס רעו ואדיאורטוס בנו. בדרכו לאפריקא, בעיר אוסמיא, מתה עליו מוניקה אמו, בשנת החמישים ושלוש לחייה והשלושים ושלוש לחיי אנוסמינוס. חייה ותבניתה.



אני עברך ה' אני עברך בן אמתך, אתה פתחת למסרי; לך אובח זבח תודה ובשמך ה' אקרא. לבי ולשוני יזמרו לשמך וכל עצמותי תאמרנה: ה' מי כמך? ואתה נא השיבני ואמר לנפשי: ישועתך אני. מי אני ומה רבו כחמי עוני? האם יש דבר עון אשר לא עשיתי אותך, ואם לא בפועל — בדיבור, ואם לא בדיבור — במחשבה? אבל אתה ה' רחום וחנון; אתה ראית בלבי את המים העכורים של המות ואתה הריקות בידך החזקה את מצולת השחת עד היסוד כה, ואת היתה תולדת עבודתי השלילית: אשר לא עשיתי מה שרציתי ולא רציתי מה שרצית.

אבל מהיכן בא לי פתאום אחרי ימים רבים רצוני החפשי? מאיזה תהום עמוק, מאיזה מרומים נשאים ונסתרים בא אלי פתאום הכח לכפות את ערפי תחת עולך הנעים ובתפי תחת משאך הקל, מושיעני ומשיחי, גואלי ומפלמי, ישוע אדוני?

לעונג ולשמחה נחיה לי פתאום לעזוב את חמדת התבל ותענוגיו; בחפץ לב עובתי עתה את מה שיראתי מאד להמנע ממנו. אתה מאמאת אותן מקרב נפשי, אתה מקור האושר האמתי והמיוחד; אתה פנית אותן ונכנסת כי — אתה הטוב מכל טוב,

אבל לא בעד כשר ודם, האור היותר מבריק מכל האורות שבעולם, אבל הנסתר מכל נסתרים; הנבזה על כל נבזים, אבל הרחוק מלב רמים.

תחת יד השגחתך מצאתי לנכון שלא אעזוב את עבודתי בתור מורה בפעם אחת, כי אם לאט לאט להמלט משוק הפמפמות, כי הצעירים אשר לא ידעו את חוקיך ודרכיך, אשר עסקו בשקרים וחבלי שוא, בפלפולים ע"ד עניני משפט, אי אפשר היה לי להוסיף ולהחזיקם באולתם בתור מורה להם.

במקרה אירע הדבר שימי החופש מהלימודים היו ממשמשים ובאים, ואני נסרתי בנפשי להמשיך את הדבר עד העת ההיא ואחר כך לעזוב בהדרגה את עבודתי, עד שאחדל להיות עבד אחרי שנשתחררתי על ירך.

אהבתך חדרה אל תוך לבנו ואנחנו נשאנו את חצי דבריך עמוק עמוק בקרב נפשנו, ותמונות עבדיך, אשר אתה הפכת את מהותם המתה והחשכה לאור וחיים, נחרתו בקרב מחשבותינו ובערו את החולשה הכבדה אשר נכונה היתה להשקיענו בתהום עמוק, אבל אפשר היה שרבים היו נכונים לשבח אותנו בגלל החלטתנו, למען שמך הגדול הנקדש בארץ, ואם הפסקתי תיכף את עבודתנו האופיציאלית, מבלי לחכות עד ימי החופש, או עלולים היו רבים לחשוב שחפצי היה להתראות לעיני הבריות, ואני לא חפצתי שההפכה הנסתרה בנפשי תהיה לשיחה בפי כל ולקלם בשפתי רבים.

כה המשבתי במנוחה עד ימי החופש — בערך עשרים יום, אבל אני סבלתי אותם באומץ לב וסבלנותי עזרה לי, לולא היא שהיתה לי, אזי קצרה נפשי לחכות ולהמנע מהשלים את חפצי האביר, אפשר שאחד מעבדיך, אשר המה אחי, יאמר כי לחמא היה לי להוסיף לשבת עוד שעה אחת על כס הוראת השקר, אחרי שכבר נסרתי בלבי ללכת בארחותיך, אני לא אצמדך כלל נגד זה, אבל אתה, אל רחום וחנן, הלא כבר מחית וכפרת גם לעיני זה?

ויריקונדיום הציע לנו במוב לבו לשבת באחותו עד עזבנו את מילן, דברך נאמן ה', אתה תשלם לויריקונדיום בעד אהבתו אשר הראה לנו, אתה תנחיל לו בפרדסי נגד בעדן על השלוח הנעימה אשר התענגנו עליה בביתו ובגנתו ובשדיו.

ניברדיאוס לקח חלק בשמחתנו, הוא עוד לא נהיה למשיח, אבל אף שעוד לא נשא עליו את שמך, בכל זאת כבר חפש את האמת בכל שלהבת לבו.

כה חלפו ימי ההכנה, כמה ארוכים וממושכים נראו הימים ההם בעינינו! כי צמאים היינו אל מוכך, למען נוכל לקרא אליך ממעמקי לבנו: „לך אמר לבי: בקשו פני — את פניך ה' אבקש". כה בא היום, אשר בו נכון הייתי להשתחרר מעבודת הלשון שלי, אשר כבר נשתחררתי ממנה במחשבת, כה בא הדבר ונהיה — אתה הוצאת לחפשי את לבי, אני הלכתי את רעי אל גואת הדשא אשר ישבנו בו ותבעתי אלפי תורות לשמך, על עבודתי הסרעית אשר החלה מני אז יעידו ספרי, אשר בהם שמתי לזכרון את יובחיו בחוג רעיני ואת הקולות הבהירים שנשמעו בקרב לבי, גם חליפות הסכתבים ביני וביני ניברדיאוס נותנת תמונה מחליפות רעיונותינו, כל כתבי אלה נכתבו לעבודתך, אבל עוד היה נורף מהם ריח היהירות של בית הספר, ורומה היתה הנשימה ההיא לנשימת הרץ במירוץ אחרי שכבר כלה המירוץ והוא שואף רוח.

מתי יספיק לי הזמן להזכיר את כל אהבתך אשר עשית עמנו או? על כן עלי להודו מאד, בתודה רבה וזכר אני, איך אתה ה' יסרתני באהבה ע"י העוקץ בלבי, איך אתה ה' שמת דרך מישור בקרבי, איך השחת את ההרים והגבעות של עונותי, שמת את העקוב למישור ואת הרכסים לבקעה.

מה רב היה ההר אשר מצאו בלבי תהלות דוד המשורר, שירי האמונה, ומירות ההכנעה, אשר זר להם רגש הודון! עוד לא הייתי שלם באהבתי אליך, כמו אליפיוס רעי.

כה התעתדנו שנינו לעבודתך ואמי הצנועה קרובה היתה ללבנו בעדינות של אשה, באומץ האמונה של גבר, בבטחון של זקנה, בדאגת האהבה, בצניעות משיחית.

איוה הר מצאו תהלות דוד בלבי בקראי בהן, איך הבעירה בי שלהבתך! נפשי בערה כחשוקה עזה לומר אותן באוזני כל העולם, בתור התאוננות נמרצה על בערות האנושיות, אבל כבר נוסרו השירות החן בכל העולם, ואין נסתר משלהבתך.

מה רב היה הקצף בקרבי על בעלי שתי רשויות, אבל גם מלא

צער הייתי עליהם על שלא ידעו את המסתרים האלה, את סמי הרפואה האלה, על שרחפו מעליהם ביהירות נבערה את ארוכות העלה אלו, אשר יכלו לרפאם.

אני חפצתי אותם לראות אותי וישב וקורא את המזמור הרביעי בספר תהלים, להשניח אל ברק עיני ולהאזין אל צלצול קולי, ולהבין עפ"י זה את מה שפעל בי המזמור הזה: "בקראי ענני, אלהי צדקי, בצר הרחבת לי, חנני ושמע תפילתי".

אני רעדתי מפחד וניל, מרוב חסדך שהשפעת עלי, אלהי. וזה היה ניכר בעיני ובקולי, כאשר דבר אלינו רוחך: "בני איש, עד מה כבודי לכלמה? תאהבון ריק, תבקשו כוזב!" גם אני אהבתי ריק ובקשתי כוזב.

ואני שמעתי ואתהלחל; אני הרגשתי כי גם אני הייתי בעדת האנשים, אשר עליהם דבר הכתוב, האם כל הדמיונות והמחזות ששנתי בהם לא היו ריק וכוזב? הזכרונות האלו הציקו לנפשי מאד ואתאנה מרת.

מה מאד חפצתי שתשמע אנחתי באוזני הכסילים השונים עוד באולחם! אולי היתה נפשם מתעוררת או לעזוב את השקר; אולי פרשו או את כפיהם בתפלה לפניך ואתה האונת אליהם.

ואני קראתי: "רנו ואל תחטאו". אני כבר למרתי לרגו על העבר שלי, אבל הפסוק הזה עוד יותר עוררני וגם המריצני למנוע מחטא. מחוצה לי לא היה עתה דבר לכסוף אחריו; עתה לא רדפתי אחרי מראה עיני ושאיפות בשרי. הרודפים אחרי תענוגי העולם הזה מאבדים את עצמם כדברים חולפים ונשמיים, אשר אליהם הם נכספים בצמא. — מי יתן ועיפו בצמא עד שהחלו לבקש ולהתחנן: "מי יראנו טוב?" או היו קוראים עמנו יחד: "נסה עלינו אור פניך ה'". כי לא אנהנו האור המאיר לאנשים, כי אם אורך מאיר בקרבנו להאיר את חשבנו.

לוא רק יכלו לראות את שלות נפשי! עתה מצאתי את המוב, ומה מאד חפצתי להראותו אליהם בקראם אלי: "מי יראנו טוב?" כי עתה כאשר רגותי במסתרי לבבי, כאשר הייתי מחולל ומדוכה, כאשר הקרבתי את עצמיותי הישנה על מוכחך ושמתי את לבי אל הדרך החדשה, אתה היית שמחתי הנעימה, כי "אתה נתת שמחה בלבי".

צהלת שמחה פרצה משפתי בקראי את הדברים האלה ובהרגישי אותם בכל עצמיותי. או באמת לא חפצתי להרבות נכסים, או להשקיע את עצמי בהבלי העולם הזה. כי כך מצאתי את המוב הנצחי, את יינך ויצהרך.

ובכל לבי קראתי את הפסוק האחרון: "בשלוש יחדיו אשכבה ואישן, כי אתה ה' לברך לבטח תושיבני" מי יוכל להפריעני ממנוחתי זאת? כי כך, הנצחי, מצאתי את השלוה הנצחית.

אני קראתי ונפשי נמלאה שלחבת שמחה עזה; אבל עוד לא ידעתי איך יכולתי לעזור להמתים האומללים, אשר בקהלם הייתי מלפנים גם אני.

כאשר הגיעה שעת מבילתי, שבנו מנאות חדשא אל מילן. גם את אדיאודסוס הנער לקחנו עמנו, את בן חמאי, אבל אתה ה' מבלתי היסב, כי בהיותו פחות מכן חמש עשרה שנה כבר היה נעלה בעדינות רוחו על הרבה מן האנשים המלומדים.

כל אלה הם מתנת ידך, אשר עליהם אודה לפניך בשבח ותהלה, יוצר הכל, אשר אתה הפכת את צלמנו המבוזר לסמל היופי. מלבד החטא, אשר בו נולד, לא נתתי לנער מאומה בחיים, אם נגדל הנער ביראחקך, רק אתה שמת זאת בלבו ואני אודה לך על מתנת ידך. בספרי: "המורה" נתתי שיחות רבות אשר היו לי את נערי, אתה ידעת כי כל הרעיונות ההם נבעו ממנו, מן הנער בן שש-עשרה שנה. אני מצאתי עוד הרבה דברים נפלאים בו; הרבה פעמים נמלאתי חרדה למראה גבורת רוחו. מי היה האמן אשר יצר כלי נחמד כזה? מי מבלעדך?

עתה מהרת לקחתו מעל הארץ, ועתה מכיב. אני לאחור מבלי פחד על ימי נעוריו ובחרותו.

אנו שמנו אותו לאנודה אחת עמנו, כי לא צעיר היה ממנו בחיי החסד; יחד עמנו היה חניך מוסדך; יחד נמבלנו, ומהר מר מעלינו מקור חיינו הישנים, בהם לא יכולתי לשבוע ממתנת החסד, וכעינים כוספות צפיתי לעצתך בדבר ישועת כל האנשים, כמה רעדה נפשי בשמעי בבית הכנסת את שירת מזמורי התהלים, הקולות מלאו את אוני ושפכו את האמת אל תוך לבי, ואהבת ה' מלאה את כל קרבי.

אתה, עושה השלום, הומנת אותנו לדעת את עבודתם, צעיר אחד מילידי ארצנו, הוא היה לפניו סקיר על נכסי המלך, אבל כבר שב אליך במרם שבנו אנחנו, ומיד אחרי מכילתו עזב את עבודת התבל והקדיש את עצמו לעבודתך.

אנחנו לא נפרדנו איש מעל רעהו, כי חפצנו להשאר יחדו בחיינו החדשים והמהורים, ובעבור זה בקשנו מקום, אשר יוכלנו לעבדך בו במנוחה, ושמונו את פעמינו לאפריקא. אבל בהיותנו באוסמיא אשר על נהר מיבריוס, מתה עלי אמי, כבר נכון היה היום אשר בו היה עליה לעזוב את עולמנו, אבל רק אתה ידעת אותו, עפ"י איזו השגחה נסתרה אירע הדבר שהיא ואני לברנו עמדנו נשענים בחלון והשקפנו בעדו אל תוך הגן אשר לפני הכית. שם באוסמיא נפשנו מעמל הדרך הארוכה ושם עשינו הכנות לנסיעה בספינה.

לברנו עמרנו שם על יד החלון, שקועים בשיחה יוצאת מן הלב; ברגע ההוא נשכח מלבנו כל העבר ומחשבותינו נתונות היו אל העתיד. ברגש נמרץ של האמת אשר מצאנו, בהכרת קרבתך, מחשבותינו חפשו ושאלו אחרי החיים הנצחיים של המהורים, אשר עליהם נאמר: "עין לא ראתה ואזן לא שמעה ולא עלה על לב אדם". אבל שפתותינו פתוחות היו בצמא אל המעין אשר זרם אלינו מנבות, אל מעין החיים הנובע ממך. אבל הוא נשגב מבינתנו, אף כי כל לבנו עסוק היה בו.

מחשבותינו רחפו מעל להדברים הארציים, אנחנו ראינו, איך כל התפעלות רגש הבשר, לוא גם נשפך עליה האור המבהיק של הארץ, סופה לכהות ולהעלם בפני הדר הנצחיות של החיים ההם, בהתלהבות ובתשוקה בוערת העפלנו לעלות אל על, עלינו למעלה בעד החבל הנראה הרחב מאד, עברנו את השמים, ראינו את השמש ואת הירח ואת הכוכבים מעל לארץ.

אבל עוד התאמצנו לעלות למעלה מהם: בעמקי פנימיותנו ראינו את מעשי ידיך ובדברנו אודותם כרענו את ברכינו כהכנעה והשתוממות, אנחנו דברנו על דבר רוח עצמנו ועזבונו אותו אחרינו, ובאנו סוף אל המנוחה ואל הנחלה, אשר שם אתה נוהג כצאן את עמך, אשר שם הם החיים הנצחיים והחכמה האמתית והאמת

הנקה, אשר בהם נוצרו כל הדברים אשר נבראו ועתידים להבראות, כה התאמצנו להשיג את הנצחיות ושאפנו להתקרב אליה בכל כחנו; ורגע אחד פתאום חשנו בקרב לבנו את מנעה, אבל מיד נאנחנו ושבנו אל דברינו.

שאלת הנצחיות לא נתנה לנו מרגוע, ואנו דברנו על דבר מה שחשנו בקרבנו ברגע ההוא: איך מערת הבשר קמה לדממה, יחד את כל תמונות הארץ והמים והאוויר; איך הנפש חודלת לדבר אודות עצמה, היא אינה חושבת אודות עצמה, כי אם מתרוממת בהתלהבות אל מה שלמעלה ממנה; כל החלומות והחזיונות, כל הלשונות והומנים מחשים למענה — דומיה שוררת אז.

אבל אז מקשיבה האזן הערה ושומעת, איך כל הדברים אומרים: "אנו לא עשינו את עצמנו", היוצר הנצחי עשה אותם.

בדברים כאלה נדברנו אז בינינו לבין עצמנו, וזכר. אני את דבריה אשר אמרה אלי: "בני, אין בעולם הזה כל שום שמחה למעני, מדוע עודני פה, מה לי פה, אחרי שאין לי תקוה בעולם הזה? רק תקוה אחת היתה לי ובגללה התפללתי: לראותך בתור מאמין במשיח טרם מותי, והנה מלא האלהים את בקשתי יותר מאשר פללתי, אני רואה אותך משחק לחמדת התבל העברותית ועתה מה לי עוד פה?"

אינני זוכר עתה, מה השבתי אז על דבריה אלה. כחמשה ימים אחרי זה כבר השכיבה אותה הקדחת על ערש דווי. פעם אחת במשך החולי קרה שהיא התעלפה ואבדה את עשתונותיה, אנחנו מהרנו לקרב אליה, אני ואחי. אבל כבר שבו אליה חושיה, ובראותה אותנו כפויים מעל למטתה עוד לא יכלה לחשוב נכונה, ושאלה אותנו במבוכה: "איפה הייתי?" או הכירה היא את העצב הנורא על רשמי פנינו, והוסיפה לאמר: "מבקשת אני מכם שתקברוני בפה", אני החשתי ונלחמתי את דמעותי. אבל אחי נסה לנחמה ולדבר על לבה, כי כודאי לא תמות פה בארץ נכריה כי אם תשכב בשלום בארץ אבותיה, בשמעה את זאת פניה נמלאו עוצב, והיא הביטה עליו בהשתוממות על חשבו כזאת, ואז פנתה אלי, באמרה בעצב: "ראה מה הוא שח", ואחרי כן פנתה בבקשה אל שנינו: "הניחו את גופי כאשר תחפצו, אל תדאבו בעד

זה כלל. אבל את זאת אני מבקשת מכם: וזכרו אותי תמיד לפני כם יהיה בהתפללכם אליי."

אחרי הביעה את הפצה כפי יכולתה, היא נאלמה ושכבה בדומיה, והכאב הלך הלך וגבור.

ביום התשיעי למשכבה, בשנת החמשים ושש לימי חייה—אני הייתי אז כבן שלשים ושלש שנים—נפרדה נפשה מהתורה והנקה מעל גופה: אני שמתי את ידי על עיניה, לבי נמלא עצב עמוק ובכבדות עצרתי את מעין דמעות עיני.

כאשר נשמה את נשימתה האחרונה, פרץ אדיאודמוס בבכי תמרורים, אבל אנחנו מחינו בידו, והוא פסק. אבל צעקת לב הילד הרגיע גם בי את הרגש הילדותי, אשר חפץ לבקש מוצא בבכי. אנחנו הרגשנו כלנו, כי על ערש המות הזה לא היה מקום לבכיות ולצעקות. אפשר וצריך לבכות כשהמות בא ע"י יסורים רבים, או כשהוא משים קץ נמור לחיים. אבל היא מתה מבלי יסורים, ולחייה לא הושם קץ. היא חיתה כל כל מהורה, כל כך נאמנה באמונתה, ואיך יכולנו להטיל ספק בזה שהיא חיה חיתה עוד!

אבל כשנשארת לי לבדי ואין שומע לי, התפללתי אליך שתנחמני מינוני ועצרתי בורם דמעותי. העצב המר לא מר מעל לבבי, אבל שכבתי לנח, ובעלות הבוקר כבר הוקל לרוחי. בעורנו חולם בהקין, עלו על לבי חרוי אמברוויאוס:

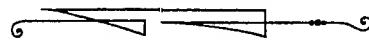
יוצר הכל ואדון הכל,
המושל בשמים מאז ועד תהו,
אתה הלבשת אור את היום
ועל הליל שמת מעטה שינה,
למען תתחדש גבורתנו
אחרי עמל היום,
למען יחליף כח כל לב נשבר,
למען צער ויגון יאלמו דום.

ואז נצבה עוד הפעם לפני תמונת אמתך, אשר חיתה בך באמונה ובטחון. עוד הפעם הרגשתי את רוח ונעימות אהבתה, אשר נאבדה לי עתה ואין להשיב. לבי היה מר עלי מאד על האבידה הגדולה הזאת, ולא יכולתי לעצור עוד את עיני מדמעות, אשר פרצו פתאום בשמץ רב...



סוף.

(שברים מן הספר העשירי והשנים-עשרה.)



הוי, כמה אחרתי לאהבה אוהך, אתה היופי, אשר אתה היית מקדם ועד עולם הנך; הוי, כמה אחרתי! כבר היית בקרבי, אבל אני בקשתך בחוץ, אשר שם תעיתי ונמשכתי אחרי חמדות התבל הנעים אשר אתה יצרת. אתה היית עמדי, אבל אני לא הייתי עמך; חמדת העולם הסירה אותי מפניך, אף כי העולם עצמו לא היה מעולם לולא נוצר על ידך.

אבל אתה קראת לי בקול מושך את הלב ושברת את זדוני. בברק אורך ויפיך הנעים. גרשת את עורוני, בגשמת אפך קראת דרור לרוחי, ואז החילותי לשאף את רוחך. אל קרבי, רק מעמתי את מונך, מני אז רעבתי וצמאתי אחרך; רק ננעת בי, ובשלהבת אהבה פרשתי את ידי לקבל את שלומך.

חפץ אני עתה להדבק בך בכל לבי, ואז לא אדע מחסור ויגון; חיי יהיו חיים ומלאים כמוך, וכשאתה ממלא את הנפש, הנך מקיל את משאת. אני עוד לא השנתי את זאת, ונפשי עוד עלי למשא כבד, עוד מתאבקות בי השמחות הישנות, אשר ראויות הן לדמעות, והאבל החדש, אשר בו הנני שמה, ואיני יודע מי ינצח — אויח לי! רחם נא עלי, אלהי!

ויחד עם אלו מתאבק בקרבי העצב הרע את השמחה המתורה, ואיני יודע מי ינצח — אויח לי! רחם נא עלי, אלהי!

אויח לי! הנה את פצעי לא כסיתי, אתה הרופא ואני החולה; אתה רחום וחנן ואני עני ואומלל!

חיי האדם מלאים נסיונות על כל צעד, מי יבקש לעצמו עמל ודאנה? גם אתה לא תחפץ שנאהב אותם, כי אם שנמכול אותם.

*From the Collection
of
Professors Ernst and Caroline Bammel*

In Memoriam

DATE DUE



65
A6
E6
1908

וידויי אגוסטינוס

126

אבל גם מי שמקבל עליו בשמחה את העול, הלא יותר היה שמח בהפמרו ממנו.

כשאני שרוי בצער הנני נכסף אל השמחה, וכשאני מלא שמחה הנני מפחד מפני הצער, היש בין הכוסף והפחד איוו מנוחה, איוו נקודה שבה יהיו חיי האדם חפשים מנסיון? הוי ואבוי על שמחה העולם בפחדה הנמחר ותענוניה הנרעלים!

הוי ואבוי על צער העולם כחפצו הריק לאושר ובקושי הכבר, אשר שובר הוא את הסבלנות החלושה!

מה הם חיי האדם עלי ארץ, אם לא נסיונות מבלי מנוחת יום אחד, כל תקוה תלויה רק ברחמך הרבים. תן לי למלאות את רצונך ושים נא את רצונך בי.

אור האמת ואור לבבי! אל נא יגברו בי קולות חשבי, כששקעתי בהכלי העולם, חשבת הלילה מלאה את לבבי; ומעמקי צלמות התאבקה אהבתי אליך. אני תעיתי בחושך, אבל חשבתי אודותך. אל קרבי כבר חדר קולך הנעים, אשר קרא אותי לשוב לביתי. והנה שבתי לביתי, בצמאון שבתי אל מעינך. אין יד אשר תעצרני עתה מכרוע על ברכי לכבות את צמאוני ולחיות חיים חדשים, איני חפץ יותר להיות חיי; כשהייתי חיי — הייתי מוהי; כך אני חפץ לבקש חיים חדשים, דבר נא אתה אלי, תן לי לשמוע את קולך; כבר האמנתי בכתבי קדשך, אבל עוד לא יכולתי לחדור אל תוך סודם.

את הבית המלא אור והדר, אשר אותו יצר האלהים לכבודך, מה אהבתי את פארך ומה אהבתי את מקום כבודך! הנני דומה לעולה לרגל אשר עוד נסיעה ארוכה לפניו, והנני נכסף אל מחוץ חפצי ומסרת נסיעתך, ואת האל אשר יצר אותך, אותו אבקש בתפלה לקבלני אל תוך ארמנותיו, כי גם אני יצור ידו הנני, אני תעיתי כשה אובד, אבל במוח אני כרועי, ארון הבית, אשר הוא ישאני בחיקו וישיבני כביתו. אמן.

סוף.

ATS Florida Campus Library
3401 Valencia College Lane
Orlando, FL 32825-3246

ASBURY SEMINARY
1010903188



B.L. Fisher Library
Asbury Theological Seminary
Wilmore, Kentucky 40060